# LCD Digital Colour TV

Instrukce k "Instalování konzoly pro montáž na zeď" nejsou dodány jako oddelený návod s tímto televizorem. Tyto pokyny k instalaci jsou uvedeny v příručce k použití tohoto televizoru.

Príručka "Inštalácia montážnej konzoly na stenu" sa s týmto televízorom nedodáva ako samostatná brožúra. Tieto pokyny na inštaláciu sú zahrnuté v tejto príručke k televíznemu prijímaču.

"A fali konzol felszerelése" ezen készülék esetében nem külön füzetként szerepel. Ezek a felszerelési utasítások a tv-készülék használati utasításában találhatók.

"Televizyon Sehpasının Takılması" konusundaki talimatlar TV ile birlikte ayrı bir kitapçık olarak sağlanmaz. Bu montaj talimatları TV'nin kullanma kılavuzunda yeralır.

Užitečné informace o výrobcích Sony Pre viac informácií o produktoch Sony Sony termékekről hasznos információkat találhat az alábbi weboldalon

Sony ürünleri için faydali bilgiler

http://www.sony-europe.com/myproduct/

http://www.sony.net/

LCD Digital Colour TV

Návod k použití	CZ
Návod na obsluhu	SK
Kezelési utasítás	HU
Kullanım klavuzu	TR

KDL-32L40xx KDL-26L40xx KDL-19L40xx

BRAVIA

## Úvod

Děkujeme vám, že jste si vybrali tento výrobek Sony. Před zapnutím televizoru si prosím pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí potřebu.

# Poznámka k funkcím digitální televize

- Všechny funkce související s digitální televizí (DC3) budou fungovat pouze v zemích nebo oblastech, ve kterých jsou šířeny signály digitálního pozemního. Ověřte si laskavě u svého místního prodejce, zda v místě, kde žijete, lze přijímat signál DVB-T.
- Přestože televizor splňuje specifikace DVB-T.
- Některé funkce digitální televize nemusí být v některých zemích/oblastech k dispozici.

Výrobcem tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Zplnomocněným zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompability EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záruky se obracejte na adresy uváděné v servisních a záručních dokumentech.

### Informace o obchodních značkách

- DVB je registrovaná obchodní značka projektu DVB.
- HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky společnosti HDMI Licensing LLC.



# O modelu a názvu v této příručce

"xx", které se objevuje v názvu modelu, odpovídá dvìma èíslicím pro barevnou variantu.

## Obsah

## Seznámení

Bezpečnostní údaje	8
Upozornění	10
Přehled dálkového ovládání	11
Přehled tlačítek a indikátorů televizoru	12

## Sledování televize

Sledování televize	.13
Kontrola digitálního elektronického programového průvodce (EPG) [1]	.16
Použití seznamu oblíbených digitálních programů 🔀	.17

## Použití volitelného zařízení

Připojení volitelného zařízení	18
Prohlížení obrazů z připojeného zařízení	19
Použití ovládání HDMI	20

## Použití funkcí MENU

Navigace v nabídkách	21
Nabídka Nastavení Obrazu	22
Nabídka Nastavení zvuku	24
Nabídka Funkce	25
Nabídka Nastavení	27
Digitální nastavení nabídky	30

## Doplňkové informace

Instalace doplňků (Konzola pro upevnění na zeď)	32
Specifikace	35
Řešení problémů	37

**CVS** : pouze pro digitální kanály

4

# Seznámení

# 1: Kontrola příslušenství

Dálkové ovládání RM-ED014 (1) Baterie velikosti AA (typ R6) (2) Stojan (1) Šrouby pro stojan (3) Pásek kabelu (1)

# Vložení baterií do dálkového ovládání

Stiskněte a otevřete posunutím.



#### Þ

- Při vkládání baterií dodržte správnou polaritu.
- Nepoužívejte různé typy baterií, ani nemíchejte současně staré a nové baterie.
- Baterie likvidujte způsobem, který chrání životní prostředí. V některých místech může být likvidace baterií upravena místními předpisy. Informujte se prosím u příslušných úřadů.
- S dálkovým ovladačem zacházejte opatrně. Nepouštějte ho na zem, nešlapte po něm, ani na něj nestříkejte žádnou tekutinu.
- Neukládejte dálkový ovladač na místo v blízkosti tepelných zdrojů, na místo vystavené působení přímého slunečního svitu nebo do vlhké místnosti.

# 2: Připevnění stojanu

Postupujte podle pokynů k instalaci televizoru na stojan.

 Vyjměte šrouby a stojan Table-Top z krabice. Šrouby se nacházejí v doplňkovém sáčku.

## KDL-32L40xx/KDL-26L40xx



## KDL-19L40xx



2 Opatrně nasaďte televizor na krk stojanu Table-Top a srovnejte otvory pro šrouby.

> Zadní strana televizoru



Þ

- Při přenášení televizoru jej pevně uchopte tak, jak je uvedeno na obrázku, viz strana 8. Chraňte panel LCD a jeho rám před údery a tlakem.
- Během instalace televizoru na stojan Table-Top dbejte na to, aby nedošlo ke skřípnutí ruky nebo kabelu napájení.
- **3** Pro připevnění televizoru ke stojanu Table-Top použijte dodané šrouby.



Þ

- Používáte-li elektrický šroubovák, nastavte točivý moment maximálně na 1,5 N·m {15 kgf·cm}.
- Pokud není zmíněno jinak, obrázky v této příručce odpovídají modelu KDL-32L40xx.

## 3: Připojení antény/ VCR/DVD rekordéru

Připojení antény



#### Připojení antény/VCR/DVD rekordéru vybavené SCART



#### Þ

- AV1 výstupy jsou dostupné pouze pro analogový televizor.
- AV2 výstupy na aktuální obrazovku (kromě PC, HDMI1, 2, Component 1080i).

Tento produkt byl testován a shledán vhodným limitům stanoveným direktivou EMC pro použití připojovacích kabelů kratších než 3 metry.

Připojení antény/VCR/DVD rekordéru vybavené HDMI



pokračování

## 4: Zabezpečení televizoru před převrácením

Pouze KDL-32L40xx, KDL-26L40xx



- Připevněte ke stojanu televizoru šroub (o průměru 4 mm, není součástí dodávky).
- 2 Zašroubujte šroub (M6 × 12-14 mm, není součástí dodávky) do otvoru ve stojanu televizoru.
- **3** Spojte oba šrouby silným drátem.

# 5: Svázání kabelů

Kabely můžete spojit, jak je uvedeno na obrázku níže.



Þ

Kabel napájení nespojujte s ostatními kabely.

# 6: Volba jazyka, země/oblasti a umístění



- 1 Zapojte televizor do síťové zásuvky (220-240 V AC, 50 Hz).
- 2 Stiskněte 🕛 na horní hraně televizoru. Po prvním zapnutí televizoru se na obrazovce zobrazí nabídka jazyků.

Þ

Po zapnutí televizoru zabliká indikátor napájení zeleně.

3 K výběru jazyka zobrazeného v menu na obrazovce stiskněte ☆/♣, poté stiskněte ⊕.

Auto Start-up	
Language	English
Country	Nederlands
Location	Français
	Italiano
	Deutsch
	Ελληνικά
	Türkçe
	Español
Select: 🏫 🦊 Confirm: 🗧	2

4 Stiskněte ☆/∜ k výběru země/oblasti, ve které budete televizor provozovat, a pak stiskněte ⊕.

Automatický start	
Jazyk	<u> </u>
Země	-
Umístění	United Kingdom
	Ireland
	Nederland
	België/Belgique
	Luxembourg
	France
	Italia
Zpět: 🗲 Vybrat 🛧 ↓	Potvrdit: 🔶

Pokud požadovaná země nebo oblast není obsažena v nabídce, zvolte "-".

5 Stiskněte ☆/☆ pro volbu umístění, kde budete televizor používat a poté stiskněte ⊕.

Automatický start	
Jazyk	
Země	
Umístění	Domov
	Obchod
Zpět: 🗲 Vybrat 🚹 🕹	Potvrdit: 🔶

Tato možnost zvolí počáteční režim obrazu vhodný pro podmínky světla v těchto prostředích.

## 7: Automatické naladění televizoru

1 Dříve než spustíte automatické ladění televizoru, vložte nahranou kazetu do videa připojeného k televizoru (strana 5) a spusť te přehrávání. Během automatického ladění bude kanál videa nalezen a uložen v televizi.

Pokud není k televizoru připojeno video, tento krok přeskočte.

2 Stiskněte ⊕.



Televizor začne prohledávat všechny dostupné digitální kanály, po nich pokračuje všemi dostupnými analogovými kanály. To může trvat nějakou chvíli. Během této doby nemačkejte žádná tlačítka na televizoru nebo na dálkovém ovládání.

#### Pokud se objeví zpráva vyžadující potvrzení připojené antény

- 3 Když se na obrazovce objeví nabídka Třídění programů, postupujte podle kroků v "Třídění programů (Pouze v analogovém režimu)" (strana 27). Pokud neměníte pořadí uložení analogových kanálů v televizoru, přejděte k dalšímu kroku.
- 4 Stiskněte MENU k ukončení. Televizor je teď naladěn na všechny dostupné kanály.

## Odmontování stolního stojanu z televizoru

Þ

Stolní stojan odstraňujte jen v tom případě, že chcete televizor připevnit na zeď.



# Bezpečnostní údaje

## Instalace/Nastavení

Televizor instalujte a používejte podle dále uvedených pokynů, zabráníte tak nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození anebo zranění.

#### Instalace

- Televizor musí být instalován v blízkosti snadno přístupné zásuvky.
- Televizor umístěte na stabilní rovný povrch.
- Instalaci na stěnu smí provést jen kvalifikovaný servisní technik.
- Z bezpečnostních důvodů důrazně doporučujeme používání příslušenství Sony včetně:
  - KDL-32L40xx:
  - Nástěnného montážního rámu SU-WL500
     KDL-26L40xx/KDL-19L40xx:
- Nástěnného montážního rámu SU-WL100
   Pro připevnění upevňujících háčků k televizoru používejte šrouby dodané se skobou pro upevnění na zeď. Dodané šrouby jsou navrženy tak, aby přečnívaly 8 mm až 12 mm nad povrch upevňujícího háčku.
   Průměr a délka šroubů se liší v závislosti na modelu skoby pro upevnění na zeď. Použijete-li jiné než dodané šrouby, může dojít k vnitřnímu poškození televizoru nebo k jeho pádu apod.

#### 8-12mm



#### Přeprava

- Před přemístěním televizoru odpojte všechny kabely.
- K přenosu velkého televizoru je zapotřebí dvou nebo více osob.
- Přenášíte-li televizor ručně, uchopte jej jak je uvedeno na obrázku níže. Netlačte na LCD panel a rám okolo obrazovky.
- Při zvedání nebo přenášení televizoru jej pevně držte za spodní část.
- Při přenášení televizoru dbejte na to, aby do ničeho nenarazil, nebo nadměrné nevibroval.
- Jestliže vezete televizor do opravy, nebo jej stěhujete, vždy jej zabalte do originální krabice a obalového materiálu.



#### Větrání

- Nikdy nezakrývejte větrací otvory, ani nic nezasunujte do skříně televizoru.
- Okolo televizoru ponechte volný prostor jako na níže uvedeném obrázku.
- Důrazně doporučujeme použití nástěnného montážního rámu Sony, který zajišťuje dostatečnou cirkulaci vzduchu.

#### Instalace na stěně



Okolo televizoru ponechte nejméně takto veliký volný prostor.

#### Instalace se stojanem



Okolo televizoru ponechte nejméně takto veliký volný prostor.

- K zajištění správného větrání a zabránění usazování nečistot a prachu:
  - Nepokládejte televizor na plocho, neinstalujte ho obráceně, zadní částí dopředu nebo z boku.
  - Neumísťujte televizor na polici, kobereček, postel nebo do skříně.
  - Nezakrývejte televizor látkami jako záclonami, ani různými předměty, např. novinami.
  - Neinstalujte televizor tak, jak je uvedeno na obrázku.
     Cirkulace vzduchu
     Cirkulace vzduchu

je zablokovaná. je zablokovaná.

## Síťový kabel

Se síťovým kabelem a zásuvkou zacházejte podle následujících pokynů, aby nedošlo k požáru, úrazu elektrickým proudem, poškození anebo zranění.

- Používejte pouze síťové kabely Sony, nikoli kabely jiných dodavatelů.
- Zasuňte zástrčku úplně do síťové zásuvky.
- Televizor používejte pouze v elektrické síti 220-240 V stř.
- Při pokládání kabelů nezapomeňte vytáhnout z bezpečnostních důvodů síťový kabel ze zásuvky a zkontrolujte, zda jste o kabely nezachytili nohama.
- Před prací na televizoru nebo před jeho stěhováním vytáhněte síťový kabel ze zásuvky.
- Síťový kabel musí být instalovaný v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů.
- Síťový kabel pravidelně vytáhněte ze zástrčky a vyčistěte ho. Pokud je zástrčka zaprášená a hromadí se na ní vlhkost, může se zhoršit její izolace a způsobit požár.

#### Poznámky

- Dodávaný síťový kabel nepoužívejte pro žádné jiné zařízení.
- Síťový kabel nesmí být nadměrně stlačený, ohnutý nebo zkroucený. Mohlo by dojít k poškození izolace nebo vodičů.
- Síťový kabel žádným způsobem neupravujte.
- Na síťový kabel nestavte nic těžkého.
- Při odpojování síťového kabelu ze zásuvky netahejte za síťový kabel.
- K jedné přívodní zásuvce nepřipojujte příliš mnoho spotřebičů.
- Nepoužívejte uvolněné elektrické zásuvky.

## Zakázané použití

Neinstalujte, ani nepoužívejte televizor v dále uvedených místech, prostředích, nebo situacích, protože televizor by mohl špatně fungovat, nebo by mohl způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poškození majetku anebo zranění.

#### Umístění:

Venkovní prostor (na přímém slunečním svitu), na mořském břehu, lodi nebo jiném plavidle, v autě, v lékařských zařízeních, nestabilní umístění, v blízkosti vody, na dešti, ve vlhku nebo kouři.

#### Prostředí:

Horká, vlhká nebo nadměrně prašná místa; místa, na která se může dostat hmyz; tam, kde by mohl být televizor vystaven mechanickým vibracím, v blízkosti hořlavých předmětů (svíček apod.).

Na televizor nesmí nic kapat nebo stříkat, ani na něm nesmí stát předměty naplněné tekutinami, jako např. vázy.

#### Situace:

Televizor nepoužívejte, máte-li vlhké ruce, je-li odstraněna skříň televizoru, nebo s příslušenstvím, které výrobce nedoporučil. Během bouřky s blesky odpojte TV od síťové zásuvky a antény.

#### Poškozené díly:

- Na televizor nic neházejte. Sklo na obrazovce se může nárazem poškodit a způsobit vážný úraz.
- Jestliže povrch televizoru praskne, nedotýkejte se jej a nejprve vytáhněte kabel ze zásuvky. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

## Když televizor nepoužíváte

- Jestliže televizor nebudete několik dní používat, odpojte ho z bezpečnostních důvodů a kvůli ochraně životního prostředí od sítě.
- Pokud televizor jen vypnete, není odpojený od napájecí sítě; k úplnému odpojení od sítě vytáhněte proto zástrčku ze zásuvky.
- Některé televizory jsou však vybaveny funkcemi, které ke správnému fungování vyžadují ponechání v klidovém stavu. Podrobnosti se dozvíte v tomto návodu.

## Pro děti

- Nedovolte dětem, aby na televizor lezly.
- Příslušenství malých rozměrů uschovejte mimo dosah dětí, aby ho nemohly omylem spolknout.

#### Pokud dojde k následujícímu problému ...

Pokud dojde k následujícímu problému, **vypněte** televizor a okamžitě vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky.

Požádejte svého prodejce nebo servisní středisko Sony o prohlídku televizoru kvalifikovaným servisním technikem.

#### Když:

- Přívodní kabel je poškozený.
- Síťová zásuvka je uvolněná.
- Televizor je poškozený pádem na zem, nárazem nebo tím, že na něj něco spadlo.
- Otvory skříně propadl nějaký předmět, nebo se do něj vylila nějaká tekutina.

# Upozornění

#### Sledování televizoru

- Televizor sledujte za mírného osvětlení, protože sledování televizoru při slabém světle nebo po dlouhou dobu namáhá oči.
- Používáte-li sluchátka, nastavte hlasitost tak, aby zvuk nebyl příliš silný, protože byste si mohli poškodit sluch.

#### LCD obrazovka

- I když je LCD obrazovka vyrobena vysoce přesnou technologií a 99,99 % nebo více pixelů funguje správně, mohou se trvale objevovat černé nebo jasné světelné body (červené, modré nebo zelené). Je to způsobeno strukturálními vlastnostmi LCD obrazovky a nejedná se o závadu.
- Netlačte na přední filtr, ani po něm neškrábejte, a na horní plochu televizoru nepokládejte žádné předměty. Obraz by pak mohl být nerovnoměrný nebo by se LCD obrazovka mohla poškodit.
- Budete-li televizor používat na chladném místě, může se v obraze zobrazit skvrna, nebo obraz ztmavne. Nejde o poruchu televizoru. Tento jev po zvýšení okolní teploty zmizí.
- Při nepřetržitém zobrazení statických obrazů může dojít ke vzniku "duchů". Po chvíli by se měl tento stav zlepšit.
- Během provozu televizoru se obrazovka i skříň přístroje zahřívají. Neznamená to ale funkční poruchu televizoru.
- LCD obrazovka obsahuje malé množství tekutého krystalu. Některé fluorescenční trubíce uvnitř televizoru obsahují rtuť. Při likvidaci postupujte podle místních zákonu a regulací.

## Zacházení s povrchem obrazovky/skříňky televizoru a jeho čištění

Před čištěním se ujistěte, že jste televizor odpojili vytažením kabelu ze zásuvky.

Abyste předešli zhoršení stavu materiálu nebo svrchní vrstvy obrazovky, dodržujte následující opatření.

- Prach z povrchu obrazovky/skříňky opatrně stírejte měkkým hadříkem. Nepodaří-li se prach takto odstranit, setřete jej jemným hadříkem mírně navlhčeným slabým roztokem rozředěného čisticího prostředku.
- Nikdy nepoužívejte jakýkoli typ drsné houbičky, zásadité/kyselé čisticí prostředky, brusné prášky ani těkavá rozpouštědla jako alkohol, benzen nebo insekticidy. Při použití těchto materiálů nebo při delším kontaktu s pryžovými nebo vinylovými materiály může dojít k poškození povrchu obrazovky a materiálu skříňky.
- Je-li třeba seřídit úhel televizoru, pohybujte televizorem pomalu tak, aby nespadl nebo nesklouzl ze stojanu.

#### Volitelné zařízení

Volitelná zařízení nebo jiná zařízení vysílající elektromagnetické záření neinstalujte příliš blízko televizoru. Jinak by mohlo dojít ke zkreslení obrazu anebo šumu.

#### Likvidace televizoru



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, podniku pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



#### Nakládání s nepotřebnými bateriemi (platí v Evropské unii a dalších evropských státech využívajících systém odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s baterií opatřenou tímto označením by se nemělo nakládat jako s

běžným domácím odpadem. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nímž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení s vyřazenými bateriemi. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje. V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyjmul z přístroje pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobek, který je na konci své životnosti na místo, jenž je určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahlédněte do té části návodu k obsluze, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterii kontaktujte, prosím, místní obecní úřad, firmu zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

# Přehled dálkového ovládání



1 I/U – Pohotovostní režim televizoru

Zapne a vypne televizor z pohotovostního režimu.

#### **2** AUDIO

V analogovém režimu: Stiskněte pro přepnutí do duálního zvukového režimu (strana 24).

 Emergia - Zmrazení obrazu (strana 14) Zmrazí televizní obraz.

#### Barevná tlačítka (strana 14, 17)

#### ⑤ → – Výběr vstupu

Vybere vstupní zdroj ze zařízení připojených do zásuvek televizoru (strana 19).

**6** ☆/�/☆/☆/⊕

#### TOOLS (strana 15, 20)

Umožňuje přístup k různým volbám zobrazení a změnu/tvorbu nastavení v závislosti na zdroji a formátu obrazu.

#### MENU (strana 21)

#### O Číselná tlačítka

- V televizním režimu: Výběr kanálů. Pro čísla kanálů 10 a výše stiskněte druhou a třetí číslici rychle za sebou.
- V textovém režimu: K výběru stránky zadejte třímístné číslo stránky.

#### 🛈 ♡ – Digitální seznam oblíbených

Stiskněte pro zobrazení digitální seznamu Oblíbené, který jste zadali (strana 17).

#### 🛈 💭 – Předchozí kanál

Návrat k předchozímu sledovanému kanálu.

#### 

- V televizním režimu: Výběr následujícího (+) nebo předchozího (-) kanálu.
- V textovém režimu (strana 14): Výběr následující (A) nebo předchozí (A) stránky.
- 🚯 🖂 +/- Hlasitost
- 🚯 🕸 Vypnutí zvuku
- 🚯 🗐 Text (strana 14)

#### 🕼 RETURN / 🛀

Návrat na předchozí obrazovku libovolné zobrazené nabídky.

- GUIDE / = EPG (digitální elektronický programový průvodce) (strana 16)
- ANALOG Analogový režim (strana 13)
- DIGITAL Digitální režim (strana 13)
- 🕲 🌐 Režim obrazovky (strana 14)

#### ④ ⊕ / ? – Info / Odkrytí textu

- V digitálním režimu: Zobrazí stručné podrobnosti o právě sledovaném programu.
- V analogovém režimu: Zobrazí informace, jako je číslo aktuálního kanálu a formát obrazovky.
- V textovém režimu (strana 14): Odhalí skryté údaje (např. odpovědi testu).

### Ϋ́

Tlačítka čísla 5, PROG + a AUDIO obsahují dotykové body. Při obsluze televizoru použijte hmatové tečky jako výchozí místa.

# Přehled tlačítek a indikátorů televizoru



#### MENU (strana 21)

#### 2 - ∋/ - Výběr vstupu / OK

- V televizním režimu: Vybere vstupní zdroj ze zařízení připojených do zásuvek televizoru (strana 19).
- V nabídce televizoru: Vybírá nabídku nebo volbu a potvrzuje nastavení.

#### 3 ∠ +/-/→/↔

- V televizním režimu: Zvyšuje (+) nebo snižuje (-) hlasitost.
- V nabídce televizoru: Umožňuje pohyb mezi volbami vpravo () nebo vlevo ().

#### ④ PROG +/-/ ↑ / ↓

- V televizním režimu: Výběr následujícího (+) nebo předchozího (-) kanálu.
- V nabídce televizoru: Umožňuje pohyb mezi volbami nahoru (♠) nebo dolů (♣).

#### 😉 🕛 – Napájení

Zapíná nebo vypíná televizor.

#### Þ

- Pro úplné odpojení televizoru vytáhněte přívod ze sítě.
- Po zapnutí televizoru zabliká indikátor napájení zeleně.

#### 6 ⊠ <sup>(1)</sup> – Vypnutí obrazu / Indikátor časovače usínání

- Svítí zeleně při vypnutém obrazu (strana 25).
- Rozsvítí se oranžově po nastavení Časov. vypnutí (strana 26).

#### Indikátor pohotovostního režimu

Svítí červeně, když je televizor v pohotovostním režimu.

#### I – Indikátor napájení

Svítí zeleně při zapnutém televizoru.

#### 9 Senzor dálkového ovládání

- Přijímá infračervené signály z dálkového ovládání.
- Senzor ničím nezakrývejte, protože tím může být ovlivněna jeho funkce.

Þ

Před vytažením sít'ového kabelu se ujistěte, že je televizor zcela vypnutý. Vytažení sít'ového kabelu při zapnutém televizoru může způsobit, že indikátory zůstanou svítit nebo dojde k chybné funkci televizoru.

# Sledování televize





# 1 Stisknutím 🖰 na horní hraně televizoru jej zapnete.

Pokud je televizor v režimu pohotovosti (indikátor pohotovosti na předním panelu televizoru  $\bigcirc$  (pohotovost) svítí červeně), stisknutím  $I/\bigcirc$  na dálkovém ovladači televizor zapnete.

- Pro přepnutí do digitálního režimu stiskněte DIGITAL, stisknutím ANALOG přepnete do analogového režimu. Dostupné kanály se liší v závislosti na režimu.
- **3** K výběru televizního kanálu stiskněte číselná tlačítka nebo PROG +/-.

Pro zvolení čísel kanálů 10 a výše pomocí číselné klávesnice stiskněte druhou a třetí číslici rychle za sebou.

K výběru digitálního kanálu za použití digitálního elektronického programového průvodce (EPG) viz strana 16.

#### V digitálním režimu

Krátce se zobrazí informační pruh. V pruhu se mohou ukázat následující ikony.

- 亩 : Radiová služba
- 🗱 : Zakódovaná/Předplacená služba
- III: K dispozici je zvuk v několika jazycích
- 🛄 : K dispozici jsou titulky
- I: K dispozici jsou titulky pro sluchově postižené
- (B): Doporučený minimální věk pro aktuální program (od 4 do 18 let)
- C: Rodičovský zámek

## Doplňkové činnosti

Pro	Proveďte toto
Nastavení hlasitosti	Stiskněte → + (zesílit)/ - (zeslabit).
Přístup k tabulce odkazů na programy (pouze v analogovém režimu)	Stiskněte ⊕ . K výběru analogového kanálu stiskněte �/ऺ\$, poté stiskněte ⊕ .

## Přístup k textu Text

K zobrazení skrytých informací stiskněte ? .

## ţ,

Je-li Fastext k dispozici, dole na stránce se objeví čtyři barevné položky. Funkce Fastext umožňuje vyhledávat stránky rychle a snadno. Pro přístup na stránku stiskněte odpovídající barevné tlačítko.

## Zmrazení obrazu

Zmrazí televizní obraz (např. k zapsání telefonního čísla nebo receptu).



2 Stiskněte opět 🗪 k návratu do normálního televizního režimu.

Ϋ́

Není dostupné pro - ⊖ Component , - ⊖ HDMI1, - ⊖ HDMI2 a - ⊖ PC vstup.

# Ruční změna obrazového formátu tak, aby odpovídal vysílání

Opakovaně stiskněte 🌐 k volbě požadovaného formátu obrazovky.

#### Smart\*



Zobrazení klasického vysílání 4:3 s imitací efektu širokoúhlé obrazovky. Obraz 4:3 je roztažen tak, aby vyplnil obrazovku.

Zobrazení klasického

televizní obraz, který

není širokoúhlý) ve správném poměru

stran.

vvsílání 4:3 (např.

4/3



#### Širokoúhlý (pouze KDL-32L40xx/ KDL-26L40xx)



Zobrazení širokoúhlého obrazového vysílání (16:9) ve správném poměru stran.

### Zoom\* (pouze KDL-32L40xx/KDL-26L40xx)



Zobrazení panoramatického (formát letter box) vysílání ve správném poměru stran.

Zobrazení vysílání 14:9 ve správném

poměru stran. Ve

výsledném obraze

okrajové oblasti.

jsou viditelné černé

14/9\*



#### Titulků\*



Zobrazí panoramatického vysílání (formát letter box) s titulky na obrazovce

Zobrazení vysílání

16:9 ve správném

poměru stran. Ve

výsledném obraze jsou viditelné černé

okrajové oblasti.

#### Širokoúhlý (pouze KDL-19L40xx)



#### Zoom (pouze KDL-19L40xx)



Zobrazení 4:3 panoramatického (formát letter box) vysílání ve správném poměru stran. Ve výsledném obraze jsou viditelné černé okrajové oblasti.

#### Auto

- "Formát obrazovky" je nastaven na "Auto" a automaticky mění formát obrazovky, aby vyhovoval vysílání.
- "Auto" je dostupné pouze pro signály PAL a SECAM.
- \* Horní a spodní část obrazu může být oříznuta.

#### Þ

- V závislosti na signálu nelze některé formáty obrazovky zvolit.
- V režimu "Smart" se nemusí zobrazit znaky nebo písmena v horní nebo spodní části obrazu.

#### Å.

Při výběru "Smart", "Zoom" nebo "14/9" lze upravit svislou polohu obrazu. Stiskněte 分令 pro pohyb nahoru nebo dolů (např. pro čtení titulků).

## Použití nabídky nástrojů

Stiskněte TOOLS k zobrazení následujících možností během sledování televizního programu.

Možnosti Popis	
Zavřít	Uzavírá nabídku nástrojů.
Režim obrazu	Viz strana 22.
Efekt	Viz strana 24.
Reproduktor	Viz strana 24.
Jazyk audio (jen v digitálním režimu)	Viz strana 31.
Nastavení titulků (jen v digitálním režimu)	Viz strana 31.
Časov. Vypnutí	Viz strana 26.
Spořič energie.	Viz strana 25.
O systému (jen v digitálním režimu)	Zobrazí informace o systému.

# Kontrola digitálního elektronického programového průvodce (EPG) D/3\*

Dnes	15:30	16:00		16:30	17:00
001 BBC ONE	Lazy T Pir				
002 BBC TWO	International	Bowls			
	i Pira Pl.				
004 Channel 4	Countdown				
	Death In Small Doses				
	The Ri Trisha Sally Jessy 🕨				
007 BBC THREE	This is BBC THREE				
009 Teletext	No Event Information				
	This is BBC I	OUR			
	Undercove	Luton			
	Children of	Secre			
	ER		Carry		
Předchozí	Další				

#### Digitální elektronický programový průvodce (EPG)

\* Tato funkce nemusí být k dispozici v některých zemích/oblastech.

Pro Provedte toto: Stiskněte ☆/�/☆/⇔ k výběru programu, pak stiskněte ⊕. Sledování programu Stiskněte GUIDE. Vypnutí EPG

#### to

Pokud bylo pro program zvoleno věkové omezení, objeví se na obrazovce zpráva vyžadující zadání kódu PIN. Podrobnosti viz "Rodičovský zámek" na straně 31.

- 1 V digitálním režimu stiskněte GUIDE.
- 2 Proveďte požadovanou operaci, jak je ukázáno v následující tabulce nebo zobrazeno na obrazovce.

to

Informace o programu bude zobrazena jen tehdy, pokud ji televizní stanice vysílá.

# Použití seznamu oblíbených digitálních programů D/3\*

Nastavení oblíbených programů		Zadejte čísl	o programu
Oblíbené 1			
			SETenVEO
002			Tienda en VEO
			NETTV
004	K3/300		
005			CNN+
			40 LATINO
			la Sexta
008	CLAN TVE		Telecinco
	TELEDEPORTE		T5 Estrellas
			T5 Sport
Předchozí	Další	Oblíbené 2	
Vybrat: 🕋 🕹 🍑 Uložit do oblíbených programů: 🐳 Zpět: RETURN			

#### Digitální seznam oblíbených programů

Vlastnost oblíbené programy umožňuje specifikovat až čtyři seznamy oblíbených programů.

- V digitálním režimu stiskněte ♡.
- 2 Proveďte požadovanou operaci, jak je ukázáno v následující tabulce nebo zobrazeno na obrazovce.

Pro	Provedte toto:
Vytvoření prvního seznamu	1 Stiskněte ⊕ k výběru "Ano".
oblíbených programů	<ol> <li>Stisknutím žlutého tlačítka zvolíte seznam oblíbených.</li> </ol>
	3 Stiskněte ↔/↔ k výběru kanálu, který chcete přidat, poté stiskněte ⊕.
	Kanály, které jsou uloženy v seznamu oblíbených programů, jsou označeny symbolem ♥.
	4 Stiskněte RETURN pro ukončení nastavení.
Sledování kanálu	<ol> <li>Pomocí žlutého tlačítka se můžete pohybovat v seznamu oblíbených.</li> </ol>
	2 Stiskněte $\Omega/\Phi$ k výběru kanálu, poté stiskněte $\oplus$ .
Vypnutí seznamu oblíbených programů	Stiskněte RETURN.
Přidání nebo odebrání kanálů z	1 Stiskněte modré tlačítko.
aktuálně upravovaného seznamu oblíbených programů	<ol> <li>Stisknutím žlutého tlačítka zvolíte seznam oblíbených, který chcete upravovat.</li> </ol>
	3 Stiskněte ☆/∜ k výběru kanálu, který chcete přidat nebo odebrat, poté stiskněte ⊕.
Odebrání všech kanálů z aktuálního	1 Stiskněte modré tlačítko.
seznamu oblíbených programů	2 Stisknutím žlutého tlačítka zvolíte seznam oblíbených, který chcete upravovat.
	3 Stiskněte modré tlačítko.
	4 Stiskněte <⊅/⇒ k výběru "Ano", pak stiskněte ⊕ pro potvrzení.

\* Tato funkce nemusí být k dispozici v některých zemích/oblastech.

# Použití volitelného zařízení

# Připojení volitelného zařízení

K televizoru lze připojit širokou škálu volitelných zařízení. Spojovací kabely nejsou součástí příslušenství.



# Prohlížení obrazů z připojeného zařízení

Zapněte připojené zařízení a poté proveďte jeden z následujících úkonů.

#### Pro automaticky laděné video (strana 7)

V analogovém režimu stiskněte PROG +/- nebo číselná tlačítka k výběru video kanálu.

#### Pro jiné připojené zařízení

Stiskněte - pro zobrazení seznamu připojených zařízení. Stiskněte  $\Phi/\Phi$  k výběru požadovaného vstupního zdroje, poté stiskněte  $\oplus$ . (Vyznačená položka bude zvolena, pokud není vyvinuta žádná aktivita 2 sekundy po stisknutí  $\Phi/\Phi$ .)

Symbol na obrazovce	Popis
- Ə AV1/	Sledování zařízení připojeného k
-	Sledování zařízení připojeného k B.
- Component	Sledování zařízení připojeného k
- HDMI1	HDMI IN 1*.
	Sledování zařízení připojeného k D.
- HDMI2	HDMI IN 2*.
	Sledování zařízení připojeného k
	Pokud je zařízení vybaveno zdířkou
	DVI, připojte zdířku DVI do HDMI
	IN 2 vstupu pomocí adaptačního
	rozhraní DVI-HDMI (není součástí
	dodávky) a připojte audio výstupy
	zafizeni k audio vstupum v HDMI
	IN 2 zdířkách.
* 🖉	
• Ujistete se, že po	uzivate pouze kabel HDMI s logem

HDMI. Doporučujeme používat Sony HDMI kabel.

 Po připojení zařízení kompatibilního s ovládáním HDMI je podporována komunikace s připojeným zařízením. O nastavení této komunikace viz strana 20.

Symbol na obrazovce	Popis
->> AV3	Sledování zařízení připojeného k 1.
-⊕ PC	Sledování zařízení připojeného k G. ÿ Doporučuje se použití PC kabelu s ferity, jako je "Konektor, D-sub 15" (ref. 1-793-504-11 dostupná v
	jeho ekvivalent.
Připojení	Provedte toto
Sluchátka 🚺	Chcete-li poslouchat zvuk televizoru ze sluchátek, zapojte je do zásuvky Ω.
Modul podmíněného přístupu (CAM)	K použití placených televizních služeb. Podrobnosti naleznete v příručce dodávané s modulem CAM. Chcete-li použít CAM, odstraňte "falešnou" kartu ze slotu CAM. Vypněte televizor před vkládáním CAM do slotu CAM. Pokud nepoužíváte CAM, doporučujeme vložit "falešnou" kartu do slotu CAM. Ø SV některých zemích není CAM

	podporováno. Informujte se u autorizovného prodejce.
Zvukové Hi-Fi	Pokud chcete poslouchat zvuk z

E	televizoru na zvukovém Hi-Fi zařízení,
	G- připojte je k zásuvkám zvukového
	výstupu.

## Doplňkové činnosti

zařízení

Pro	Proveďte toto
Návrat do normálního televizního režimu	Stiskněte DIGITAL nebo ANALOG.
Přístup k oblíbeným digitálním programům (pouze v digitálním režimu)	Stiskněte ♡. Podrobnosti viz strana 17.

## Použití nabídky nástrojů

Stiskněte TOOLS k zobrazení následujících možností během sledování obrazu z připojeného zařízení.

Možnosti	Popis
Zavřít	Uzavírá nabídku nástrojů.
Režim obrazu (s výjimkou režimu vstupu z PC)	Viz strana 22.
Režim zobrazení (pouze v režimu vstupu z PC)	Viz strana 22.
Efekt	Viz strana 24.
Reproduktor	Viz strana 24.
Horizontální posunutí obrazu (pouze v režimu vstupu z PC)	Viz strana 26.
Vertikální posunutí obrazu (pouze v režimu vstupu z PC)	Viz strana 26.
Časov. Vypnutí (s výjimkou režimu vstupu z PC)	Viz strana 26.
Spořič energie.	Viz strana 25.

# Použití ovládání HDMI

Funkce ovládání HDMI umožňuje televizoru komunikovat s připojeným zařízením, které je s touto funkcí kompatibilní, pomocí HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Pokud např. připojíte zařízení Sony kompatibilní s ovládáním HDMI (kabely HDMI), můžete je ovládat dohromady.

Zkontrolujte, že je zařízení správně zapojeno, a proveď te potřebná nastavení.

## Nastavení ovládání HDMI

Ovládání HDMI musí být nastaveno na televizoru i na připojeném zařízení. Pro nastavení televizoru viz "Nastavení HDMI" na strana 28. Informace o nastavení připojeného zařízení naleznete v příručkách ke zvolenému zařízení.

## Funkce ovládání HDMI

- Vypnutí připojeného zařízení vzájemně propojeného s televizorem.
- Zapnutí televizoru vzájemně propojeného s připojeným zařízením a automatické přepnutí vstupu na zařízení v okamžiku, kdy zařízení začne hrát.

# Použití funkcí MENU

# Navigace v nabídkách

"MENU" umožňuje využívat různých příjemných vlastností televizoru. Můžete jednoduše vybírat kanály nebo zdroje vstupu a měnit nastavení televizoru.



1 Stiskněte MENU.

2 Stiskněte ↔/↔ k výběru možnosti, pak stiskněte ⊕.

Pro ukončení nabídky stiskněte MENU.





Zobrazí seznam oblíbených (strana 17).

#### Analogový

Návrat k naposledy sledovanému analogovému kanálu.

#### Oigitální\*

Návrat k naposledy sledovanému digitálnímu kanálu.

## Digitální EPG\*

Zobrazí digitálního elektronického programového průvodce (EPG) (Strana 16).

#### Externí vstupy

- Výběr zařízení připojeného k televizoru.

#### 6 Nastavení

Zobrazí nabídku "Nastavení", kde lze provést většinu pokročilého nastavení a úprav.

- 1 Stiskněte ☆/☆ k výběru ikony nabídky, pak stiskněte ⊕.
- 2 Stiskněte ☆/☆/⇔ k výběru možnosti nebo úpravy nastavení, pak stiskněte ⊕.

Pro podrobnosti o nastavení viz strana 22 až 31.

Þ

Možnosti, které můžete nastavit, se liší v závislosti na situaci. Nedostupné možnosti jsou šedivé nebo nejsou vůbec zobrazeny.

\* Tato funkce nemusí být k dispozici v některých zemích/oblastech.

# Nabídka Nastavení Obrazu



Položky uvedené níže lze zvolit v nabídce "Nastavení obrazu". K výběru možností v "Nastavení" viz "Navigace v nabídkách" (strana 21).

Režim obrazu	Vybírá režim obrazu s výjimkou případu, kdy je jako vstupní zdroj zvoleno PC. "Živý": Pro rozšířený kontrast a ostrost obrazu. "Standardní": Pro standardní obraz. Doporučeno pro domácí sledování. "Kino": Ke sledování filmů. Nejvhodnější pro sledování filmů v prostředí podobném kinu. Nastavení obrazu bylo vyvinuto ve spolupráci se společností Sony Pictures Entertainment za účelem věrné reprodukce filmů tak, jak zamýšleli jejich tvůrci.	
Režim zobrazení (pouze v režimu PC)	Vybírá režim obrazu pro vstupní zdroj PC. <b>"Video":</b> Pro obraz videa. <b>"Text":</b> Pro text, grafy nebo tabulky.	
Podsvícení	Upravuje jas podsvícení.	
Kontrast	Zvyšuje nebo snižuje kontrast obrazu.	
Jas	Zesvětlí nebo ztmaví obraz.	
Barevná sytost	Zvyšuje nebo snižuje intenzitu barev.	
Odstín	Zvyšuje nebo snižuje červené a zelené odstíny. <b>Ÿ</b> "Odstín" lze upravit pouze pro barevný signál normy NTSC (např. videokazety z USA).	
Ostrost:	Zvyšuje nebo snižuje ostrost obrazu.	
Barevný tón	Upravuje bělost obrazu. <b>"Studený":</b> Dává světlým barvám modrý nádech. <b>"Neutrální":</b> Nechává světlé barvy v neutrálním odstínu. <b>"Teplý":</b> Dává světlým barvám červený nádech. <b>ÿ</b> "Teplý" není k dispozici, pokud nastavíte "Režim obrazu" na "Živý".	

Redukce šumu	Redukuje šum obrazu (zasněžený obraz) při slabém vysílacím signálu. "Vysoká/Střední/Nízká": Modifikuje efekt redukce šumu. "Vyp": Vypíná funkci "Redukce šumu".
Redukce šumu MPEG	Redukuje šum obrazu u videoklipů MPEG.
Reset	Resetuje všechna nastavení "Nastavení obrazu" kromě "Režim obrazu" a "Režim zobrazení" (pouze v režimu PC) na výrobní nastavení.

Možnosti "Jas", "Barevná sytost", "Odstín" a "Ostrost:" nejsou dostupné, když je "Režim obrazu" nastaven na "Živý" nebo pokud je "Režim zobrazení" nastaven na "Text".

## Nabídka Nastavení zvuku



Položky uvedené níže lze zvolit v nabídce "Nastavení zvuku". K výběru možností v "Nastavení" viz "Navigace v nabídkách" (strana 21).

Efekt	Nastavuje Režim zvuku. "Standardní": Zlepšuje čistotu obrazu, rozlišení a zvuk. "Dynamický": Zlepšuje čistotu obrazu a zvuk pro lepší vjemy a věrnost hudby. "Čistý hlas": Zlepší zvuk hlasu.	
Prostorový zvuk	Volí režim surround. "Prostorový zvuk": pro zvuk surround (pouze pro stereo programy). "Simulované stereo": Přidá surround efekt mono programům. "Vyp": pro obyčejné stereo nebo mono přehrávání.	
Výšky	Upravuje zvuky s vyššími tóny.	
Hloubky	Upravuje zvuky s nižšími tóny.	
Vyvážení	Zdůrazňuje vyvážení levého nebo pravého reproduktoru.	
Reset	Resetuje všechna nastavení "Nastavení zvuku" na výrobní nastavení.	
Duální zvuk	Vybírá zvuk vycházející ze sluchátek pro stereofonní nebo dvojjazyčné vysílání. "Stereo", "Mono": Pro stereofonní vysílání. "A"/"B"/"Mono": Pro dvoujazyčné vysílání, zvolte "A" pro zvukový kanál 1, "B" pro zvukový kanál 2, nebo "Mono" pro monokanál, pokud je k dispozici. " Zvolíte-li jiné vybavení připojené k televizoru, nastavte "Duální zvuk" na "Stereo", "A" nebo "B".	
Aut. Hlasitost	Zachovává konstantní úroveň hlasitosti i v případě, kdy dochází k rozdílům v hlasitosti (např. reklamy bývají hlasitější než ostatní programy).	
Reproduktor	Zapíná/vypíná interní reproduktory televizoru. "TV reproduktory": Reproduktory televizoru jsou zapnuty k poslechu zvuku televizoru přes reproduktory televizoru. "Zvukový systém": Reproduktory televizoru jsou vypnuty k poslechu zvuku televizoru pouze přes externí zvukové zařízení připojené do zásuvek zvukového výstupu.	

Þ

<sup>.</sup> Možnosti "Efekt", "Prostorový zvuk", "Výšky", "Hloubky", "Vyvážení", "Reset" a "Aut. Hlasitost" nejsou dostupné pokud je "Reproduktor" nastaven na "Zvukový systém".

# Nabídka Funkce

Funk	ce	
R	Nastavení obrazovky	
Þ	Sporic energie. Časovač	Standardni
Zpět	:: ← Vybrat ↑ V	adat: 🕐 Konec: MENU

Položky uvedené níže lze zvolit v nabídce "Funkce". K výběru možností v "Nastavení" viz "Navigace v nabídkách" (strana 21).

Nastavení obrazovky	Mění formát obrazovky. <b>Formát obrazovky</b> Pro podrobnosti o formátu obrazu viz strana 14. <b>Ÿ</b> "Auto" je dostupné jen pro signály PAL a SECAM.
Nastavení obrazovky (pouze v režimu PC)	"Výchozí": zobrazí obraz v původní velikosti. "Plný": zvětší obraz aby zaplnil celou oblast zobrazení.
Spořič energie.	Vybírá režim úspory energie pro snížení spotřeby energie televizorem. "Standardní": Standardní nastavení. "Redukovaný": Snižuje spotřebu energie televizoru. "Vypnutí obrazu": Vypíná obraz. Mimoto můžete poslouchat zvuk s vypnutým obrazem.
RGB centrování	Nastavuje vodorovnou polohu snímku tak, aby byl obraz uprostřed obrazovky. ♀ Tuto možnost lze použít jen v případě, že je ke konektorům Scart připojen zdroj RGB ♀ /- ♀ /S-∞ AV1 nebo ♀ /- ♀ /S-∞ AV2 na zadní straně televizoru.

pokračování

Nastavení pro PC	<ul> <li>Upravuje obrazovku televizoru jako monitor PC.</li> <li>Tato funkce je dostupná pouze pokud je přijímán PC signál.</li> <li>"Fáze": Upraví obrazovku v případě, že je část zobrazeného textu nebo obrazu rozostřená.</li> <li>"Rozteč bodů": Zvětšuje nebo zmenšuje obraz ve vodorovném směru.</li> <li>"Horizontální posunutí obrazu": Posunuje obraz doleva nebo doprava.</li> <li>"Vertikální posunutí obrazu": Posune obrazovku nahoru nebo dolů.</li> <li>"Spořič energie.": Pokud je tato možnost nastavena na "Zap", přepne se do pohotovostního režimu, pokud není obdržen PC signál. Pro návrat k televizoru stiskněte I/d).</li> <li>"Reset": Resetuje na nastavení výrobce.</li> </ul>			
Časovač	Nastaví vypnutí televizoru časovačem. Časov. Vypnutí Nastavuje časový interval, po jehož uplynutí se televizor automaticky přepne do pohotovostního režimu. Je-li aktivován "Časov. Vypnutí" rozsvítí se 신 (Časov. Vypnutí) na předním panelu televizoru oranžově. Č Po vypnutí a zapnutí televizoru se "Časov. Vypnutí" nastaví na "Vyp". Minutu před přepnutím televizoru do pohotovostního režimu se na obrazovce zobrazí upozornění.			

## Nabídka Nastavení

Nast	avení	
	Automatický start Jazyk Automatické ladění Třídění programů AV předvolby Nastavení HDMI Korekce zvuku Ruční ladění Digitální nastavení	Cesky Cesky
Zpě	t: ← Vybrat ↑ 🕹 Zada	at: 🔶 Konec: MENU

Položky uvedené níže lze zvolit v nabídce "Nastavení". K výběru možností v "Nastavení" viz "Navigace v nabídkách" (strana 21).

Automatický start	Spustí počáteční nastavení pro zvolení jazyka, země/oblasti a lokality, a naladění všech dostupných digitálních a analogových kanálů. Tento postup obvykle nemusíte provádět, protože jazyk a země/oblast byly vybrány a kanály naladěny ve chvíli, kdy byl televizor poprvé instalován (strana 7). Tato funkce vám však umožňuje zopakovat celý proces (např. přeladění televizoru po stěhování).
Jazyk	Výběr jazyka, ve kterém se zobrazují nabídky.
Automatické ladění (Pouze v analogovém režimu)	Naladí všechny dostupné analogové kanály. Tento postup obvykle nemusíte provádět, protože kanály byly již naladěny ve chvíli, kdy byl televizor poprvé instalován (strana 7). Nicméně tato volba umožňuje opakování procesu (např. k novému naladění televize po přestěhování nebo k vyhledání nových kanálů, které byly spuštěny na vysílači).
Třídění programů (Pouze v analogovém režimu)	<ul> <li>Mění pořadí, ve kterém jsou analogové kanály uloženy v televizoru.</li> <li>1 Stiskněte ☆/∜ k výběru kanálu, který chcete přesunut do nové pozice, poté stiskněte ☆.</li> <li>2 Stiskněte ☆/∜ k výběru nové pozice pro kanál, pak stiskněte ⊕.</li> </ul>
AV předvolby	<ul> <li>Přiřazuje název všem zařízením připojeným k bočním a zadním zásuvkám. Název zařízení se při výběru tohoto zařízení krátce objeví na obrazovce. Můžete přeskočit vstupní zdroj, který není propojen se žádným zařízením.</li> <li>1 Stiskněte ☆/☆ k výběru požadovaného vstupního zdroje, pak stiskněte ⊕ .</li> <li>2 Stiskněte ☆/☆ k výběru dále uvedené požadované možnosti, pak stiskněte ⊕ .</li> <li>AV1 (nebo AV2/AV3/HDM11/HDM12/Component/PC), VIDEO, DVD, CABLE, GAME, CAM, SAT: použije jedno ze značení předvolby pro pojmenování připojeného zařízení.</li> <li>"Změnit": Vytváří váš vlastní název.</li> <li>1 Stiskněte ☆/☆ k výběru požadovaného písmene nebo čísla ("_" pro mezera), pak stiskněte ⇔.</li> <li>Jestliže zadáte chybný znak</li> <li>Stiskněte ☆/☆ k výběru chybného znaku. Pak stiskněte ☆/☆ k výběru správného znaku.</li> <li>2 Opakujte postup v kroku 1, dokud není jméno celé, pak stiskněte ⊕.</li> </ul>

Nastavení HDMI	Umožňuje televizoru komunikovat s připojeným zařízením, které je kompatibilní s funkcí ovládání HDMI a připojené ke zdířce HDMI na televizoru. Nezapomeňte, že nastavení komunikace musí být provedeno i na připojeném zařízení. "Ovládání HDMI": Nastaví, zda spojit operace televizoru a připojeného zařízení, které je kompatibilní s ovládáním HDMI. "Automatické vyp zařízení": Je-li nastaveno na "Zap", připojené kompatibilní zařízení s ovládáním HDMI se vypne po přepnutí televizoru do pohotovostního režimu pomocí dálkového ovládání. "Automat. zap. TV": Je-li nastaveno na "Zap", zapne se televizor po zapnutí připojeného kompatibilního zařízení s ovládáním HDMI. "Seznam aktualizací zaříz.": Vytvoří a aktualizuje "Seznam zařízení HDMI". Lze připojit nejvýše 11 kompatibilních přístrojů a nejvýše 5 přístrojů lze připojit k jedné vstupní zdířce. Ujistěte se, že jste aktualizovali "Seznam zařízení HDMI", když měníte připojení nebo nastavení. "Seznam zařízení HDMI": Zobrazí seznam připojených přístrojů, kompatibilních s ovladačem HDMI.
Korekce zvuku	Nastaví dvě na sobě nezávislé hlasitosti pro každé zařízení připojené k televizoru.
Ruční ladění (Pouze v	Změní dostupné nastavení analogových kanálů. Stiskněte �/ऺ k výběru čísla programu, která chcete upravit. Pak stiskněte ⊕ .
analogovém režimu)	<ul> <li>System</li> <li>Ruční ladění programových kanálů.</li> <li>1 Stiskněte ☆/∜ k výběru "Systém", pak stiskněte ⊕.</li> <li>2 Stiskněte ☆/∜ k výběru jednoho z následujících televizních vysílacích systémů, poté stiskněte ⇔.</li> <li>B'G: Pro západoevropské země/oblasti D/K: Pro východoevropské země/oblasti L: Pro Francii I: Pro Velkou Británii </li> <li>✓ závislosti na zemi/oblasti zvolené pro "Země" (strana 6) nemusí být tato možnost dostupná.</li> <li>Kanál</li> <li>1 Stiskněte ☆/∜ k výběru "Kanál", pak stiskněte ⊕.</li> <li>2 Stiskněte ☆/∜ k výběru "S" (pro kabelové kanály) nebo "C" (pro pozemní kanály), pak stiskněte ⇔.</li> <li>3 Laďte kanály následovně:</li> <li>Pokud neznáte číslo kanálu (kmitočet)</li> <li>Stiskněte ☆/∜ pro vyhledání následujícího dostupného kanálu. Po nalezení kanálu se hledání zastaví. Pro pokračování hledání stiskněte ☆/∜.</li> <li>Pokud znáte číslo kanálu (kmitočet)</li> <li>Stiskněte čiselná tlačitka pro zadání požadovaného čísla kanálu vysílání nebo číslo kanálu vašeho videa.</li> <li>4 Stiskněte ⊕ pro skok na "Potvrďte", pak stiskněte ⊕.</li> <li>Opakujte výše uvedený postup pro ruční naladění ostatních kanálů.</li> <li>Název</li> <li>Přiťazuje vámi zvolený název o délce do pěti písmen nebo číslic vybranému kanálu.</li> <li>AFT</li> <li>Dovoluje jemné ruční ladění vybraného programu, pokud máte pocit, že jemné ladění zlepší kvalitu obrazu.</li> </ul>

#### Audio filtr

Zlepšuje zvuk pro individuální kanály v případě zkreslení v monofonním vysílání. Někdy může způsobit nestandardní vysílací signál při sledování monofonních programů zkreslení zvuku nebo občasné ztlumení zvuku.

Pokud nezaznamenáte žádné zkreslení zvuku, doporučujeme ponechat nastavení této volby na výchozí hodnotě z výroby "Vyp".

Þ

"Audio filtr" není dostupný, když je "Systém" nastavený na "L".

#### Přeskočit

Přeskakuje nepoužité analogové kanály, jestliže k výběru kanálů stisknete PROG +/-. (Vynechaný kanál můžete stále zvolit za použití číselných tlačítek.)

#### Potvrďte

Ukládá změny provedené v nastaveních "Ruční ladění".

# Digitální nastavení nabídky



Položky uvedené níže lze zvolit v nabídce "Digitální nastavení". Poté stiskněte �/� na "Digitální ladění" nebo "Digitální nastavení". K výběru možností v "Nastavení" viz "Navigace v nabídkách" (strana 21).

Některé funkce nemusí být v některých zemích/oblastech k dispozici.

#### Digitální ladění Automatické digitální ladění

Naladí všechny dostupné digitální kanály. Tato volba umožňuje nové naladění televize po přestěhování nebo k vyhledání nových kanálů, které byly spuštěny na vysílači. Stiskněte (+).

#### Editace seznamu programů

Odstraňuje všechny nepožadované digitální kanály uložené v televizoru a mění pořadí digitálních kanálů uložených v televizoru.

 Stiskněte ☆/☆ k výběru kanálu, který chcete odstranit nebo přesunut do nové pozice.

Stiskněte číselná tlačítka zadejte známé třímístné číslo požadovaného vysílání.

2 Odstraňte nebo změňte pořadí digitálních kanálů následovně:

#### Odstranění digitálního kanálu

Stiskněte ⊕. Po zobrazení ověřovací zprávy stiskněte ⇔ G k výběru "Ano", poté stiskněte ⊕.

#### Změna pořadí digitálních kanálů

Stiskněte ⇔, pak stiskněte �/₺ k výběru nové pozice pro kanál a stiskněte ⇔.

3 Stiskněte RETURN.

#### Manuální digitální ladění

Ladí digitální kanály ručně.

- 1 Stiskněte číselné tlačítko k výběru kanálu, který chcete ručně ladit, pak stiskněte 分/尋 pro naladění kanálu.
- 2 Když jsou dostupné kanály nalezeny, stiskněte (+), aby se programy uložily.

Opakujte výše uvedený postup pro ruční naladění ostatních kanálů.

#### Nastavení titulků

"Nastavení titulků": Když je zvoleno "Pro neslyšící", mohou se s titulky také zobrazit i některé vizuální pomůcky (pokud televizní kanál takovou informaci vysílá).

"Jazyk titulků": Vybírá, které jazykové titulky se zobrazují.

#### Nastavení zvuk. doprovodu

"Typ zvuk. doprovodu": Když je zvoleno "Pro neslyšící" přepne na vysílání pro sluchově postižené.

"Jazyk audio": Vybírá jazyk použitý pro program. Některé digitální kanály mohou pro program vysílat zvuk v několika jazycích.

"Zvukový popis": Poskytuje zvukový popis (vyprávění) vizuálních informací, pokud televizní kanál takovou informaci vysílá.

"Úroveň mixu": Nastavuje výstupní úroveň hlavního zvuku televizoru a zvukového popisu.

Tuto možnost lze použít, jen když je "Zvukový popis" nastaven na "Zap".

#### Informace o programu

"Základní": Zobrazuje informace o programu v digitálním pruhu. "Plný": Zobrazuje informace o programu v digitálním pruhu a podrobné informace o programu pod tímto pruhem.

#### Rodičovský zámek

Nastavuje věkové omezení programů. Jakýkoliv program, který překračuje věkové omezení, lze sledovat jen pô správném zadání kódu PIN.

Stiskněte číselná tlačítka pro zadání existujícího kódu PIN.

Pokud jste dříve PIN nezadali, objeví se obrazovka pro zadání kódu PIN. Řiďte se níže uvedenými pokyny "Kód PIN"

- 2 Stiskněte ☆/☆ k výběru věkového omezení nebo "Žádný" (pro neomezené sledování), pak stiskněte 🕀.
- 3 Stiskněte RETURN.

#### Kód PIN

#### První nastavení kódu PIN

- 1 Stiskněte číselná tlačítka pro zadání nového kódu PIN.
- 2 Stiskněte RETURN.

#### Změna kódu PIN

- Stiskněte číselná tlačítka pro zadání existujícího kódu PIN.
- Stiskněte číselná tlačítka pro zadání nového kódu PIN.
- 3 Stiskněte RETURN.
- Ϋ́

Kód PIN s hodnotou 9999 je vždy přijat.

#### Technické nastavení

"Auto aktual. vysílačů": Dovoluje televizoru zjišť ovat a ukládat nové digitální služby, jakmile jsou dostupné.

"Stažení softwaru": Dovoluje televizoru automaticky přijímat volné softwarové aktualizace přes existující anténu (když jsou zveřejněny). Doporučuje se nechat po celou dobu tuto volbu nastavenou na "Zap" Pokuď nechcete, aby byl software aktualizován, nastavte volbu na "Vyp"

"O systému": Zobrazuje aktuální verzi softwaru a úroveň signálu.

"Časové pásmo": Umožňuje ruční volbu časového pásma, ve kterém se nacházíte, pokud není stejné jako standardní nastavení časového pásma pro vaši zemi/oblast. "Aut. nastav. letního času": Nastavuje, zda automaticky přepínat či nepřepínat mezi letním a zimním časem.

"Zap": Automaticky přepíná mezi letním a zimním časem podle kalendáře.
"Vyp": Čas se zobrazuje podle časového rozdílu nastaveného v "Časové pásmo".

#### Nastavení modulu CA

Dovoluje přístup k placeným televizním službám, jakmile získáte modul podmíněného přístupu (ČAM) a dekódovací kartu. Viz strana 18 pro umístění zásuvky 📺 (PCMCIA).

# Doplňkové informace

# Instalace doplňků (Konzola pro upevnění na zeď)

## Sdělení zákazníkům:

Kvůli ochraně výrobku a z bezpečnostních důvodů společnost Sony důrazně doporučuje, aby instalaci televizoru provedl prodejce Sony nebo autorizovaný dodavatel. Nepokoušejte se instalovat jej sami.

#### Sdělení prodejcům Sony a autorizovaným dodavatelům:

Důsledně dbejte na bezpečnost během instalace, pravidelnou údržbu a prohlídku výrobku.

Váš televizor lze nainstalovat pomocí konzolu pro montáž na zeď SU-WL500 nebo SU-WL100 (prodávána samostatně).

- Aby byla instalace provedena správně, sledujte pokyny dodané s konzolou pro montáž na zeď.
- Viz "Odmontování stolního stojanu z televizoru" (strana 7).
- Viz "Tabulka rozměrů k instalaci televizoru" (strana 33).
- Viz "Nákres/tabulka umístění šroubů a závěsů" (strana 34).

#### Þ

Umístěte televizor na stojan Table-Top a zajistěte montážní závěs.

#### SU-WL500 pro KDL-32L40xx



#### SU-WL100 pro KDL-26L40xx/KDL-19L40xx



K instalování výrobku je zapotřebí dostatečná zkušenost, zejména k určení pevnosti zdi potřebné k udržení váhy televizoru. Připevnění výrobku na zeď byste měli svěřit prodejcům Sony nebo autorizovaným dodavatelům a během instalace věnovat patřičnou pozornost bezpečnosti. Společnost Sony nenese žádnou odpovědnost za poškození nebo zranění způsobené nesprávnou manipulací či instalací.

## Tabulka rozměrů k instalaci televizoru

#### KDL-32L40xx



#### KDL-26L40xx



Bod středu obrazovky

#### KDL-19L40xx



#### Bod středu obrazovky

	Rozměry obrazovky		Rozměrstředu obrazovky	Délka jednotlivých motážních úhlů				
Název modelu				Úhel (0°) Úhel (20°)				
	A	B	©	Ø	G		G	
KDL-32L40xx	807	548	172	485	167	304	532	513
KDL-26L40xx	674	470	92	352	153	258	456	357
KDL-19L40xx	479	376	125	339	136	215	362	340

Obrázky ve výše uvedené tabulce se mohou mírně lišit v závislosti na instalaci.

#### UPOZORNĚNÍ

Zeď, na kterou bude televizor nainstalován, by měla unést nejméně čtyřnásobek váhy televizoru. Pro informaci o jeho hmotnosti viz "Specifikace" (strana 35).

pokračování

Jednotka: mm

## Nákres/tabulka umístění šroubů a závěsů

## KDL-32L40xx



#### KDL-26L40xx/KDL-19L40xx

Název modelu	Umístění závěsů
KDL-26L40xx	а
KDL-19L40xx	b



# Specifikace

Název mode	lu	KDL-32L40xx	KDL-26L40xx	KDL-19L40xx		
Systém						
Systém panel	u	Panel LCD (displej s kapalnými krystaly)				
Televizní systém		V závislosti na výběru země/oblasti				
		Analogový: B/G/H, D/K, L, I Digitální: DVB-T				
Systém barev	v/videosystém	Analogový: PAL, SECAM N Digitální: MPEG-2 MP@ML	TSC 3.58, 4.43 (pouze vstupní v	ideo)		
Výběr kanálů	1	Analogový: 48.25 - 855.25 MH Digitální: VHF Band III (177.	Iz 5 - 226.5 MHz)/UHF E21 - E69	(474 - 858 MHz)		
Zvukový výst	tup	10 W + 10 W (RMS)		5 W + 5 W (RMS)		
Vstupní/výs	tupní snímky	•				
Anténa		75 ohmová externí zásuvka pr	o VHF/UHF			
ۥ/-; /S-	€ AV1*1	21 jehlový scart konektor včet audio/ video.	ně vstupů audio/video, RGB, S	-Video a výstupu Analog TV		
(↔/-)/S-	€••• AV2*2	21 jehlový scart konektor včet	ně vstupů audio/video, RGB, S	-Video a výstupu audio/video.		
- COMPC	DNENT IN	Podporované formáty: 1080i, Y: 1 Vp-p, 75 ohmů, 0,3 V neg Pr/Cr: 0,7 Vp-p, 75 ohmů	720p, 576p, 576i, 480p, 480i gativní synch./PB/CB: 0,7 Vp-p, 7	'5 ohmů/		
- COMPC	ONENT IN	Audio vstup (konektory phon	o jack)			
HDMI IN 1,	2	Video: 1080i, 720p, 576p, 576i	, 480p, 480i			
		Audio: Dvoukanálový lineárn	í s modulací PCM			
		PC (viz tabulka)				
		Analogové audio (minijack) (	pouze HDMI IN 2)			
→AV3		Video vstup (konektor phono jack)				
-OAV3		Audio vstup (konektory phono jack)				
G		Audio výstup (levý/pravý) (konektory phono jack)				
PC IN 🖃		PC Vstup (15 Dsub) (viz strana 36) G: 0,7 Vp-p, 75 ohm, non Sync na Green/B: 0,7 Vp-p, 75 ohm, non Sync na Green/ R: 0,7 Vp-p, 75 ohm, non Sync na Green PC audio vstup (minijack)				
0		Konektor sluchátek				
		Štěrbina na modul CAM (modul podmíněného přístupu)				
Napájení a ji	iné	· · · · · ·				
Požadavky na	apájení	220 –240 V AC, 50 Hz				
Velikost obra	azovky	32 palce (Přibližně 81,3 cm měřeno úhlopříčně)	26 palce (Přibližně 66,1 cm měřeno úhlopříčně)	19 palce (Přibližně 48,1 cm měřeno úhlopříčně)		
Rozlišení obr	azu	1 366 bodů (horizontálně) × 768 řádek (vertikálně)		1 680 bodů (horizontálně) × 1 050 řádek (vertikálně)		
Spotřeba energie		155 W	98 W	48 W		
Spotřeba energie v pohotovostním režimu* <sup>3</sup>		0,5 W nebo méně	0,5 W nebo méně	1 W nebo méně		
Rozměry	(se stojanem)	cca. 80,7 × 58,5 × 24,2 cm	cca. 67,4 × 51,0 × 24,2 cm	cca. 47,9 × 41,3 × 19,1 cm		
$(\check{S} \times V \times H)$	(bez stojanu)	cca. 80,7 × 54,8 × 10,1 cm	cca. 67,4 × 47,0 × 9,5 cm	cca. 47,9 × 37,6 × 7,6 cm		
Hmotnost	(se stojanem)	cca. 15,0 kg	cca. 11,7 kg	cca. 5,8 kg		
	(bez stojanu)	cca. 13,0 kg	cca. 9,5 kg	cca. 5,3 kg		
Dodané dopl	ňky	Viz "1: Kontrola příslušenství" na straně 4.				
Volitelné příslušenství		Viz "Instalace doplňků (Konzola pro upevnění na zeď)" strana 32.				

\*1 AV1 výstupy jsou dostupné pouze pro analogový televizor.

\*2 AV2 výstupy na aktuální obrazovku (kromě PC, HDMI1, 2, Component 1080i).

\*3 Specifikovaná spotřeba energie v pohotovostním režimu je dosažena po dokončení nezbytných vnitřních procesů televizoru.

Úpravy designu a technických vlastností bez předchozího upozornění.

#### Tabulka reference vstupního signálu pro PC IN -

Signály	Horizontálně (pixely)	Vertikálně (řádky)	Horizontální frekvence (kHz)	Vertikální frekvence (Hz)	Normální
VGA	640	480	31,5	60	VGA
SVGA	800	600	37,9	60	pokyny VESA
XGA	1024	768	48,4	60	pokyny VESA
WXGA	1280	768	47,8	60	VESA

• Vstup PC u tohoto televizoru nepodporuje synchronizaci pro zelenou nebo kompozitní synchronizaci.

• Vstup PC u tohoto televizoru nepodporuje prokládané signály.

• Vstup PC u tohoto televizoru podporuje signály ve výše uvedené tabulce s vertikální frekvencí o velikosti 60 Hz.

#### Referenční tabulka vstupních signálů PC pro HDMI IN 1, 2

Signály	Horizontálně (pixely)	Vertikálně (řádky)	Horizontální frekvence (kHz)	Vertikální frekvence (Hz)	Normální
VGA	640	480	31,5	60	VGA
SVGA	800	600	37,9	60	pokyny VESA
XGA	1024	768	48,4	60	pokyny VESA
WXGA	1280	768	47,4	60	VESA
WXGA	1280	768	47,8	60	VESA
WXGA	1360	768	47,7	60	VESA
### Řešení problémů

Zkontrolujte, zda indikátor () (pohotovostní režim) bliká červeně.

### Když bliká

Autodiagnostické funkce jsou aktivovány. Stiskněte 🕐 na horní straně televizoru pro vypnutí, odpojte napájecí kabel a informujte vašeho servisního technika nebo servisní středisko Sony.

### Když nebliká

- Zkontrolujte položky v níže uvedené tabulce.
- 2 Pokud problémy přetrvávají, nechte si televizor prohlédnout odborníkem.

### Obraz

#### Žádný obraz (tmavá obrazovka), žádný zvuk

- Zkontrolujte anténní připojení.
- Připojte televizor do sítě a stiskněte <sup>(1)</sup> na horním okraji televizoru.
- Pokud se indikátor <sup>()</sup> (pohotovostní režim) rozsvítí červeně, stiskněte I/<sup>()</sup>.

#### Žádný obraz nebo žádné informace o nabídce ze zařízení připojených ke konektoru scart

- Stiskněte pro zobrazení seznamu připojených zařízení, poté vyberte požadovaný vstup.
- Zkontrolujte propojení mezi volitelným zařízením a televizorem.

#### Zdvojení obrazů nebo vícenásobné zobrazení

- Zkontrolujte anténní připojení.
- Zkontrolujte umístění a směr antény.

#### Na obrazovce je pouze šumění

- Zkontrolujte, zda není anténa zlomená nebo ohnutá.
- Zkontrolujte, zda anténa není na konci své životnosti (od tří do pěti let při normálním použití, jeden až dva roky na pobřeží).

#### Zkreslený obraz (tečkované čáry nebo pruhy)

- Udržujte televizor z dosahu zdrojů elektrického šumu, jako například automobilů, motocyklů, fénů nebo optických zařízení.
- Při instalaci volitelných zařízení ponechte určitý prostor mezi volitelným zařízením a televizorem.
- Zkontrolujte anténní připojení.
- Uchovávejte televizní kabel antény mimo ostatní propojovací kabely.

#### Obraz nebo zvuk při sledování televizního kanálu šumí

 Nastavte "AFT" (automatické jemné ladění) pro získání lepšího přijímaného obrazu (strana 28).

### Na obrazovce se objevují malé černé a/nebo světlé body

 Obraz obrazové jednotky se skládá z pixelů. Malé černé a/nebo světlé body (pixely) na obrazovce neznamenají špatnou funkci.

### Barevné pořady jsou černobílé

• Zvolte "Reset" (strana 23).

#### Žádná barva nebo nerovnoměrná barva při přehrávání signálu přes zdířku –— COMPONENT IN

 Zkontrolujte připojení zdířek — COMPONENT IN a ujistěte se, zda jsou všechny zásuvky pevně zasazeny do správných zdířek.

### Zvuk

#### Žádný zvuk, ale dobrý obraz

- Stiskněte → + nebo <sup>™</sup> (vypnutí zvuku).
- Zkontrolujte, zda je "Reproduktor" nastavený na "TV reproduktory" (strana 24).

### Kanály

#### Požadovaný kanál nelze zvolit

 Přepněte mezi digitálním a analogovým režimem a vyberte požadovaný digitální/analogový kanál.

#### Některé kanály jsou prázdné

- Kanál je zakódovaný nebo jen za poplatek. Předplat'te si placenou televizní službu.
- Kanál se využívá jen pro data (žádný obraz nebo zvuk).
- Kontaktujte poskytovatele vysílání pro podrobnosti k vysílání.

#### Digitální kanály se nezobrazují

- Kontaktujte místního dodavatele a zjistěte, zda je ve vaší oblasti k dispozici digitální vysílání.
- Použijte anténu s vyšším ziskem.

### Obecně

### Televizor se automaticky vypne (televizor přechází do pohotovostního režimu)

- Ověřte, zda je aktivován "Časov. Vypnutí" (strana 26).
- Pokud není v televizním režimu po dobu 15 minut přijímán žádný signál a není provedena žádná činnost, televizor se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

#### Dálkové ovládání nefunguje

• Vyměňte baterie.

#### Zařízení HDMI se neobjeví na "Seznam zařízení HDMI"

 Zkontrolujte, že vaše zařízení je kompatibilní s ovladačem HDMI.

### Úvod

Ďakujeme vám, že ste si vybrali tento výrobok značky Sony.

Pred uvedením tohto televízneho prijímača do činnosti si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho pre prípad budúcej potreby.

### Informácia o funkcii Digital TV

- Všetky funkcie digitálnej televízie (DCB) budú pracovať iba v krajinách alebo na územiach, kde sa vysielajú digitálne terestriálne signály DVB-T (MPEG2). U miestneho predajcu si overte, či vo vašom bydlisku môžete prijímať signál DVB-T.
- Hoci tento televízny prijímač zodpovedá špecifikáciám DVB-T, nemôžeme zaručiť kompatibilitu s budúcim digitálnym terestriálnym vysielaním DVB-T.
- Niektoré digitálne televízne funkcie môžu byť v niektorých krajinách/regiónoch nedostupné.

Výrobcom tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek servisných alebo záručných záležitostiach prosím kontaktujte adresy uvedené v separátnych servisných alebo záručných dokumentoch.

### Informácie o ochranných známkach

- DVB je registrovaná ochranná známka projektu DVB.
- HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing, LLC.



### Vysvetlenie názvu modelu v tejto príručke

"xx" v názve modelu zodpovedajú čísliciam označujúcim farebný variant.

### Obsah

Informácie o bezpečnosti	8
Preventívne pokyny	
Zhrnutie diaľkového ovládača	
Súhrn tlačidiel a indikátorov televízneho prijímača	

### Sledovanie televízneho prijímača

Sledovanie televízneho prijímača	13
Kontrola digitálneho elektronického programového sprievodcu (EPG)	16
Používanie zoznamu Digitálne Obľúbené 🔀	17

### Používanie prídavných zariadení

Pripojenie prídavných zariadení	
Prezeranie obrázkov z pripojených zariadení	19
Použitie funkcie Ovládanie pre HDMI	20

### Používanie funkcií PONUKY

Pohyb po ponukách	21
Ponuka Nastavenie obrazu	
Ponuka Nastavenie zvuku	24
Ponuka Vlastnosti	
Ponuka Nastavenie	
Digitálne nastavenie ponuka	

### Ďalšie informácie

Inštalácia príslušenstva (Montážna konzola na stenu)	32
Technické parametre	35
Odstraňovanie problémov	37

4

### Príručka Začíname

### 1: Kontrola príslušenstva

Diaľkový ovládač RM-ED014 (1) Batérie AA (typ R6) (2) Stojan (1) Skrutky stojana (3) Káblový pás (1)

### Vkladanie batérií do diaľkového ovládača

Zatlačením a posunutím otvorte.



#### Þ

- Pri vkladaní batérií dodržiavajte polaritu.
- Nepoužívajte rôzne druhy batérií ani staré batérie s novými.
- Batérie zneškodňujte tak, aby neznečisť ovali životné prostredie. V niektorých krajinách môže byť zneškodňovanie batérií regulované. Obráť te sa na miestny úrad kvôli informáciám o zneškodňovaní.
- S diaľkovým ovládačom zaobchádzajte ohľaduplne. Nenechajte ho padnúť, nestúpajte naň, nepolievajte ho žiadnymi tekutinami.
- Diaľkový ovládač nesmie byť položený v blízkosti zdroja tepla, na mieste vystavenom účinkom priameho slnečného svetla ani vo vlhkej miestnosti.

### 2: Pripevnenie stojanu

Nasledujte inštalačné kroky potrebné k inštalácii na TV podstavec.

 Zo škatule vyberte skrutky a stolový podstavec. Skrutky sa nachádzajú vo vrecku s príslušenstvom.

### KDL-32L40xx/KDL-26L40xx



### KDL-19L40xx



2 Jemne zasuňte jednotku TV do hrdla stolového podstavca zarovno s dierkami pre skrutky.



### Þ

- Pri prenášaní televízneho prijímača uchopte a držte prijímač bezpečne, tak ako je zobrazené na strane 8. Nevykonávajte tlak na LCD panel ani na rám okolo obrazovky.
- Buďte opatrní, aby ste si pri inštalácii TV do stolového podstavca nepricvikli ruky, alebo napájací kábel.
- **3** Dodané skrutky použite na pripevnenie jednotky TV k stolovému podstavcu.



Þ

- Ak používate elektrický skrutkovač, nastavte krútiaci moment zatiahnutia na približne 1,5 N·m {15 kgf·cm}.
- Ak nie je stanovené inak, uvedené obrázky sú určené pre model KDL-32L40xx.

### 3: Pripojenie antény/VCR/ Rekordér DVD

Pripojenie antény



### Pripojenie antény/VCR/DVD rekordéra konektorom SCART



### Þ

- AV1 výstupy dispozícii len pre analógové televízny príjem.
- AV2 výstupy pre aktuálnu obrazovku (okrem PC, HDMI1, 2, Component 1080i).

Tento výrobok bol testovaný a je v zhode s obmedzeniami, určenými smernicou EMC pre použitie s prepojovacími káblami kratšími ako 3 metre.

Pripojenie antény/VCR/DVD rekordéra konektorom HDMI



Pokračovanie

### 4: Ochrana televízneho prijímača proti prevrhnutiu

lba model KDL-32L40xx a KDL-26L40xx



- 1 Nainštalujte skrutku do dreva (priemer 4 mm, nedodáva sa) do TV podstavca.
- 2 Nainštalujte šesťhrannú skrutku (M6 x 12-14 mm, nedodáva sa) do otvoru pre skrutku v TV.
- **3** Utiahnite skrutku do dreva a šesťhrannú skrutku silným povrazom.

### 5: Zviazanie káblov

Pripájacie káble môžete zviazať tak, ako je to na obrázku nižšie.



Þ

Nezväzujte napájacie vedenie s inými pripájacími káblami.

### 6: Výber jazyka, krajiny/regiónu a umiestnenia



- 1 Televízny prijímač pripojte k sieťovej zásuvke (220-240V str., 50Hz).
- 2 Stlačte <sup>()</sup> na hornom kraji TV. Keď zapínate TV prvýkrát, zobrazí sa na obrazovke ponuka Jazyky.

### Þ

Pri zapnutí televízneho prijímača sa indikátor pohotovostného režimu rozsvieti zelene.

3 Stlačením ☆/☆ si vyberte jazyk zobrazovaný na obrazovkách ponuky a stlačte ⊕.

Auto Start-up		
Language	English	
Country	Nederlands	
Location	Français	
	Italiano	
	Deutsch	
	Ελληνικά	
	Türkçe	
	Español	
Select: 📭 🖶 Confirm: 🔶		

4 Po stlačení ☆/☆ si vyberte krajinu/región, v ktorom budete používať televízny prijímač a stlačte ⊕.

Automatický štart	
Jazyk	
Krajina	-
Umiestnenie	United Kingdom
	Ireland
	Nederland
	België/Belgique
	Luxembourg
	France
	Italia
	<b>•</b>
Späť: 🗲 Zvoliť: 🛧 🖊	Potvrďte: 🔶

Ak sa krajina/oblasť, ktorú chcete používať, v zozname na obrazovke nezobrazí, namiesto krajiny/oblasti vyberte "-".

5 Stlačením ☆/∜ zvoľte typ umiestnenia v ktorom budete TV prevádzkovať, potom stlačte ⊕.

Automatický štart	
Jazyk	
Krajina	
Umiestnenie	Doma
	Predajňa
Späť: ← Zvoliť: ↑ ↓	Potvrďte: 🔶

Táto voľba vyberie východiskový obrazový režim vhodný pre typické svetelné podmienky v týchto prostrediach.

### 7: Automatické ladenie televízneho prijímača

 Skôr ako spustíte automatické ladenie televízneho prijímača vložte do videorekordéra pripojeného k televízoru nahranú pásku (strana 5) a stlačte tlačidlo prehrávania.

Počas automatického ladenia sa vyhľadá a uloží do pamäte jeho videokanál.

Ak k televíznemu prijímaču nie je pripojený žiadny videorekordér, preskočte tento krok. 2 Stlačte ⊕.



Televízny prijímač začína hľadať všetky dostupné digitálne kanály nasledované všetkými analógovými kanálmi. Môže to chvíľu trvať, preto počas vyhľadávania nestláčajte žiadne tlačidlá na televízore ani na diaľkovom ovládači. **Ak sa vám objaví správa so žiadosťou o potvrdenie pripojenia antény** 

Neboli nájdené žiadne digitálne ani analógové kanály. Skontrolujte všetky prípojky antén a stlačením (+) znova vyberte automatické ladenie.

**3** Keď sa na obrazovke objaví ponuka Triedenie Programov, prejdite na krok "Triedenie programov (Iba v analógovom režime)" (strana 27).

Ak nechcete zmeniť poradie, v akom sú uložené analógové kanály TV, prejdite na ďalší krok.

4 Stlačením MENU operáciu ukončíte. Televízor je naladený na všetky dostupné kanály.

### Odmontovanie stolového stojana od televízneho prijímača

Þ

Zo žiadnych dôvodov, okrem montáže televízneho prijímača na stenu, neodmontujte stolový stojan.



### Informácie o bezpečnosti

### Inštalácia/Nastavenie

Televízny prijímač nainštalujte a používajte v súlade s dolu uvedenými pokynmi, aby ste predišli vzniku rizika požiaru, úderu elektrického prúdu, poškodeniam alebo úrazom.

### Inštalácia

- Televízny prijímač treba nainštalovať v blízkosti ľahko dostupnej sieť ovej zásuvky.
- Televízny prijímač postavte na pevný a rovný povrch.
- Inštaláciu na stene môže uskutočňovať iba kvalifikovaný pracovník servisu.
- Z bezpečnostných dôvodov rozhodne odporúčame používať príslušenstvo značky Sony, ako napr.:
  - KDL-32L40xx:
    - Nástenný držiak SU-WL500
    - KDL-26L40xx/KDL-19L40xx:
    - Nástenný držiak SU-WL100
- Uistite sa, že pri pripevňovaní televízora k upevňovaciemu háku používate skrutky dodané s nástennou konzolou.

Dodané skrutky sú navrhnuté tak, aby mali dĺžku 8 až 12 mm meranú od pripevňovacieho povrchu montážneho háka.

Priemer a dĺžka skrutiek sa líšia v závislosti od modelu nástennej konzoly. Použitie iných než dodaných skrutiek môže mať za následok vnútorné poškodenie televízora alebo môže spôsobiť jeho pád atď.





### Preprava

- Pred premiestňovaním televízneho prijímača odpojte všetky káble.
- · Pri prenose veľkého televízora sú potrební aspoň dvaja ľudia.
- Pri ručnej preprave televízora ho držte tak, ako je to ukázané nižšie. LCD panel a rám okolo obrazovky chráňte pred zvýšeným namáhaním.
- Pri zdvíhaní alebo prenášaní držte televízny prijímač pevne za spodnú časť.
- Pri prenášaní a preprave chráňte televízny prijímač pred nárazmi alebo nadmernými vibráciami.
- Pri preprave do opravy alebo pri st'ahovaní televízny prijímač zabal'te do pôvodného kartónu a baliaceho materiálu.



### Vetranie

- Vetracie otvory skrinky nikdy nezakrývajte a nič dovnútra prístroja nestrkajte.
- Ponechajte voľný priestor okolo televízneho prijímača ako na ilustrácii dolu.
- Rozhodne odporúčame použiť nástenný držiak značky Sony, aby sa zaručila dostatočná cirkulácia vzduchu.

### Nainštalovaný na stene



Okolo prijímača ponechajte najmenej tento voľný priestor.

### Nainštalovaný na podstavci



Okolo prijímača ponechajte najmenej tento voľný priestor.

- Na zaručenie dostatočného vetrania a na predchádzanie usadzovaniu nečistôt alebo prachu:
  - Televízny prijímač neklaďte na plochu, neinštalujte ho smerom hlavou dolu, dozadu ani nabok.
  - Televízny prijímač neklaďte na policu, koberec, posteľ ani do skrine.
  - Televízny prijímač neprikrývajte textíliami, ako sú záclony, ani predmetmi ako sú noviny a pod.
  - Televízny prijímač neinštalujte podľa ilustrácie dolu.
     Cirkulácia vzduchu je Cirkulácia vzduchu je



### Sieťový kábel

Pri manipulácii so sieť ovým káblom a zásuvkou dodržiavajte nasledujúce zásady, aby ste predišli vzniku rizika požiaru, úderu elektrickým prúdom, poškodeniam alebo úrazom:

- Používajte iba sieť ové káble dodávané Sony, nie inými dodávateľ mi.
- Vidlicu zasuňte úplne do sieť ovej zásuvky.
- Televízny prijímač pripájajte iba k sieti 220-240 V striedavých.
- Pri zapájaní káblov sa pre vlastnú bezpečnosť presvedčite, že napájací kábel je odpojený a nedotýkajte sa káblových konektorov.
- Predtým, ako budete s televíznym prijímačom pracovať alebo ho premiestňovať, odpojte napájací kábel od sieť ovej zásuvky.
- Napájací kábel nepribližujte k zdrojom tepla.
- Sieť ovú vidlicu odpojte a pravidelne ju čistite. Ak je vidlica zaprášená a pohlcuje vlhkosť, môže sa znehodnotiť jej izolácia, čo môže spôsobiť požiar.

### Poznámky

- Dodávaný napájací kábel nepoužívajte so žiadnym iným zariadením.
- Napájací kábel príliš nestláčajte, neohýbajte ani neskrúcajte. Mohli by sa obnažiť alebo zlomiť žily kábla.
- Napájací kábel neupravujte.
- Neklad'te na napájací kábel nič t'ažké.
- Pri odpojovaní vidlice neť ahajte za napájací kábel.
- Nepripájajte príliš veľa spotrebičov k tej istej sieť ovej zásuvke.
- Nepoužívajte uvoľnenú sieť ovú zásuvku.

### Zakázané použitie

Televízny prijímač neinštalujte a nepoužívajte na miestach, v prostredí alebo v situácii, uvádzaných ďalej v texte, pretože môže dôjsť k poruche televízneho prijímača a následne k požiaru, úderu elektrickým prúdom, poškodeniu a/alebo k úrazu.

### Umiestnenie:

Vonku (na priamom slnečnom svetle), na morskom pobreží, na lodi alebo inom plavidle, vo vozidle, v zdravotníckych zariadeniach, na nestabilných miestach, v blízkosti vody, na daždi, pri vlhkosti alebo dyme.

#### **Prostredie:**

Miesta, ktoré sú horúce, vlhké alebo nadmerne prašné; miesta kam môže preniknú't hmyz; vystavené mechanickým vibráciám, v blízkosti horľavých predmetov (sviečky a pod.).

Televízny prijímač chráňte pred odstrekujúcimi alebo kvapkajúcimi tekutinami. Neklaďte na televízny prijímač žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú vázy a pod.

### Situácia:

Nepoužívajte, ak máte mokré ruky, s demontovanou skrinkou alebo s pripojenými prístrojmi, ktoré výrobca neodporúča. Počas búrky odpojte televízny prijímač od siet'ovej zásuvky a od antény.

### Rozbité kúsky:

- Nehádžte nič na televízny prijímač. Sklo na obrazovke sa môže nárazom poškodiť a spôsobiť vážny úraz.
- Ak povrch televízneho prijímača praskne, nedotýkajte sa ho až kým neodpojíte napájací kábel. V opačnom prípade hrozí úder elektrickým prúdom.

### Ak sa prijímač nepoužíva

- Ak televízny prijímač nebudete niekoľko dní používať, odpojte ho od napájania z dôvodov ochrany životného prostredia a bezpečnosti.
- Pretože vypnutím sa televízny prijímač od siete úplne neodpojí, na úplné odpojenie televízneho prijímača je potrebné vytiahnuť vidlicu zo sieť ovej zásuvky.
- Niektoré televízne funkcie však môžu mať funkcie, ktoré si na správne fungovanie vyžadujú, aby bol televízny prijímač ponechaný v pohotovostnom režime. Pokyny v tomto návode vás informujú, či táto požiadavka platí.

### Pre deti

- Nedovoľte, aby deti vyliezali na televízny prijímač.
- Drobné príslušenstvo nesmie byť ponechávané v dosahu detí, pretože by mohlo byť omylom prehltnuté.

### Ak by sa vyskytli nasledujúce problémy...

Ak by sa vyskytol niektorý z nasledujúcich problémov, televízny prijímač **vypnite** a okamžite odpojte napájací kábel.

Požiadajte predajcu alebo servisné stredisko Sony, aby prijímač skontroloval odborník.

### Kedy:

- Napájací kábel je poškodený.
- Sieť ová zásuvka je uvoľnená.
- Televízny prijímač bol poškodený pádom, úderom alebo predmetom, ktorý naň dopadol.
- Cez otvory v skrinke prenikne do prijímača tekutina alebo pevný predmet.

### Preventívne pokyny

### Sledovanie televízneho programu

- Televízny program sledujte pri miernom svetle, pretože sledovanie televízneho prijímača pri slabom osvetlení alebo po dlhšiu dobu namáha vaše oči.
- Pri používaní slúchadiel si nastavte vhodnú hlasitosť, pretože príliš vysoká úroveň môže spôsobiť poškodenie sluchu.

### Obrazovka LCD

- Hoci sa obrazovka LCD vyrába použitím vysoko presnej technológie a 99,99 % a viac pixelov je funkčných, na obrazovke LCD môžu byť trvalo čierne alebo jasné body (červené, modré alebo zelené). Ide o konštrukčnú charakteristiku obrazovky LCD a nejde o jej poruchu.
- Čelný filter sa nesmie stláčať ani poškriabať, na tento televízny prijímač neklaďte žiadne predmety.
   Zobrazenie by mohlo byť nerovnomerné a mohla by sa poškodiť obrazovka LCD.
- Ak sa tento televízny prijímač používa na chladnom mieste, na zobrazení sa môžu prejaviť škvrny alebo obraz môže stmavnúť. Nie je to príznak poruchy. Po zvýšení teploty tieto javy zmiznú.
- Ak sa trvalo zobrazujú nepohyblivé zobrazenia, môžu sa prejavit' "duchovia". Po niekoľkých okamihoch môžu zmiznúť.
- Pri používaní tohto televízneho prijímača sa obrazovka a skrinka môže zohrievať'. Nie je to príznak poruchy.
- LCD obrazovky obsahujú malé množstvo tekutých kryštálov. Niektoré fluorescenčné obrazovky používané v tomto televízore obsahujú aj ortuť. Nasledujte vaše miestne nariadenia a vyhlášky týkajúce sa predaja.

### Zaobchádzanie s povrchom obrazovky a skrinkou televízneho prijímača a ich čistenie

Pred čistením sa presvedčite, či je odpojený napájací kábel pripájajúci televízny prijímač k sieť ovej zásuvke. Aby ste predišli znehodnocovaniu materiálu alebo povrchu obrazovky, dodržiavajte nasledujúce preventívne zásady.

- Prach z povrchu obrazovky/skrinky utierajte jemne a mäkkou handričkou. Ak prach odoláva, utrite ho mäkkou handričkou jemne navlhčenou do rozriedeného roztoku neagresívneho čistiaceho prostriedku.
- Nikdy nepoužívajte abrazívne špongie, čističe obsahujúceho lúh alebo kyselinu, prášok na riad ani prchavé rozpúšť adlá ako je alkohol, benzén, riedidlo alebo insekticíd. Používanie takýchto materiálov alebo dlhodobý kontakt s gumovými alebo vinylovými materiálmi môže spôsobiť poškodenie povrchu obrazovky a materiálu skrinky.
- Pri zmene uhla natočenia televízneho prijímača pohybujte prijímačom pomaly, aby nespadol zo stojanu ani aby sa neprevrhol.

### Prídavné zariadenia

Prídavné zariadenia a všetky ostatné zariadenia vyžarujúce elektromagnetické žiarenie nepribližujte k televíznemu prijímaču. Nedodržanie tejto podmienky môže spôsobiť deformáciu zobrazenia a/alebo šum vo zvuku.

### Likvidácia televízneho prijímača



### Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)

Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nemôže byť

spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.



#### Zneškodňovanie použitých batérií (platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na batérii alebo obale znamená, že batéria dodaná s týmto

výrobkom nemôže byť spracovaná s domovým odpadom. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie týchto batérií, pomôžete zabrániť potenciálne negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by v opačnom prípade mohol byť spôsobený pri nesprávnom nakladaní s použitou batériou. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. V prípade, že výrobok, ktorý si z dôvodu bezpečnosti, výkonu alebo integrity údajov, vyžaduje trvalé pripojenie zabudovanej batérie, táto batéria musí byť vymenená iba kvalifikovaným personálom. Aby ste zaručili, že batéria bude správne spracovaná, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pre všetky ostatné batérie, prosím, postupujte podľa časti, ako vybrať bezpečne batériu z výrobku. Odovzdajte batériu na vhodnom zbernom mieste pre recykláciu použitých batérií. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo batérie kontaktuje prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

### Zhrnutie diaľkového ovládača



- I/U Pohotovostný režim televízneho prijímača
  - Zapína a vypína televízny prijímač z pohotovostného režimu.

#### 0

V analógovom režime: Stlačte, ak chcete zmeniť režim Dvojkanál. zvuk (strana 24).

Image: Market Marke 0 Zmrazí obraz na televíznom prijímači.

### Farebné tlačidlá (strana 14, 17)

### 😉 🕣 – Výber vstupu

Výber vstupného zdroja spomedzi prístrojov pripojených ku konektorom televízneho prijímača (strana 19).

6 ☆/∿/∻/∻/⊕

### TOOLS (strana 15, 20)

Umožňuje prístup k rôznym možnostiam zobrazenia a zmenám/úpravám nastavení podľa zdroja a formátu obrazu.

### MENU (strana 21)

### Ilačidlá s číslami

- V režime TV: Výber kanálov. Pri kanáloch s číslom 10 a viac stlačte krátko za sebou druhú a tretiu číslicu.
- V režime Text: Zadávanie trojmiestneho čísla strany na výber strany.

#### Ð O – Zoznam Obľúbené digitálne

Stlačením sa zobrazí Zoznam Obľúbené digitálne, ktorý ste špecifikovali (strana 17).

### 🛈 💭 – Predchádzajúci kanál

Návrat na predchádzajúci sledovaný kanál.

### PROG +/-/ A/

- V režime TV: Výber nasledujúceho (+) alebo predchádzajúceho (-) kanála.
- V režime Text (strana 14): Výber nasledujúcej () alebo predchádzajúcej ( ) strany.
- 🚯 🕸 Stlmit' zvuk
- 🚯 🗐 Text (strana 14)

### 🕼 RETURN / 🛀

Návrat na predchádzajúcu obrazovku z ľubovoľnej zobrazovanej ponuky.

- GUIDE / = EPG (Digitálny elektronický programový) sprievodca) (strana 16)
- ANALOG Analógový režim (strana 13)
- DIGITAL Digitálny režim (strana 13)
- 🐵 🌐 Režim obrazovky (strana 14)

### ④ ⊕/? – Zobrazenie Info / Text

- V digitálnom režime: Zobrazuje stručné údaje o práve sledovanom
- programe. V analógovom režime: Zobrazuje informácie ako číslo aktuálneho kanála a formát obrazu.
- V režime Text (strana 14): Zobrazuje skryté informácie (napr. odpovede v kvíze).

ΰ

Tlačidlá čísla 5, PROG + a AUDIO majú dotykové bodky. Tieto taktilné body používajte ako orientáciu pri ovládaní televízneho prijímača.

# Súhrn tlačidiel a indikátorov televízneho prijímača



### MENU (strana 21)

- - V režime TV: Výber vstupného zdroja spomedzi prístrojov pripojených ku konektorom televízneho prijímača (strana 19).
  - V ponuke TV: Výber ponuky alebo možnosti, potvrdenie nastavenia.

### 3 ∠ +/-/→/↔

- V režime TV: Zvýšenie (+) alebo zníženie hlasitosti (-).
- V ponuke TV: Pohyb po možnostiach doprava () alebo doľava ().

### ④ PROG +/-/↑/↓

- V režime TV: Výber nasledujúceho (+) alebo predchádzajúceho (-) kanála.
- V ponuke TV: Pohyb po možnostiach nahor (1) alebo nadol (1).

### 😉 🕛 – Zapínanie

Zapína a vypína televízny prijímač.

- Na úplné odpojenie televízneho prijímača vytiahnite vidlicu zo sieť ovej zásuvky.
- Pri zapnutí televízneho prijímača sa indikátor pohotovostného režimu rozsvieti zelene.

### Indikátor Obraz vypnutý / vypínacieho časovača

- Rozsvieti sa zelene, keď je obraz vypnutý (strana 25).
- Rozsvieti sa oranžovo, keď je vypínací časovač nastavený (strana 26).

### Indikátor pohotovostného režimu

Rozsvieti sa červene, keď je televízny prijímač v pohotovostnom režime.

### I – Indikátor pohotovostného režimu

Rozsvieti sa zelene, keď je televízny prijímač zapnutý.

### Snímač diaľkového ovládača

- Prijíma IČ signály z diaľkového ovládača.
- Na snímač nič nedávajte, pretože to znemožní jeho funkciu.

Þ

Pred odpojením napájacieho kábla sa presvedčite, či je televízny prijímač úplne vypnutý. Odpojenie napájacieho kábla keď je televízny prijímač zapnutý môže spôsobiť, že indikátor zostane svietiť, alebo môže spôsobiť chybnú funkciu televízneho prijímača.

### Sledovanie televízneho prijímača

### Sledovanie televízneho prijímača





1 Stlačením 🕛 na hornom okraji TV zapnete televízor.

Keď je TV v pohotovostnom režime ( $\bigcirc$  (kontrolka) indikátor na prednom paneli TV je červený), stlačením  $I/\bigcirc$  na diaľkovom ovládači zapnete TV.

- 2 Stlačením DIGITAL sa prepnete do digitálneho režimu, stlačením ANALOG do analógového režimu. V závislosti od režimu sú k dispozícii rôzne kanály.
- 3 Stlačením tlačidla s číslicou alebo PROG +/- sa vyberá televízny kanál. Ak chcete vybrať čísla kanálov 10 a viac s použitím číselných tlačidiel, stlačte druhú a tretiu číslicu v rýchlom slede. Pri výbere digitálneho kanála pomocou digitálneho elektronického programového sprievodcu (EPG), pozri strana 16.

### V digitálnom režime

Nakrátko sa objaví informačný nadpis. Na nadpise môžu byť nasledujúce ikony.

- 🔂 : Rozhlasové programy
- 🗱 : Kódované/predplatené programy
- : Dostupné sú viaceré jazykové varianty zvuku
- 🔜 : K dispozícii sú titulky
- K dispozícii sú titulky pre sluchovo postihnutých
- (B): Odporúčaný minimálny vek pre aktuálny program (od 4 do 18 rokov)
- C: Rodičovský zámok

### Doplnkové operácie

Úloha	Postup
Nastavenie hlasitosti	Stlačením → + (zvýšenie)/ - (zníženie).
Prístup do indexačnej tabuľky programov (iba v analógovom režime)	Stlačte $\oplus$ . Analógový kanál vyberte stlačením $\partial/\partial$ , potom $\oplus$ .

### Na prístup doTextu

Stlačte 🗐. Pri každom stlačení 🗐 sa zobrazenie cyklicky prepína nasledovne:

Text  $\rightarrow$  Text na pozadí televízneho obrazu

 $(zmiešaný režim) \rightarrow Žiadny text (ukončenie služby Text)$ 

Na výber stránky stlačte tlačidla s číslicami alebo ⓐ /ⓐ .

Na zobrazenie skrytých informácií stlačte ?

### ţ

Ak sa v spodnej časti stránky s teletextom zobrazujú štyri farebné položky, k dispozícii je Fastext. Fastext umožňuje rýchly a jednoduchý prístup k stránkam. Stlačením príslušného farebného tlačidla prejdete na danú stránku.

### Zmrazenie obrazu

Zmrazí televízny obraz (napr. na zaznamenanie telefónneho čísla alebo receptu).

1 Stlačte \Lambda na diaľkovom ovládači.

2 Opätovným stlačením ⊮ sa vrátite do normálneho televízneho režimu.

Ϋ́

Nie je k dispozícii pre –⊕ Component, –⊕ HDMI1, –⊕ HDMI2 a –⊕ PC vstup.

### Manuálna zmena formátu podľa vysielaného programu

Opakovaným stláčaním **EB** vyberte požadovaný formát obrazovky.

### Smart\*



Zobrazuje konvenčné programy vo formáte 4:3 s imitáciou efektu širokouhlej obrazovky. Obraz 4:3 sa roztiahne tak, aby sa vyplnila obrazovka.

4/3



Zobrazuje konvenčné programy vo formáte 4:3 (t.j. formát nie širokouhlých televíznych prijímačov) v správnom pomere.

### Wide (iba model KDL-32L40xx /KDL-26L40xx)



Zobrazuje širokouhlé programy (16:9) v správnom pomere.

### Zoom\* (iba model KDL-32L40xx/ KDL-26L40xx)



#### Zobrazuje programy vysielané v panoramatickom formáte (Cinemascope) v správnom pomere.

Zobrazuje programy

vysielané vo formáte

pomere. V dôsledku

toho sú na obrazovke

Zobrazuje programy

panoramatickom

(Cinemascope) s

14:9 v správnom

čierne okrajové oblasti.

vysielané v

titulkami na obrazovke.

formáte

14/9\*



### Titulkov\*



### Wide (iba model KDL-19L40xx)



Zobrazuje programy vysielané vo formáte 16:9 v správnom pomere. V dôsledku toho sú na obrazovke čierne okrajové oblasti.

### Zoom (iba model KDL-19L40xx)



Zobrazuje programy vysielané v panoramatickom formáte 4:3 (Cinemascope) v správnom pomere. V dôsledku toho sú na obrazovke čierne okrajové oblasti.

### Auto

- Keď je "Formát obrazu" nastavený na "Auto", formát obrazovky sa automaticky mení podľa vysielania.
- "Auto" je dostupné len pre signály PAL a SECAM.
- \* Horná a dolná časť obrazu môže byť odrezaná.

Þ

- V závislosti od signálu, niektoré formáty obrazovky môžu byt nedostupné.
- Niektoré znaky a/alebo písmená na vrchu a spodku obrazu nemusia byť v "Smart" viditeľné.

### Å.

Voľbou medzi "Smart", "Zoom" alebo "14/9" môžete nastaviť vertikálnu pozíciu obrazu. Stlačte ☆/☆ pre pohyb nahor alebo nadol (napr. čítať titulky.)

### Používanie ponuky Nástroje

Stlačením TOOLS sa zobrazia nasledujúce možnosti pri sledovaní televízneho programu.

Možnosti	Popis
Zavriet'	Zatvára ponuku Nástroje.
Režim obrazu	Pozri strana 22.
Zvukový efekt	Pozri strana 24.
Reproduktor	Pozri strana 24.
Jazyk zvuku (iba v digitálnom režime)	Pozri strana 31.
Nastavenie titulkov (iba v digitálnom režime)	Pozri strana 31.
Časovač vypnutia	Pozri strana 26.
Šetrič energie	Pozri strana 25.
Informácie o systéme (iba v digitálnom režime)	Zobrazuje obrazovku so systémovými informáciami.

### Kontrola digitálneho elektronického programového sprievodcu (EPG) D/3\*

	Dnes	15:30	16:00		16:30	17:00
		Lazy T Pir				
		International	Bowls			
		i Pira Pl.				
	Channel 4	Countdown		Deal C		
		Death In Sm	all Dose			
		The Ri Tri				Sally Jessy
		This is BBC THREE				
	Teletext	No Event Info	No Event Information			
		This is BBC	FOUR			
		Undercove	Luton			
		Children of		t Agent		
	More 4	ER		Carry		
Prec	dchádzaiúci	Nasleduiú				1 deň

- 1 V digitálnom režime stlačte GUIDE.
- 2 Vykonajte požadovanú operáciu uvedenú v nasledujúcej tabuľke alebo zobrazenú na obrazovke.

Þ

Programové informácie sa zobrazia iba ak ich televízna stanica vysiela.

Digitálny elektronický programový sprievodca (EPG) \* Táto funkcia nemusí byť k dispozícii v niektorých krajinách/regiónoch.

Úloha Postup	
Sledovanie programu	Stlačením �/�/⇔/⇔ si vyberte program a stlačte ⊕.
Vypínanie EPG	Stlačte GUIDE.

Þ

Po výbere vekových obmedzení programov sa na obrazovke objaví správa s požiadavkou na zadanie kódu PIN. Bližšie informácie, pozri "Rodičovský zámok" na strane 31.

### Používanie zoznamu Digitálne Obľúbené DV3\*

Nastavenie obľúbených položiek		Zadajte číslo	programu
Obľúbené 1			
001			SETenVEO
			Tienda en VEO
003	3/24		NETTV
004	K3/300		CUATRO
006	TVE2		40 LATINO
			la Sexta
	CLAN TVE		Telecinco
	TELEDEPORTE		T5 Estrellas
			T5 Sport
Predchádzajúci	Nasledujúci	Obľúbené 2	
Zvoliť: 🛧 🗣 → Nastavte obľúbené položky: 🔶 Späť: RETURN			

Funkcia Obľúbené vám umožní zadať až štyri zoznamy obľúbených programov.

- 1 V digitálnom režime stlačte tlačidlo ♡.
- 2 Vykonajte požadovanú operáciu uvedenú v nasledujúcej tabuľke alebo zobrazenej na obrazovke.

#### Zoznam Digitálne Obľúbené

\* Táto funkcia nemusí byť k dispozícii v niektorých krajinách/regiónoch.

Úloha	Postup
Vytvorenie prvého zoznamu Obľúbené	<ol> <li>Stlačením ⊕ vyberte "Áno".</li> <li>Ak chcete vybrať zoznam obľúbených, stlačte žlté tlačidlo.</li> <li>Stlačením ☆/ऺ si vyberte kanál, ktorý chcete pridat, a stlačte ⊕. Kanály uložené v zozname Obľúbené sú označené symbolom ♥.</li> <li>Stlačte RETURN pre dokončenie nastavenia.</li> </ol>
Sledovanie kanálu	<ol> <li>Ak chcete prechádzať vašimi zoznamami obľúbených, stlačte žlté tlačidlo.</li> <li>Stlačením ☆/ݨ so vyberte kanál a stlačte ⊕.</li> </ol>
Vypnite zoznam Obľúbené	Stlačte RETURN.
Pridávanie alebo odoberanie kanálov do práve upravovaného zoznamu Obľúbené	<ol> <li>Stlačte modré tlačidlo.</li> <li>Ak chcete vybrať, ktorý zoznam obľúbených chcete upraviť, stlačte žlté tlačidlo.</li> <li>Stlačením ☆/∿ si vyberte kanál, ktorý chcete pridať alebo odstrániť, a vyberte ⊕.</li> </ol>
Odstránenie všetkých kanálov z aktuálneho zoznamu Obľúbené	<ol> <li>Stlačte modré tlačidlo.</li> <li>Ak chcete vybrať, ktorý zoznam obľúbených chcete upraviť, stlačte žlté tlačidlo.</li> <li>Stlačte modré tlačidlo.</li> <li>Stlačením &lt;⊐/⇒ si vyberte "Áno", a stlačením ⊕ výber potvrďte.</li> </ol>

### Používanie prídavných zariadení

### Pripojenie prídavných zariadení

K televíznemu prijímaču možno pripojiť širokú paletu doplnkových prístrojov. Pripojovacie káble sa nedodávajú.



## Prezeranie obrázkov z pripojených zariadení

Zapnite pripojené zariadenie, potom vykonajte jednu z nasledovných činností.

### U automaticky ladeného VCR (strana 7)

V analógovom režime stlačte PROG +/-, alebo číselné tlačidlá a vyberte videokanál.

### Pre ostatné pripojené prístroje

Stlačením zobrazte zoznam pripojených zariadení. Zvoľte požadovaný zdroj vstupu stlačením  $\textcircled{}^{4}$ a potom stlačte . (Označený zdroj sa zvolí po dvoch sekundách nečinnosti od posledného stlačenia tlačidla  $\textcircled{}^{4}$ .)

Symbol na obrazovke	Popis
- AV1/ AV1/- AV1/S AV1	Zobrazit' zariadenie pripojené k
- AV2/	Zobrazit' zariadenie pripojené k <b>B</b> .
- Component	Zobrazit' zariadenie pripojené k
- HDMI 1	HDMI IN 1*. Zobraziť zariadenie pripojené k D.
- HDMI 2	HDMI IN 2*. Zobraziť zariadenie pripojené k <b>E</b> . Ak má zariadenie zásuvku DVI, pripojte DVI zásuvku k zásuvke HDMI IN 2 cez rozhranie adaptéra DVI-HDMI (nedodáva sa), a pripojte zvukový výstup zariadenia do zásuvky zvukového vstupu v HDMI IN 2.

<sup>\* 🛵</sup> 

- Používajte iba schválený HDMI kábel, ktorý je označený logom HDMI. Odporúčame vám použitie HDMI kábla značky Sony.
- Pri pripojovaní prístroja kompatibilného s ovládaním HDMI bude podporovaná komunikácia s pripojeným prístrojom. Pokyny na nastavovanie tejto komunikácie pozri strana 20.

1 0013
Zobrazit' zariadenie pripojené k H.
Zobraziť zariadenie pripojené k G. V Odporúča sa, aby ste použili feritový kábel pre PC ako napr. "Connector, D-sub 15" (ref. 1-793-504-11, ktorý je k dispozícii v servisnom stredisku

Pripojenie	Postup
Slúchadiel	Pripojte k zásuvke () a počúvajte hudbu z televízneho prijímača cez slúchadlá.
Modul podmieneného prístupu (CAM)	Je určený na sledovanie služieb platených programov (Pay Per View). Bližšie informácie nájdete v návode dodávanom spolu s CAM. Ak chcete používať CAM, odstráňte "atrapu" karty zo zásuvky CAM. Vypnite TV, ak vkladáte CAM do zásuvky CAM. Ak nepoužívate CAM, odporúčame, aby "atrapa" karty bola vložená a ostala v zásuvke CAM. D CAM nie je v niektorých krajinách/ oblastiach podporovaný. Konzultujte to s vašim autorizovaným predajcom.
Zvuková aparatúra Hi-Fi F	Pripojte k výstupným svorkám zvuku G- a počúvajte zvuk z televízora na zvukovej aparatúre Hi- Fi.

### Doplnkové operácie

Úloha	Postup
Návrat do normálneho režimu televízneho prijímača	Stlačte DIGITAL alebo ANALOG.
Prístup k zoznamu obľúbených digitálnych položiek (len v digitálnom režime)	Stlačte ♡ . Podrobnosti nájdete na strana 17.

### Používanie ponuky Nástroje

Stlačením TOOLS zobrazte nasledujúce možnosti pri zobrazovaní obrazu z pripojených prístrojov.

Možnosti	Popis
Zavriet'	Zatvára ponuku Nástroje.
Režim obrazu (okrem režimu vstupu PC)	Pozri strana 22.
Režim zobrazovania (iba v režime vstupu PC)	Pozri strana 22.
Zvukový efekt	Pozri strana 24.
Reproduktor	Pozri strana 24.
Horizontánly posun (iba v režime vstupu PC)	Pozri strana 25.
Vertikálny posun (iba v režime vstupu PC)	Pozri strana 25.
Časovač vypnutia (okrem režimu vstupu PC)	Pozri strana 26.
Šetrič energie	Pozri strana 25.

### Použitie funkcie Ovládanie pre HDMI

Funkcia ovládania pre HDMI umožňuje TV prijímaču komunikovať s pripojeným spotrebičom, ktorý je s touto funkciou kompatibilný, pomocou HDMI CEC (elektronické ovládanie spotrebiča). Keď napríklad k TV pripojíte spotrebič Sony kompatibilný s ovládaním pre HDMI (pomocou káblov HDMI), môžete ich ovládať spoločne. Presvedčte sa, či sú spotrebiče správne zapojené a vykonajte potrebné nastavenia.

### Nastavenia funkcie Ovládanie pre HDMI

Ovládanie pre HDMI musí byť nastavené aj v televíznom prijímači, aj v pripojenom spotrebiči. Nastavenie v TV prijímači je opísané v časti "Nastavenie HDMI" na strane 28. Nastavenie v pripojenom spotrebiči vykonajte podľa návodu pre daný spotrebič.

### Funkcia Ovládanie pre HDMI

- Vypína prístroj prepojený s televíznym prijímačom.
- Zapína televízny prijímač prepojený s pripojeným prístrojom a automaticky prepína vstup na tento prístroj keď prístroj začína prehrávanie.

### Používanie funkcií PONUKY

### Pohyb po ponukách

"MENU" umožňuje využívať rad pohodlných funkcií tohto televízneho prijímača. Môžete jednoducho prepínať kanály alebo zdroje vstupného signálu, alebo zmeniť nastavenia vášho televízneho prijímača.



### 1 Stlačte MENU.

2 Stlačením ☆/☆ vyberte možnosť a stlačte ⊕.

Ponuku opustíte stlačením MENU.

# MENU Oblúbené Digitálne S Analóg S Digitál Digitál EPG Externé vstupy Anatavenia

### Obľúbené Digitálne\*

Zadajte: 🔶

Zobrazí zoznam obľúbených (strana 17).

Ukončiť: MENU

### Analóg

Zvoliť: 🛧 🗸

Návrat na naposledy sledovaný analógový kanál.

### O Digitál\*

Návrat na naposledy sledovaný digitálny kanál.

### Digitál EPG\*

Zobrazí Digitálneho elektronického programového sprievodcu (EPG) (strana 16).

### Externé vstupy

Vyberie zariadenie pripojené k vášmu televíznemu prijímaču.

 Ak chcete sledovať požadovaný externý vstupný signál, vyberte zdroj vstupného signálu a stlačte (+).

### 6 Nastavenia

Zobrazí menu "Nastavenia", kde sa vykonáva väčšina rozšírených nastavení a úprav.

- 1 Stlačením ☆/☆ vyberte ikonu ponuky a stlačte ⊕.
- 2 Stlačením ☆/☆/☆/☆ vyberte možnosť alebo upravte nastavenie a nakoniec stlačte ⊕ .

Bližšie podrobnosti o nastaveniach, pozri strana 22 až 31.

### Þ

Možnosti, ktoré môžete upraviť, závisia od konkrétnej situácie. Nedostupné možnosti sa zobrazujú v sivej farbe alebo sa nezobrazujú vôbec.

<sup>4</sup> V niektorých krajinách/regiónoch táto funkcia nemusí byť k dispozícii.

### Ponuka Nastavenie obrazu

Nastavenie obrazu		
Ē	Režim obrazu	Štandardný
	Podsvietenie	5
Þ	Kontrast	Max
J.	Jas	50
	Farebnosť	50
	Saturácia	
	Ostrosť	15
	Teplota farieb	Teplá
	Redukcia šumu	Stredná
	Redukcia šumu MPEG	Stredná
	Reset	
Späť: 🖛 Zvoliť: 🕋 👪 Zadajte: 🚰 Ukončiť: 🛲		

Môžete vybrať možnosti vypísané nižšie v ponuke "Nastavenie obrazu". Výber možností v "Nastavenia", pozri "Pohyb po ponukách" (strana 21).

Režim obrazu	Vyberie režim zobrazenia okrem PC ako zdroja vstupného signálu. "Živý": Na zlepšenie kontrastu a ostrosti obrazu. "Štandardný": Štandardný obraz. Odporúčaný pre domácu zábavu. "Kino": Na sledovanie filmového obsahu. Najvhodnejší na sledovanie v prostredí, pripomínajúcom kinosálu. Toto nastavenie zobrazenia bolo vyvinuté v spolupráci so spoločnosť ou Sony Pictures Entertainment na verné reprodukovanie filmov spôsobom, akým to zamýšľali ich tvorcovia.
Režim zobrazovania (iba v režime PC)	Vyberá režim obrazu pre zdroj vstupného signálu PC. <b>"Video":</b> Na zobrazovanie videa. <b>"Text":</b> Pre text, diagramy alebo tabuľky.
Podsvietenie	Upravuje jas podsvietenia.
Kontrast	Zvyšuje alebo znižuje kontrast obrazu.
Jas	Zjasňuje alebo stmavuje obraz.
Farebnost'	Zvyšuje alebo znižuje intenzitu farieb.
Saturácia	Zvýraznenie alebo potlačenie zelených a červených odtieňov. <b>Ÿ</b> "Saturácia" môže sa upravovať len pre farebný signál NTSC (napr. U.S.A. videopásky).
Ostrosť	Zostrí alebo zmäkčí obraz.
Teplota farieb	Upravuje belosť obrazu. <b>"Studená":</b> Dodáva bielym farbám modrastý odtieň. <b>"Neutrálna":</b> Dodáva bielym farbám neutrálny odtieň. <b>"Teplá":</b> Dodáva bielym farbám červený odtieň. <b>Ÿ</b> "Teplá" nemôže byť vybraný, ak nastavíte "Režim obrazu" na "Živý".

Redukcia šumu	Znižuje zašumenie obrazu (sneženie v obraze) pri slabom vysielanom signáli. "Vysoká/Stredná/Nízka": Upravuje efekt redukcie šumu. "Vyp": Vypína funkciu "Redukcia šumu".
Redukcia šumu MPEG	Znižuje šum obrazu pri videu komprimovanom pomocou MPEG.
Reset	Vynuluje všetky "Nastavenia obrazu" okrem "Režim obrazu" a "Režim zobrazovania" (iba v režime PC) a nastaví ich na výrobné nastavenia.

∠ "Jas", "Farebnosť", "Saturácia" a "Ostrosť" nie sú prístupné, ak je "Režim obrazu" nastavený na "Živý", alebo ak je "Režim zobrazovania" nastavený na "Text".

### Ponuka Nastavenie zvuku

Nastavenie zvuku		
m	Zvukový efekt	Štandardný
	Priestorový zvuk	Vyp.
Þ	Výšky	0
-	Hĺbky	0
8	Vyváženie	
	Reset	
	Dvojkanál.zvuk	Mono
	Aut. hlasitosť	Zap
	Reproduktor	Reproduktor TV
Spät: 🗲 Zvolit: 🚹 🕹 Zadajte: 🚺 Ukončit: MENU		

Môžete vybrať možnosti vypísané nižšie v ponuke "Nastavenie zvuku". Výber možností v "Nastavenia", pozri "Pohyb po ponukách" (strana 21).

Zvukový efekt	Vyberá režim zvuku. "Štandardný": Zlepší jas, rozlíšenie a charakter zvuku. "Dynamický": Zosilňuje jas a charakter zvuku pre lepšiu zrozumiteľnosť a hudobnú živosť. "Čistý hlas": Poskytuje čistejší zvuk.
Priestorový zvuk	Vyberie režim surround. "Priestorový zvuk": Pre zvuk surround (iba pre stereo programy). "Stereo simulácia": Pridá mono programom efekt pripomínajúci surround. "Vyp. ": Normálny príjem stereo alebo mono.
Výšky	Upravuje vysokotónové zvuky.
Hĺbky	Upravuje nízkotónové zvuky.
Vyváženie	Zdôrazňuje vyváženie ľavého alebo pravého reproduktora.
Reset	Vynuluje všetky "Nastavenia zvuku" na výrobné hodnoty.
Dvojkanál.zvuk	Vyberá zvuk z reproduktora pre strereofonické alebo dvojjazyčné vysielanie. "Stereo", "Mono": Pre stereofonické vysielanie. "A"/"B"/"Mono": Pre dvojjazyčné vysielanie vyberte "A" pre zvukový kanál 1, "B" pre zvukový kanál 2, alebo "Mono" pre monofonický kanál, ak sú k dispozícii. Č Ak si vyberiete iné zariadenia pripojené k televíznemu prijímaču, nastavte "Dvojkanál.zvuk" na "Stereo", "A" alebo "B".
Aut. hlasitost'	Zachováva konštantnú úroveň hlasitosti, aj keď dochádza k skokovitým zmenám hlasitosti (napr. reklama býva hlasnejšia ako programy).
Reproduktor	Zapína/vypína vnútorné reproduktory televízneho prijímača. "Reproduktor TV": Reproduktory televízneho prijímača sa zapínajú na počúvanie zvuku televízie cez reproduktory televízneho prijímača. "Audio systém": Televízne reproduktory sa vypínajú, aby ste počúvali televízny zvuk iba cez externú audioaparatúru pripojenú k výstupným svorkám zvuku.

Þ

<sup>&</sup>quot;Zvukový efekt", "Priestorový zvuk", "Výšky", "Hĺbky", "Vyváženie", "Reset" a "Aut. hlasitost" nie sú prístupné, ak je "Reproduktor" nastavený na "Audio systém".

### Ponuka Vlastnosti

Vlas	tnosti	
R	Obrazovka Šetrič epergie	▶ Štandardnú
Þ	Časovač	
-		
Späť	: 🗲 Zvoliť: 🕇 🕹	Zadajte: 🚺 Ukončiť: MENU

Môžete vybrať možnosti vypísané nižšie v ponuke "Vlastnosti". Výber možností v "Nastavenia", pozri "Pohyb po ponukách" (strana 21).

Obrazovka	Zmení formát obrazovky. <b>Formát obrazu</b> Bližšie informácie o formáte obrazu pozri strana 14. <sup>*</sup> Možnosť "Auto" (automaticky) je k dispozícii len pre signály v norme PAL a SECAM.
Obrazovka (iba v režime PC)	"Štandardný": Obraz sa zobrazuje s pôvodnými rozmermi. "Plný": Zväčší obraz tak, aby zaplnil celú plochu obrazovky.
Šetrič energie	Vyberá režim šetrenia energie na zníženie príkonu televízneho prijímača. "Štandardný": Štandardné nastavenia. "Redukovaný": Znižuje príkon televízneho prijímača. "Obraz vypnutý": Vypína obraz. S vypnutým obrazom môžete počúvať zvuk.
RGB centrovanie	Upravuje horizontálnu polohu zobrazenia tak, aby bolo v strede obrazovky. <sup>*</sup> Táto možnosť'' je k dispozícii iba pi pripojení zdroja signálu RGB na konektory Scart <sup>*</sup> /- <sup>*</sup> /- <sup>*</sup> /S- <sup>*</sup> /- <sup>*</sup> /S- <sup>*</sup> /AV2 na zadnej stene televízneho prijímača.
PC nastavenie	<ul> <li>Prispôsobí obrazovku televízneho prijímača ako monitor PC.</li> <li>Ÿ</li> <li>Táto možnosť je dostupná len vtedy, ak sa prijíma PC signál.</li> <li>"Fáza": Nastaví obrazovku, ak niektorá časť zobrazeného textu alebo obrazu nie je jasná.</li> <li>"Rozostup bodov": Zväčšuje alebo zmenšuje obrazovku v horizontálnom smere.</li> <li>"Horizontánly posun": Presúva obrazovku doľava alebo doprava.</li> <li>"Vertikálny posun": Posúva obrazovku nahor alebo nadol.</li> <li>"Šetrič energie": Keď je táto možnosť nastavená na "Zap", prijímač sa uloží do pohotovostného režimu ak nie je žiaden signál z PC. Pre návrat na TV, stlačte I/Ů.</li> <li>"Reset": Resetuje na nastavenia z výroby.</li> </ul>

Pokračovanie

Časovač	Slúži na nastavenie časovača automatického vypnutia TV prijímača.
	Časovač vypnutia
	Nastavuje časový interval, po ktorom sa televízny prijímač automaticky prepne do pohotovostného režimu.
	Àk je aktivovaný "Časovač vypnutia", indikátor 也 (Časovač vypnutia) v prednej časti TV panela svieti oranžovo.
	Ϋ́,
	<ul> <li>Keď vypnete a znovu zapnete TV, "Časovač vypnutia" je nastavený na "Vyp".</li> </ul>
	<ul> <li>Jednu minútu pred tým, ako sa TV prepne do režimu standby, sa zobrazí na obrazovke správa.</li> </ul>

### Ponuka Nastavenie

Nast	avenie	
त्र	Automatický štart	
	Jazyk	Slovenčina
Þ	Automatické ladenie	
J.	Triedenie programov	
	AV predvoľby	
	Nastavenie HDMI	
<b>.</b>	Posunutie zvuku	
	Ručné ladenie	
	Digitálne nastavenie	
Spät	: 🗲 Zvoliť: ᡝ 🗸	Zadajte: 🔶 Ukončiť: MENU

Môžete vybrať možnosti vypísané nižšie v ponuke "Nastavenie". Výber možností v "Nastavenia", pozri "Pohyb po ponukách" (strana 21).

Automatický štart	Spustí úvodné nastavenie pre výber jazyka, krajiny/oblasti a miesta, a vyladí všetky dostupné digitálne a analógové kanály. Spravidla už nebudete musieť uskutočniť túto operáciu, pretože jazyk a krajina/región už boli nastavené a kanály naladení pri prvej inštalácii televízneho prijímača (strana 7). Avšak, táto možnosť Vám dovoľuje proces zopakovať (napr. znova doladiť prijímač po zmene bydliska).
Jazyk	Vyberá jazyk, v ktorom sa zobrazujú ponuky.
Automatické ladenie (Iba v analógovom režime)	Naladí všetky dostupné analógové kanály. Spravidla nemusíte túto operáciu uskutočňovať, pretože kanály už boli naladené pri prvej inštalácii televízneho prijímača (strana 7). Táto možnosť vám však umožňuje zopakovať celý postup (napr. na preladenie televízneho prijímača po presť ahovaní, alebo na vyhľadanie nových kanálov, ktoré začali vysielať vysielatelia).
Triedenie programov (Iba v analógovom režime)	<ul> <li>Zmení poradie, v akom sú analógové kanály uložené v pamäti televízneho prijímača.</li> <li>Stlačením ☆/∛ si vyberte kanál, ktorý chcete presunúť na nové miesto, a stlačte ⇔.</li> <li>Stlačte ☆/∛ a vyberte novú pamäť pre svoj kanál, potom stlačte ⊕.</li> </ul>
AV predvoľby	<ul> <li>Priradí názov zariadeniu pripojenému k bočným a zadným svorkám. Pri výbere tohto zariadenia sa názov nakrátko zobrazí na obrazovke. Môžete preskočiť zdroj vstupného signálu, ktorý nie je pripojený k žiadnemu zariadeniu.</li> <li>1 Stlačením <sup>1</sup>/<sup>1</sup>/<sup>1</sup>/<sup>1</sup> a vyberte požadovaný zdroj vstupného signálu a stlačte ⊕.</li> <li>2 Stlačte <sup>1</sup>/<sup>1</sup>/<sup>1</sup>/<sup>1</sup> a vyberte požadovanú možnosť z nasledujúceho zoznamu, potom stlačte ⊕.</li> <li>• AV1 (alebo AV2/ AV3/ HDM11/ HDM12/ Component/ PC), VIDEO, DVD, CABLE, GAME, CAM, SAT: Pri priraďovaní názvu pre pripojené zariadenia používa jedno z prednastavených označení.</li> <li>• "Zmenit"": Vytvorí váš vlastný názov.</li> <li>1 Stlačte <sup>1</sup>/<sup>1</sup>/<sup>1</sup>/<sup>1</sup> a vyberte požadované písmeno alebo číslo ("" znamená medzeru), potom stlačte ⇔.</li> <li>Ak zadáte nesprávny znak</li> <li>Stlačte <sup>4</sup>/<sup>1</sup>/<sup>2</sup> a vyberte nesprávny znak. Potom stlačte <sup>4</sup>/<sup>3</sup>/<sup>3</sup> a vyberte správny znak.</li> <li>2 Opakujte krok 1, až kým názov nie je úplný, a potom stlačte ⊕.</li> </ul>

Nastavenie HDMI	Umožňuje komunikáciu TV prijímača so spotrebičom, ktorý je kompatibilný s funkciou ovládania pre HDMI a ktorý je pripojený k HDMI zástrčke TV prijímača. Pozor, túto komunikáciu treba nastaviť aj v pripojenom spotrebiči. "Ovládanie pre HDMI": Určí či sa má alebo nemá prepojiť prevádzka televízneho prijímača a pripojeného zariadenia, kompatibilného s ovládanie pre HDMI. "Aut. vypínanie zariadení": Keď je táto možnosť nastavená na "Zap", pripojené zariadenie, kompatibilné s ovládanie pre HDMI sa pri vypnutí prijímača diaľkovým ovládacom do pohotovostného režimu vypne. "Aut. zapínanie TV": Keď je táto možnosť nastavená na "Zap", televízny prijímač sa zapne pri zapnutí kompatibilného zariadenia s ovládanie pre HDMI. "Aktual. zoznamu zar.": Vytvorí a aktualizuje zoznam "Zoznam zariadení HDMI". Môže byt prepojených až 11 jednotiek príslušenstva, a až 5 jednotiek príslušenstva môže byt zapojených na jeden adaptér. Pri zmene prepojenia alebo nastavení nezabudnite aktualizovať "Zoznam zariadení HDMI": "Zoznam zariadení HDMI": Zobrazí zoznam prepojeného príslušenstva, ktoré je kompatibilné s ovládaním HDMI.
Posunutie zvuku	Nastavuje nezávislú úroveň hlasitosti pre každé zariadenie pripojené k televíznemu prijímaču.
Ručné ladenie (Iba v analógovom režime)	<ul> <li>Zmení nastavenia dostupných analógových kanálov.</li> <li>Stlačte Ŷ/♥ a vyberte číslo programu, ktorý chcete upravit'. Potom stlačte ⊕.</li> <li>Systém</li> <li>Programové kanály sa nastavujú manuálne.</li> <li>1 Stlačte Ŷ/♥ a vyberte "Systém", potom stlačte ⊕.</li> <li>2 Stlačte Ŷ/♥ a vyberte jeden z nasledujúcich televíznych vysielacích systémov, potom stlačte \$\alpha\$.</li> <li>B/G: Pre západoeurópske krajiny/regióny</li> <li>D/K: Pre východoeurópske krajiny/regióny</li> <li>D/K: Pre východoeurópske krajiny/regióny</li> <li>L: Pre Francúzsko</li> <li>I: Pre Spojené kráľovstvo</li> <li>\$\scimession V závislosti od vybranej krajiny/regiónu vybranej pre "Krajina" (strana 6) táto možnosť nemusí byť k dispozicii.</li> <li>Kanál</li> <li>1 Stlačte Ŷ/♥ a vyberte "Kanál", potom stlačte ⊕.</li> <li>2 Stlačte Ŷ/♥ a vyberte "S" (pre káblové kanály) alebo "C" (pre terestriálne kanály), potom stlačte \$\visite\$.</li> <li>3 Nalaďte kanály podľa tohto postupu:</li> <li>Ak nepoznáte číslo kanála (frekvenciu)</li> <li>Stlačte číslo kanálu (frekvenciu)</li> <li>Stlačte tášlol kanálu (frekvenciu)</li> <li>Stlačte tášlol kanálu na zadanie požadovaného čísla kanálu alebo čísla kanálu vášho VCR.</li> <li>4 Stlačte ⊕ a preskočte na "Potvrď'te", potom stlačte ⊕.</li> <li>Zopakujte tento postup a manuálne prednastavte ostatné kanály.</li> <li>Názov</li> <li>Priradí vybranému kanálu názov podľa vášho výberu, dlhý max. 5 písmen alebo číslic.</li> </ul>

### Audio filter

Zlepšuje zvuk jednotlivých kanálov v prípade skreslenia v monofonickom vysielaní. Niekedy môže neštandardný vysielaný signál spôsobiť akustické skreslenie alebo krátkodobé stlmenie signálu, prípadne striedavé tlmenie zvuku pri sledovaní monofonických programov.

Ak zvuk nie je skreslený, odporúčame ponechať túto možnosť v stave prednastavenom u výrobcu "Vyp".

Þ

"Audio filter" nie je k dispozícii, keď sú "Systém" nastavené na "L".

#### Vynechat'

Preskočí nepoužívané analógové kanály ak stlačíte PROG +/- na výber kanálov. (Preskočený kanál si aj napriek tomu môžete vybrať pomocou tlačidiel s číslami.)

#### Potvrd'te

Uloží vykonané zmeny nastavení "Ručné ladenie".

### Digitálne nastavenie ponuka



Môžete vybrať možnosti vypísané nižšie v ponuke "Digitálne nastavenie". Následne stlačte �/� pre voľbu "Digitálne ladenie" alebo "Digitálne nastavenie". Výber možností v "Nastavenia", pozri "Pohyb po ponukách" (strana 21).

#### Þ

Niektoré funkcie nemusia byť v niektorých krajinách/ regiónoch k dispozícii.

### Digitálne ladenie Automatické ladenie

Naladí dostupné digitálne kanály.

Táto možnosť umožňuje preladiť televízny prijímač po presťahovaní, alebo na vyhľadanie nových kanálov, ktoré začali vysielať vysielatelia. Stlačte  $\oplus$ .

#### Úprava zoznamu programov

Odstráni nežiaduce digitálne kanály uložené v pamäti televízneho prijímača a zmení poradie digitálnych kanálov uložených v televíznom prijímači.

1 Stlačením  $\Omega / \Phi$  vyberte kanál, ktorý chcete odstrániť alebo presunúť na nové miesto.

Stlačením tlačidiel s číslami zadajte známe trojmiestne číslo programu požadovaného vysielania.

2 Odstránenie alebo zmena poradia digitálnych kanálov sa uskutočňuje nasledovne:

### Odstránenie digitálneho kanálu

Stlačte ⊕. Keď sa objaví potvrdzovacia správa, stlačte ⇔ a vyberte "Áno", potom stlačte ⊕.

#### Zmena poradia digitálnych kanálov

Stlačte ⇔ potom stlačte �/♥ vyberte novú pamäť pre tento kanál a stlačte ⇔.

3 Stlačte RETURN.

#### Manuálne ladenie

Manuálne naladí digitálne kanály.

- 1 Stlačte tlačidlo s číslom a vyberte číslo kanálu, ktorý chcete manuálne naladiť, potom stlačte  $\Delta/\Phi$  a nalaďte kanál.
- 2 Keď daný kanál nájdete, stlačte (-), čím program uložíte.
- Zopakujte uvedený postup manuálneho naladenia ostatných kanálov.

Digitálne	
nastavenie	

#### Nastavenie titulkov

"Nastavenie titulkov": Keď je vybraný "Pre nepočujúcich", môžu sa spolu s titulkami zobrazovať aj niektoré vizuálne pomôcky (ak televízne kanály vysielajú takéto informácie).

"Jazyk titulkov": Vyberá jazyk, v ktorom sa budú zobrazovať titulky.

#### Nastavenie audio

"Audio typ": Prepína na vysielanie pre sluchovo postihnutých, ak je vybrané "Pre nepočujúcich".

"Jazyk zvuku": Vyberá jazyk používaný pre program. Niektoré digitálne kanály môžu vysielať viaceré jazykové verzie zvuku pre program.

"Audio opis": Poskytuje akustický popis (vyprávač) vizuálnych informácií, ak televízne kanály vysielajú takéto informácie.

"Miera kombinácie": Úpravuje hlavné výstupné úrovne zvuku a audio opisu televízneho prijímača.

Å.

Táto možnosť je k dispozícii iba ak je možnosť "Audio opis" nastavená na "Zap.".

#### **Režim Nadpis**

"Základné": Zobrazuje informácie o programe s digitálnym nadpisom. "Plný": Zobrazí informácie o programe s digitálnym nadpisom a zobrazí podrobné informácie o programe pod týmto nadpisom.

#### Rodičovský zámok

Nastavuje vekové obmedzenie pre programy. Každý program, ktorý prekračuje toto vekové obmedzenie, možno sledovať iba po zadaní správneho kódu PIN.

1 Kód PIN sa zadáva stlačením tlačidiel s číslami.

- Ak ste predtým nenastavili kód PIN, na obrazovke sa objaví 'kód PIN. Postupujte podľa dolu uvedených pokynov "Kód PIN".
- 2 Stlačením ☆/☆ vyberte vekové obmedzenie alebo "Žiadny" (pre neobmedzené sledovanie), a stlačte ⊕.
- 3 Stlačte RETURN.

#### Kód PIN

#### Nastavenie kódu PIN po prvý raz

- 1 Stlačte tlačidlá s číslami a zadajte nový kód PIN.
- 2 Stlačte RETURN.

#### Zmena kódu PIN

- 1 Kód PIN sa zadáva stlačením tlačidiel s číslami.
- 2 Stlačte tlačidlá s číslami a zadajte nový kód PIN.
- 3 Stlačte RETURN.
- Ϋ́ς

Kód PIN rovný 9999 bude akceptovaný vždy.

#### Tech. nastavenie

"Automatická aktualizácia": Umožňuje, aby televízny prijímač detegoval a uložil nové digitálne programy ihneď potom, ako budú k dispozícii.

"Download softvéru": Úmožňuje automatický príjem aktualizácií softvéru do televízneho prijímača cez éter (po ich vydaní). Odporúča sa vždy nastaviť túto možnosť na "Zap.". Ak nechcete, aby sa softvér aktualizoval, nastavte túto možnosť na "Vyp".

"Informácie o systéme": Zobrazí aktuálnu verziu softvéru a úroveň signálu.

"Časové pásmo": Umožňuje manuálny výber časového pásma, kde sa nachádzate, ak sa líši od časového pásma pre vašu krajinu/región.

"Auto. nastavenie letného času": Nastavuje, či má byť automaticky prepínaný letný a zimný čas.

- · "Žap.": Automaticky prepína letný a zimný čas podľa kalendára.
- "Vyp": Čas sa zobrazuje v súlade s časovým rozdielom nastaveným v "Časové pásmo".

#### Nastavenie CA-modulu

Umožňuje prístup k platenému televíznemu programu ak získate modul podmieneného prístupu (CAM) a kartu na jeho pozeranie. Pozri stranu 18 s umiestnením zásuvky pre 📇 (PCMCIA).

### Inštalácia príslušenstva (Montážna konzola na stenu)

### Pre zákazníkov:

Z dôvodov ochrany produktu a bezpečnosti spoločnosť Sony odporúča, aby inštaláciu televízora vykonali predajcovia Sony alebo licencovaní dodávatelia. Nepokúšajte sa ho nainštalovať sami.

### Pre predajcov a dodávateľov Sony:

Počas inštalácie, pravidelnej údržby a kontroly tohto produktu venujte plnú pozornosť bezpečnosti.

Váš televízor môžete na stenu namontovať pomocou nástennej konzoly SU-WL500 alebo SU-WL100 (predávané samostatne).

- Postupujte podľa Návodu dodaného s montážnou konzolou na stenu, aby ste správne vykonali inštaláciu.
- Postupujte podľa časti "Odmontovanie stolového stojana od televízneho prijímača" (strana 7).
- Postupujte podľa časti "Tabuľka inštalačných rozmerov TV" (strana 33).
- Postupujte podľa "Schéma/tabuľka umiestnenia skrutiek a háčikov" (strana 34).

Počas pripevňovania montážneho háčika umiestnite TV na stolový stojan.

### SU-WL500 pre KDL-32L40xx



### SU-WL100 pre KDL-26L40xx/KDL-19L40xx



Inštalácia tohto produktu vyžaduje adekvátne odborné znalosti. Najmä je potrebné určiť, či je stena dostatočne pevná na to, aby udržala hmotnosť TV. Pripevnenie tohto produktu na stenu zverte predajcom alebo licencovaným dodávateľom Sony a počas inštalácie venujte náležitú pozornosť bezpečnosti. Spoločnosť Sony nezodpovedá za žiadne škody alebo zranenia spôsobené nevhodným narábaním alebo nesprávnou inštaláciou.

### Tabuľka inštalačných rozmerov TV

### KDL-32L40xx



Stredový bod obrazovky

### KDL-26L40xx



Stredový bod obrazovky

### KDL-19L40xx





	Rozmery displeja		Stredový rozmer obrazovky	Dĺžka pre každý montážny uhol				
Názov modelu				Uho	l (0°)		Uhol (20°)	_
	A	B	©	Ø	G		G	
KDL-32L40xx	807	548	172	485	167	304	532	513
KDL-26L40xx	674	470	92	352	153	258	456	357
KDL-19L40xx	479	376	125	339	136	215	362	340

Čísla v predchádzajúcej tabuľke sa môžu v závislosti od inštalácie mierne líšiť.

### UPOZORNENIE

Stena, na ktorú sa TV nainštaluje, by mala byť schopná udržať minimálne štvornásobok hmotnosti TV. Informácie o hmotnosti nájdete v časti "Technické parametre" (strana 35).

Pokračovanie

Jednotka: mm

### Schéma/tabuľka umiestnenia skrutiek a háčikov

### KDL-32L40xx



### KDL-26L40xx/KDL-19L40xx

Názov modelu	Umiestnenie háčikov
KDL-26L40xx	а
KDL-19L40xx	b



### Technické parametre

Názov modelu		KDL-32L40xx	KDL-26L40xx	KDL-19L40xx			
Systém							
Systém panelu		Panel LCD (displej s tekutými kryštálmi)					
Systém televízneho vysielania		V závislosti od vybranej krajiny/regiónu Analógový: B/G/H, D/K, L, I					
		Digitálny: DVB-T					
Farebný/Video	systém	Analógový: PAL, SECAM NTS Digitálny: MPEG-2 MP@ML	SC 3.58, 4.43 (iba Video In)				
Kanálový rozsa	ah	Analogovy: 48.25 - 855.25 MHz Digitálny: VHF Band III (177.5 - 226.5 MHz)/UHF E21 - E69 (474 - 858 MHz)					
Výstup zvuku		10 W + 10 W (ef)		5 W + 5 W (ef)			
Vstupné/výst	tupné konekto	ry					
Anténa		75 Ohmov, externá svorka pre V	/HF/UHF				
€+/⊡/s-{	•••• AV1*1	21 pinový konektor scart obsahu video TV výstup.	júci audio/video vstup, RGB vstup,	S-Video vstup a analógový audio/			
€•/-⊡/s-₹	•••• AV2*2	21 pinový konektor scart obsahu výstup.	ijúci audio/video vstup, RGB vstup	, S-Video vstup a audio/video			
- COMPON	NENT IN	Podporované formáty: 1080i, 72 Y: 1 Vp-p, 75 Ohmov, 0,3 V záj PR /CR: 0,7 Vp-p, 75 Ohmov	0p, 576p, 576i, 480p, 480i porná synchronizácia/PB /CB: 0,7 V	'p-p, 75 Ohmov/			
- COMPON	NENT IN	Vstup Audio (kolíkové konektor	ry)				
HDMI IN 1, 2		Video:1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i Audio: Tvojkanálové, lineárna PCM 32, 44,1 a 48 kHz, 16, 20 a 24 bitov PC (pozrite si tabuľku) Analósové audio (minijack) (iha HDMLIN 2)					
-> AV3		Vstup Video (kolíkový konektor)					
- AV3		Vstup Audio (kolíkové konektory)					
G+		Výstup Audio (ľavý/pravý) (kolíkové konektory)					
PC IN -		PC vstup (15 Dsub) (pozrite strana 36) G: 0,7 Vp-p, 75 Ohmov, bez Sync na zelenej/B: 0,7 Vp-p, 75 Ohmov, bez Sync na zelenej/ R: 0,7 Vp-p, 75 Ohmov, bez Sync na zelenej vukový vstup PC (minijack)					
0		Kolíkový konektor slúchadiel					
Ť		Zásuvka CAM (modul podmieneného prístupu)					
Napájanie a i	iné	•					
Napájanie		220-240 V str, 50 Hz					
Rozmery obraz	zovky	32 palcov (uhlopriečka približne 81,3 cm)	26 palcov (uhlopriečka približne 66,1 cm)	19 palcov (uhlopriečka približne 48,1 cm)			
Rozlíšenie		1 366 bodov (vodorovne) × 768	riadkov (zvisle)	1 680 bodov (vodorovne) × 1 050 riadkov (zvisle)			
Príkon		155 W	98 W	48 W			
Príkon v pohotovostnom režime* <sup>3</sup>		0,5 W alebo menej	0,5 W alebo menej	1 W alebo menej			
Rozmery (so stojanom)		Pribl. 80,7 × 58,5 × 24,2 cm	Pribl. 67,4 × 51,0 × 24,2 cm	Pribl. 47,9 × 41,3 × 19,1 cm			
$(\check{s}\times v\times h)$	(bez stojana)	Pribl. 80,7 × 54,8 × 10,1 cm	Pribl. 67,4 × 47,0 × 9,5 cm	Pribl. 47,9 × 37,6 × 7,6 cm			
Hmotnost'	(so stojanom)	Pribl. 15,0 kg	Pribl. 11,7 kg	Pribl. 5,8 kg			
	(bez stojana)	Pribl. 13,0 kg	Pribl. 9,5 kg	Pribl. 5,3 kg			
Príslušenstvo v	balení	Pozri "1: Kontrola príslušenstva" na strane 4.					
Doplnkové príslušenstvo		Pozri časť "Inštalácia príslušenstva (Montážna konzola na stenu)" na strane 32.					

\*1 AV1 výstupy dispozícii len pre analógový televízny príjem.

\*2 AV2 výstupy pre aktuálnu obrazovku (Okrem PC, HDMI1, 2, Component 1080i).

\*3 Uvedený príkon v pohotovostnom režime sa dosiahne keď televízny prijímač dokončí nevyhnutné vnútorné procesy.

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu konštrukcie a parametrov bez upozornenia.

### Referenčná tabuľka vstupného signálu pre PC IN --

Signály	Horizontálne (pixlov)	Vertikálne (riadkov)	Horizontálna frekvencia (kHz)	Vertikálna frekvencia (Hz)	Štandard
VGA	640	480	31,5	60	VGA
SVGA	800	600	37,9	60	Smernice VESA
XGA	1024	768	48,4	60	Smernice VESA
WXGA	1280	768	47,8	60	VESA

• Vstup PC tohto televízneho prijímača nepodporuje Sync on Green ani Composite Sync.

• Vstup PC tohto televízneho prijímača nepodporuje prekladané signály.

 Vstup PC tohto televízneho prijímača podporuje signály uvedené hore v tabuľke s frekvenciou vertikálneho rozkladu 60 Hz.

### Referenčný diagram vstupného signálu PC pre HDMI IN 1, 2

Signály	Horizontálne (pixlov)	Vertikálne (riadkov)	Horizontálna frekvencia (kHz)	Vertikálna frekvencia (Hz)	Štandard
VGA	640	480	31,5	60	VGA
SVGA	800	600	37,9	60	Smernice VESA
XGA	1024	768	48,4	60	Smernice VESA
WXGA	1280	768	47,4	60	VESA
WXGA	1280	768	47,8	60	VESA
WXGA	1360	768	47,7	60	VESA
# Odstraňovanie problémov

Skontrolujte, či kontrolka 🕛 (pohotovostný režim) bliká červene.

# Ak bliká

Bola aktivovaná funkcia autodiagnostiky. Stlačte 🕐 na hornej ploche televízneho prijímača aby ste ho vypli, odpojte zdrojový kábel a informujte Vášho predajcu alebo servisné stredisko Sony.

# Ak nebliká

- 1 Skontrolujte body uvedené dolu v tabuľke.
- 2 Ak problém stále pretrváva, odovzdajte svoj televízny prijímač do servisu.

# Obraz

#### Žiadny obraz (obrazovka je tmavá) a žiadny zvuk

- Skontrolujte, či je pripojená anténa.
- Pripojte televízny prijímač k sieti a stlačte <sup>(1)</sup> na hornom okraji televízneho prijímača.
- Ak sa kontrolka <sup>(1)</sup> (pohotovostný režim) rozsvieti červene, stlačte I/<sup>(1)</sup>.

#### Žiadny obraz a žiadna informácia ponuky z prístroja, pripojeného ku konektoru scart

- Stlačením zobrazte zoznam pripojených prístrojov a vyberte si požadovaný vstup.
- Skontrolujte prepojenie medzi prídavným prístrojom a televíznym prijímačom.

### Zdvojené obrazy alebo "duchovia"

- Skontrolujte, či je pripojená anténa.
- Skontrolujte umiestnenie a nasmerovanie antény.

#### Na obrazovke je iba "sneh" a šum

- Skontrolujte, či anténa nie je poškodená alebo zohnutá.
- Skontrolujte, či anténa nie je na konci svojej životnosti (tri až päť rokov pri bežnej prevádzke, jeden až dva roky na morskom pobreží).

#### Deformovaný obraz (bodkované čiary alebo pásy)

- Televízny prijímač sa nesmie nachádzať v blízkosti zdrojov elektrického rušenia, ako sú automobily, motocykle, sušiče vlasov alebo optické prístroje.
- Pri inštalovaní prídavných prístrojov nechávajte určité miesto televíznym prijímačom a prídavným prístrojom.
- Skontrolujte, či je pripojená anténa.
- Anténny kábel neukladajte do blízkosti iných prepojovacích káblov.

# Zašumený obraz alebo zvuk pri sledovaní televízneho kanálu

 Nastavte "AFT" (automatické doladenie) tak, aby bol prijímaný obraz lepší (strana 28).

# Na obrazovke sa objavujú tmavé a/alebo jasné body

 Obraz na displeji je zložený z pixelov. Drobné čierne a/ alebo jasné body (pixely) na obrazovke nie sú príznakom chybnej funkcie.

#### Programy bez farby

• Vyberte "Reset" (strana 23).

#### Pri zobrazovaní signálu zo zásuviek –; COMPONENT IN sa nezobrazuje farba, alebo sa zobrazuje nepravidelne

 Skontrolujte pripojenie zásuviek — COMPONENT IN a skontrolujte, či každá zásuvka pevne sedí vo svojej príslušnej pozícii.

# Zvuk

### Žiadny zvuk, avšak dobrý obraz

- Stlačte → + alebo <sup>®</sup>X (Stlmit').
- Skontrolujte, či je "Reproduktor" nastavený na "Reproduktor TV" (strana 24).

# Kanály

#### Nedá sa vybrať požadovaný kanál

 Prepnite sa medzi digitálnym a analógovým režimom a vyberte požadovaný 'digitálny/analógový kanál.

#### Niektoré kanály sú prázdne

- Kódovaný/predplatený kanál. Predplat'te si platené televízne vysielania.
- Kanál sa používa iba pre údaje (žiadny obraz ani zvuk).
- So žiadosťou o údaje o vysielaní sa obráť te na vysielateľa.

#### Digitálne kanály sa nezobrazujú

- Obráť te sa na miestneho špecialistu a zistite si, či sa vo vašej blízkosti dá prijímať digitálne vysielanie.
- Obstarajte si anténu s väčším ziskom.

# Všeobecné

#### Televízny prijímač sa automaticky vypína (televízny prijímač prechádza do pohotovostného režimu)

- Skontrolujte, či je aktivovaný "Časovač vypnutia" (strana 26).
- Ak v režime televízneho prijímača nebude prijímaný žiadny signál a ak sa neuskutoční žiadna operácia v priebehu 15 minút, televízny prijímač sa automaticky prepína do pohotovostného režimu.

### Diaľkový ovládač nefunguje

· Vymeňte batérie.

#### Zariadenie HDMI sa nezobrazuje v zozname "Zoznam zariadení HDMI"

 Preverte, či je spotrebič kompatibilný s ovládaním pre HDMI.

# Bevezetés

Köszönjük, hogy ezt a Sony terméket választotta. Kérjük, mielőtt üzembe helyezi a készüléket, olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, és őrizze meg, mert a későbbiekben is szüksége lehet rá.

# Megjegyzés a digitális tvfunkcióhoz

- Minden digitális tv-adással (DV3) kapcsolatos funkció, csak azokban az országokban és régiókban működik, ahol DVB-T (MPEG2) digitális jeleket továbbítanak földi műsorszórással. Érdeklődjön kereskedőjénél, hogy sugároznak-e DVB-T jeleket a lakóhelyén.
- Annak ellenére, hogy a tv-készülék megfelel a DVB-T előírásoknak, a kompatibilitást nem garantáljuk a jövőbeli DVB-T digitális földi adásokkal.
- Néhány digitális tv-funkció esetleg nem érhető el bizonyos országban.

Ezt a terméket a Sony Corporation (Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.

# Védjegyekkel kapcsolatos információk

- A **DVB** a DVB Project bejegyzett védjegye.
- A HDMI név, a HDMI-logo és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI Licensing LLC. védjegye és bejegyzett védjegye.



# A kézikönyvben szereplő típusnév

A modellnévben szereplő "xx" a színváltozatra vonatkozó számjegyeknek felel meg.

# Tartalomjegyzék

Biztonsági előírások	8
Óvintézkedések	
A távvezérlő áttekintése	11
A tv-készülék gombjainak és kijelzéseinek áttekintése	12

# Tv-nézés

Tv-nézés	13
A digitális elektronikus műsorújság (EPG) megtekintése 💦	16
A Digitális Kedvencek Lista használata DV3	17

# Külső készülékek csatlakoztatása

Külső készülékek csatlakoztatása	18
Csatlakoztatott eszközök műsorának megtekintése	19
A HDMI-vezérlés használata	20

# A menüfunkciók használata

Navigálás a menükben	21
Képbeállítás menü	
Hangszabályozás menü	24
Jellemzők menü	25
Beállítás menü	
Digitális beállítások menü	

# További információk

A kiegészítők felszerelése (Fali konzol)	32
Minõségtanúsítás	35
Hibaelhárítás	37

4

# Üzembe helyezési útmutató

# 1: A tartozékok ellenőrzése

Távvezérlő RM-ED014 (1 db) AA méretű elem (R6-os típus) (2 db) Állvány (1) Csavarok az állványhoz (3) Kábelbilincs (1)

# Az elemek behelyezése a távvezérlőbe

Megnyomva és eltolva nyissa ki.



#### Þ

- Győződjön meg arról, hogy a mellékelt elemeket megfelelő polaritással helyezi be a távvezérlőbe.
- Ne használjon együtt régi és új, illetve eltérő típusú elemeket.
- Gondoskodjon a kimerült elemek környezetbarát elhelyezéséről. Bizonyos régiókban törvény szabályozza az elemek hulladékként történő elhelyezését. Lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Óvatosan kezelje a távvezérlőt. Ne ejtse le, ne lépjen rá és ne öntsön rá semmilyen folyadékot.
- Ne helyezze a távvezérlőt hőforrás közelébe, ne tegye ki közvetlen napfény hatásának, és ne tárolja nyirkos helyiségben.

# 2: Az állvány rögzítése

A TV-állvány felszerelése során tartsa be a szerelési lépéseket!

1 Vegye ki a dobozból az asztali állványt és a csavarokat. A csavarok a tartozékzacskóban találhatók.

# KDL-32L40xx/KDL-26L40xx



# KDL-19L40xx



2 A TV-készüléket óvatosan csúsztassa az asztali állvány nyakára és a nyakat igazítsa a csavarfuratokhoz.

A TV hátoldala



Þ

- A TV hordozásakor két kézzel, az ábra szerinti helyen fogja meg a készüléket és tartsa biztosan (lásd 8. oldal). Ne nyomja meg az LCD-képernyőt és képernyő körüli keretet.
- Az asztali állvány rögzítésekor ügyeljen arra, hogy ne csípje be a kezét vagy a hálózati kábelt.
- **3** A mellékelt csavarokkal rögzítse az állványt a TV-készülékhez.



Þ

- Elektromos csavarbehajtó használata esetén kb. 1,5 Nm {15 kgf·cm} meghúzási nyomatékot kell beállítani.
- Ha más megjegyzés nincs, akkor az ábrák a csak a KDL-32L40xx.

# 3: Antenna, videomagnó/ dvd-felvevő csatlakoztatása

### Antenna csatlakoztatása



### Az antenna és SCART-csatlakozós VCR/ DVD-felvevő csatlakoztatása



#### Þ

- Az AV1 kimeneten csak az analóg tv-adás jelenik meg.
- Az AV2 kimenet az éppen nézett műsor képét továbbítja (kivéve: PC, HDMI1, 2, Component 1080i).

A készüléket bevizsgálták és eszerint megfelel az EMC irányelv 3 m-nél nem hosszabb csatlakoztató kábelek használatára vonatkozó határértékeinek.

Az antenna és HDMI-csatlakozós VCR/DVDfelvevő csatlakoztatása



Folytatódik

# 4: A tv-készülék felborulásának megakadályozása

KDL-32L40xx, KDL-26L40xx típusra vonatkoznak



- 1 Csavarjon egy facsavart (4 mm átmérőjű, nem tartozék) a TV-t tartó bútorba.
- 2 Csavarjon egy menetes csavart (M6 × 12–14 mm, nem tartozék) a TV-állvány csavarfuratába.
- **3** Erős zsineggel kösse össze a facsavart és a menetes csavar.

# 5: A vezetékek kötegelése

A csatlakozókábeleket az alábbi ábra szerint fogathatja össze.



Þ



# 6: A nyelv, az ország/ régió és a helyszín kiválasztása



- 1 Csatlakoztassa tv-készülékét a hálózati aljzathoz (220–240 V, 50 Hz-es váltóáram).
- 2 A TV felső részén nyomja meg a ⊕ gombot.

A TV-készülék első bekapcsolásakor a nyelvválasztó menü jelenik meg a képernyőn.

∠n A TV-készülék bekapcsolásakor az Üzemi jelző zöld színnel villog.

3 A ☆/∿ gombokkal válassza ki a képernyőmenü nyelvét, majd nyomja meg a ⊕ gombot.

Auto Start-up	
Language	English
Country	Nederlands
Location	Français
	Italiano
	Deutsch
	Ελληνικά
	Türkçe
	Español
Select: 🛧 🤳 Confirm: 🚽	

4 A ☆/母 gombokkal válassza ki azt az országot/régiót, ahol használni szeretné tvkészülékét, majd nyomja meg a ⊕ gombot.

Autom. beállítás	
Nyelv/Ország	
Ország	-
Helyszín	United Kingdom
	Ireland
	Nederland
	België/Belgique
	Luxembourg
	France
	Italia
Vissza: 🗲 Választ: 🕇 븆	Megerősít: 🔶

Ha az Ön által kívánt ország/régió nem szerepel a listában, válassza a "-" lehetőséget.

 A ☆/☆ gombokkal válassza ki az üzemeltetés helyszínét, majd nyomja meg az ⊕ gombot.

Autom. beállítás	
Nyelv/Ország	
Ország	
Helyszín	Otthon
	Szaküzlet
Vissza: 🗲 Választ: 🏠 🛃	Negerősít: 🔶

Itt a feltüntetett környezet fényviszonyainak legmegfelelőbb alap képernyőbeállítást lehet kijelölni.

# 7: Automatikus hangolás

Mielőtt elindítaná a tv-készülék automatikus hangolását, helyezzen egy felvételt tartalmazó kazettát a tvkészülékhez csatlakoztatott videomagnóba (5. oldal), és indítsa el a lejátszást. Az automatikus hangolása során a készülék megkeresi és tárolja a videocsatornát is.

Ha nincs videomagnó csatlakoztatva a tvkészülékhez, ugorja át ezt a lépést.

2 Nyomja meg a 🕀 gombot.



A tv-készülék ekkor keresni kezdi az összes rendelkezésre álló digitális csatornát, utána pedig az összes rendelkezésre álló analóg csatornát. Ez igénybe vehet némi időt, ezért a folyamat alatt ne nyomjon meg semmilyen gombot a tv-készüléken vagy a távvezérlőn.

### Ha egy üzenet jelenik meg, mely kéri az antennacsatlakozás ellenőrzését

A készülék nem talált digitális vagy analóg csatornákat. Ellenőrizzen minden antennacsatlakozást, és nyomja meg a ⊕ gombot az automatikus hangolás ismételt elindításához.

- 3 Amikor a Programhely-átrendezés menü megjelenik a képernyőn, kövesse a "Programhely-átrendezés (Csak analóg módban)" lépéseit (27. oldal). Ha nem szeretné megváltoztatni az analóg csatornák tárolási sorrendjét, folytassa a következő lépéssel.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a MENU gombot.

A tv-készülék behangolta az összes rendelkezésre álló csatornát.

# Az asztali állvány leválasztása a tvkészülékről

Þ

Az asztali állványt kizárólag akkor szerelje le, ha a falra kívánja felszerelni a tv-készüléket.



# Biztonsági előírások

# Üzembe helyezés, beállítás

Tűz, áramütés, anyagi kár vagy sérülés elkerülése érdekében a tv-készüléket az alábbi utasításoknak megfelelően helyezze üzembe és használja.

# Üzembe helyezés

- A tv-készüléket egy könnyen elérhető hálózati aljzat közelébe helyezze.
- Helyezze a készüléket stabil, sík felületre.
- A készülék falra szerelését szakemberrel végeztesse!
- Biztonsági okokból, határozottan javasolt az eredeti
- Sony tartozékok használata, közöttük a következők: KDL-32L40xx:
  - SU-WL500 fali konzol
  - KDL-26L40xx/KDL-19L40xx:
  - SU-WL100 fali konzol
- A tartókat a fali konzolhoz mellékelt csavarokkal rögzítse a TV-készülékre! A mellékelt csavarok hossza a tartó illesztési felületétől mérve 8–12 mm. A csavarok átmérője és hossza a fali konzol típusától függően változik. A mellékelttől eltérő csavarok használata esetén a TV-készülék belül megsérülhet, a készülék leeshet a konzolról stb.



### Szállítás

- A készülék szállítása előtt szüntesse meg a készülék összes csatlakozását.
- Nagyméretű TV-készülék mozgatásához két vagy több személy szükséges!
- Ha kézzel szállítja a TV-készüléket, akkor azt az alábbi ábra szerint kell megfogni. Ne gyakoroljon nyomást az LCD-képernyőre és a képernyőt körülvevő keretre.
- Amikor felemeli vagy mozgatja a tv-készüléket, biztonságosan fogja meg az alsó részen.
- Amikor szállítja a készüléket, ne tegye ki ütődésnek vagy erős rázkódásnak.
- Ha a készüléket szervizbe szállítja vagy költözködik, mindig csomagolja vissza az eredeti dobozába.



#### Szellőzés

- Soha ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait, illetve ne tegyen semmit a készülékbe.
- Az alábbi ábrán látható mértékű helyet hagyjon a készülék körül.
- Határozottan javasolt Sony fali konzol használata, a megfelelő szellőzés biztosítása érdekében.

#### Falra szerelve



Legalább ennyi helyet hagyjon a készülék körül.

# Állványon történő használat esetén



Legalább ennyi helyet hagyjon a készülék körül.

- A megfelelő szellőzés biztosítása, és por vagy szennyeződés felhalmozódásának megelőzése érdekében:
  - Ne üzemeltesse a készüléket a hátára vagy az oldalára fordítva.
  - Ne üzemeltesse a készüléket zárt polcon, ágyra vagy takaróra helyezve, illetve szekrényben.
  - Ne takarja le a készüléket függönnyel vagy hasonló textíliával, illetve újsággal vagy hasonló anyaggal.
  - Ne üzemeltesse a készüléket az alábbi módokon:



# Hálózati csatlakozóvezeték

A tűz, áramütés, anyagi kár vagy sérülés elkerülése érdekében a hálózati csatlakozóvezetéket az alábbi utasításoknak megfelelően használja:

- Csak a Sony által szállított hálózati csatlakozóvezetéket használjon, ne használja más szállítókét.
- Ütközésig tolja csatlakozódugasz a hálózati aljzatba.
- A tv-készüléket csak 220–240 V-os váltóáramú hálózatról üzemeltesse.
- Egyéb vezetékek csatlakoztatása előtt, a biztonsága érdekében, mindig húzza ki a hálózati csatlakozóvezetéket. Ügyeljen rá, hogy lábai ne akadjanak a vezetékekbe.
- Húzza ki a hálózati csatlakozóvezetéket a hálózati aljzatból, mielőtt a készüléken munkát végez vagy mozgatja azt.
- A hálózati csatlakozóvezetéket tartsa távol mindenféle hőforrástól.
- Rendszeresen húzza ki és tisztítsa meg alaposan a csatlakozódugaszt. Ha a dugasz beszennyeződik, az magába szívhatja a nedvességet, ami a szigetelési tulajdonságok romlásához vezethet, és ez tüzet okozhat.

#### Megjegyzések

- A mellékelt hálózati csatlakozóvezetéket ne használja más készülékhez.
- A vezetéket nem szabad túlzott mértékben megszorítani, meghajlítani vagy megcsavarni. A belső érpár csupaszolódhat vagy elszakadhat.
- A hálózati csatlakozóvezetéket nem szabad átalakítani.
- Ne helyezzen semmilyen nehéz tárgyat a hálózati csatlakozóvezetékre.
- Kihúzásnál soha ne magát a vezetéket húzza, hanem a csatlakozódugaszt.
- Ügyeljen arra, hogy ne csatlakoztasson túl sok készüléket ugyanahhoz a hálózati aljzathoz.
- Soha ne használjon szakszerűtlenül felszerelt hálózati aljzatot.

# Tilos a készülék használata!

Ne helyezze üzembe, és ne használja a tv-készüléket az alábbiakban felsorolt helyeken, környezetekben vagy alkalmakkor. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat, tüzet, áramütést, anyagi kárt vagy sérülést okozhat.

### Elhelyezés:

Kültéren (közvetlen napsugárzásnak kitett helyen), tengerparton, hajón vagy más vízi járművön, járműben, egészségügyi intézményekben, instabil helyen, víz közelében, esőben, nedves vagy füstös környezetben tilos.

### Környezet:

Forró, párás vagy túlzottan poros környezetben; ahol rovarok juthatnak a belsejébe, ahol rázkódásnak van kitéve, gyúlékony anyagok (pl. gyertya stb.) közelében tilos. Ne tegye ki a tv-készüléket csepegő vagy fröccsenő víz hatásának, és ne helyezzen vízzel telt tárgyakat (pl. vázát) a tv-készülékre.

#### Alkalom:

Ne használja nedves kézzel, eltávolított készülékházzal; ne használja olyan kiegészítő berendezésekkel, amelyet a gyártó nem javasolt. Villámlással kísért vihar esetén húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból, és távolítsa el az antennavezetéket is.

# Letört darabok:

- Ne dobjon semmit a tv-készüléknek. Az ütéstől a képernyő üvege betörhet, és komoly sérüléseket okozhat.
- Ha a készülék felülete megreped, ne érintse meg addig, amíg meg nem szüntette a hálózati vezeték csatlakozását. Ellenkező esetben áramütést szenvedhet.

# Ha a készüléket nem használja

- Környezetvédelmi és biztonsági okokból javasoljuk, hogy áramtalanítsa teljesen a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja azt.
- A tv-készülék kikapcsolt állapotban is feszültség alatt áll, amíg a hálózati aljzathoz csatlakozik. A készülék áramtalanításához, húzza ki a hálózati csatlakozóvezetéket a hálózati aljzatból.
- Elképzelhető, hogy némely tv-késztűlék bizonyos funkcióinak helyes működéséhez szükséges, hogy a készüléket készenléti üzemmódban hagyja. A jelen kézikönyvben szereplő utasítások tájékoztatnak arról, ha ez a szabály érvényes.

# A gyermekekre vonatkozóan

- Ne engedje, hogy a gyerekek felmásszanak a készülékre.
- A kis méretű tartozékokat tartsa gyermekek elől elzárva, nehogy véletlenül lenyeljék azokat.

# Ha a következő problémák merülnek fel...

**Kapcsolja ki** a tv-készüléket, és azonnal húzza ki a hálózati csatlakozóvezetéket, amikor a következő problémák valamelyikét tapasztalja. Lépjen kapcsolatba egy Sony márkaszervizzel, és

vizsgáltassa meg a készüléket szakemberrel.

### Amikor:

- A hálózati csatlakozóvezeték megsérült.
- A csatlakozódugasz nem illeszkedik tökéletesen a hálózati aljzatba.
- A tv-készülék megsérült, mert elejtették, megütötték vagy valamit nekidobtak.
- Valamilyen folyadék vagy szilárd tárgy kerül a készülék valamely nyílásába.

# Óvintézkedések

## Tv-nézés

- A tv-készüléket közepes megvilágítás mellett nézze, mert a túl gyenge fénynél történő tv-nézés, vagy hosszú ideig történő használat megerőlteti szemeit.
- Fejhallgató használata esetén kerülje a túl nagy hangerőt, mert károsodhat a hallása.

### LCD-képernyő

- Annak ellenére, hogy az LCD-képernyőt nagypontosságú technológiával gyártják, és a képpontok legalább 99,99%-a működőképes, fekete vagy világos (piros, kék, zöld) pontok jelenhetnek meg tartósan a képernyőn. Ez az LCD-képernyő szerkezeti jellemzője, és nem jelent hibás működést.
- Ne nyomja vagy karcolja meg a képernyő felületét, és ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék tetejére. A megjelenítés egyenetlenné válhat, és az LCD-képernyő megsérülhet.
- Ha a készüléket hideg helyen üzemelteti, a kép elmosódottá válhat, vagy a képernyő elsötétülhet. Ez nem hibajelenség. A jelenség megszűnik, amint a hőmérséklet emelkedik.
- Ha hosszabb ideig állóképet jelenít meg a képernyőn, szellemkép jelenhet meg. Ez pár pillanat múlva eltűnik.
- A készülék üzemeltetése közben a képernyő és a készülékház felmelegedhet. Ez nem hibajelenség.
- Az LCD-képernyő kis mennyiségű folyadékkristályt tartalmaz. A TV-készülékben található egyes fluoreszcens csövek higanyt is tartalmaznak. Ezek hulladékmentesítése esetén tartsa be a helyi szabályokat és előírásokat.

#### A készülék képernyőjének és házának kezelése és tisztítása

A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a készülék hálózati csatlakozóvezetékét az aljzatból.

Az anyagok, illetve a képernyő bevonatának károsodását elkerülendő tartsa be az alábbi óvintézkedéseket.

- A képernyő és a készülékház portalanításához használjon puha tisztítókendőt. Ha a port nem lehet letörölni, nedvesítse meg a tisztítókendőt enyhe mosószeres oldattal.
- Soha ne használjon súrolóeszközt, lúgos vagy savas tisztítószert, súrolóport, illetve oldószert, például alkoholt, benzint, hígítót vagy rovarirtót. Ezek az anyagok károsíthatják a képernyő és a készülékház felületét.
- A készülék dőlésszögének beállításakor lassan mozgassa a készüléket, így elkerülheti, hogy az elmozduljon vagy lecsússzon az állványról.

### Külső készülékek

Tartsa távol a tv-készüléktől a külön megvásárolható készülékeket vagy bármely eszközt, amely elektromágneses sugárzást bocsát ki. Ellenkező esetben torzult kép vagy zaj jelentkezhet.

# A tv-készülék elhelyezése hulladékként



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.



#### Feleslegessé vált elemek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum az elemen vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne

kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy azt a használt elemek gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált elemek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Olyan berendezéseknél alkalmazott elemeket, ahol biztonsági, teljesítményi, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz állomány cserélheti ki. Beépített elem esetén, hogy biztosítható legyen az elem megfelelő kezelése, a termékének elhasználódásakor jutassa el azt az arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontra. Minden más elem esetén kérjük, hogy tanulmányozza, milyen módon lehet biztonságosan az elemet a készülékből eltávolítani. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

# A távvezérlő áttekintése



● I/<sup>(1)</sup> – Tv-készülék készenlét

Be- és kikapcsolja a tv-készüléket készenléti üzemmódból.

### **2** AUDIO

Analóg módban: Nyelvváltás kétnyelvű adás esetén (24. oldal).

Simerevítése (14. oldal) Kimerevíti a tv-képet.

### Színes gombok (14., 17. oldal)

### 🗿 🕣 – Bemenet kiválasztása

Kiválasztja a tv-aljzatokhoz csatlakoztatott készülék bemeneti műsorforrását (19. oldal).

⑥ ☆/∿/↔/↔/⊕

# TOOLS (15., 20. oldal)

Különböző tv-nézési lehetőséget választhat, illetve a jelforrások és képernyőmódok közötti beállításokat, változtatásokat végezheti el.

# Image: MENU (21. oldal)

# Számgombok

- Tv üzemmódban: csatornák kiválasztása; a 10. vagy nagyobb csatornaszám esetén gyorsan egymás után nyomja meg a második és harmadik számjegy gombját.
- Teletext üzemmódban: a háromjegyű oldalszám megadása az oldal kiválasztásához.

# 🛈 ♡ – Digitális kedvencek lista

Nyomja meg az Ön által megadott Digitális kedvencek lista megjelenítéséhez (17. oldal).

# 🚯 😳 – Előző csatorna

Visszatérés az előzőleg nézett csatornára.

### 12 PROG +/-/=>/=>

- Tv-üzemmódban: kiválasztja a következő (+) vagy az előző (-) csatornát.
- Teletext üzemmódban (14. oldal): kiválasztja a következő ( ) vagy az előző () oldalt.
- 🚯 🖂 +/- Hangerő
- 🚯 🕸 A hang elnémítása
- 🚯 🗐 Teletext (14. oldal)

# 🕼 RETURN / 🗂

Visszalép bármilyen megjelenített menü előző képernyőjére.

- GUIDE / = EPG (digitális elektronikus műsorújság) (16. oldal)
- ANALOG Analóg mód (13. oldal)
- DIGITAL Digitális mód (13. oldal)
- H Képernyő üzemmód (14. oldal)

# ④ ⊕/? – Info / Szöveg felfedés

- Digitális módban: megjeleníti röviden a pillanatnyilag nézett program adatait.
- Analóg módban: információk megjelenítése, mint például az aktuális csatornaszám és képernyőformátum.
- Teletext üzemmódban (14. oldal): feltárja a rejtett információkat (pl. rejtvény megfejtése).

### Ϋ́

Az 5, PROG + és AUDIO gombokon egy tapintható pont van. Használja ezeket a pontokat tájékozódási pontként a tv-készülék vezérlésekor.

# A tv-készülék gombjainak és kijelzéseinek áttekintése



### 1 MENU (21. oldal)

### 2 → /+ – Bemenetválasztás / OK

- Tv-üzemmódban: kiválasztja a tv-aljzatokhoz csatlakoztatott készülék bemeneti műsorforrását (19. oldal).
- Tv-menüben: kiválasztja a menüt vagy a menüpontot, és megerősíti a beállítást.

#### 3 ∠ +/-/→/←

- Tv-üzemmódban: növeli (+) vagy csökkenti (-) a hangerőt.
- Tv-menüben: végighalad a menüpontokon jobbra () vagy balra ().

### ④ PROG +/-/↑/↓

- Tv-üzemmódban: kiválasztja a következő (+) vagy az előző (-) csatornát.
- Tv-menüben: végighalad a menüpontokon felfele () vagy lefele ().

### 🗿 🕛 – Üzemi kapcsoló

Be- vagy kikapcsolja a tv-készüléket. ≇

- A tv-készülék csatlakozásának teljes megszüntetéséhez húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.
- A tv-készülék bekapcsolásakor az Üzemi jelző zöld színnel villog.

#### ⑥ ⊠ <sup>(b)</sup> – Kép kikapcsolva / Kikapcs. időzítő jelző

- Zölden világít, amikor a kép ki van kapcsolva (25. oldal).
- Narancsszínű fénnyel világít, ha a kikapcsolás időzítője be van állítva (26. oldal).

### 

Pirosan világít, amikor a tv-készülék készenléti üzemmódban van.

### I – Üzemi jelző

Zölden világít, amikor a tv-készülék be van kapcsolva.

### O Távvezérlő érzékelője

- Fogadja a távvezérlőről érkező infravörös jeleket.
- Ne tegyen semmit az érzékelő fölé, mert az befolyásolhatja a működését.

Győződjön meg arról, hogy teljesen kikapcsolta a tvkészüléket, mielőtt leválasztaná a hálózati vezetéket. Ha a hálózati vezetéket aközben választja le, míg a tv-készülék be van kapcsolva, ez azt eredményezheti, hogy a jelző tovább világít, illetve a készülék meghibásodását idézheti elő.

Þ

# Tv-nézés

# Tv-nézés





# A TV bekapcsolásához nyomja meg a TV-készülék felső szélén található (<sup>1</sup>) gombot.

Ha a TV készenléti állapotban van (a TV előlapján található 🖞 (készenlét) LED pirosan világít), a TV bekapcsolásához nyomja meg a távvezérlő 🗸 🖞 gombját.

# 2 A DIGITAL gombbal a digitális, az ANALOG gombbal az analóg üzemmódba lehet kapcsolni.

A rendelkezésre álló csatornák száma az üzemmódtól függően változik.

### 3 A számgombok vagy a PROG +/gombokkal válasszon ki egy tv-csatornát.

A 10. vagy nagyobb csatornaszám választásához gyorsan egymás után nyomja meg a második és a harmadik számjegy gombját.

Egy digitális csatornának a digitális elektronikus műsorújság (EPG) segítségével történő kiválasztására vonatkozóan lásd a 16. oldalt.

# Digitális üzemmódban

Egy információs sáv jelenik meg rövid időre. A sávon a következő szimbólumok jelenhetnek meg.

- 🔂 : rádiószolgáltatás
- 🗱 : kódolt/előfizetéses szolgáltatás
- több szinkronnyelv áll rendelkezésre
- E: feliratozás vehető igénybe
- feliratozás vehető igénybe halláskárosultak számára
- (18): az aktuális műsor nézői számára javasolt alsó korhatár (4–18 évesig)
- Gyermekzár

# További műveletek

Ehhez	Tegye ezt
A hangerő	Használja a ∠ + (erősítés) /
szabályozása	- (halkítás) gombot.
A Programindex	Nyomja meg a ⊕ gombot. Ha
táblázat megnyitása	egy analóg csatornát kíván
(csak analóg	kiválasztani, használja a �/়
módban)	gombot, majd a ⊕ gombot.

# A Teletext eléréséhez

Egy oldal kiválasztásához nyomja meg a számgombokat vagy a (a)/(b) gombot.

A rejtett információk megjelenítéséhez nyomja meg a ⑦ gombot.

# `̈́̈́

Ha négy színes négyzet jelenik meg a Teletext oldal alján, akkor rendelkezésre áll a Gyorsteletext funkció. A Gyorsteletext lehetővé teszi az oldalak gyors és egyszerű hozzáférését. Nyomja meg a megfelelő színű gombot az oldal eléréséhez.

# Kép kimerevítés

Kimerevíti a tv-képet (pl. amikor fel szeretne jegyezni egy telefonszámot vagy receptet).

- 2 A i gomb ismételt megnyomásával visszatérhet a normál tv-üzemmódba.

# Å.

Nem használható a - Component, - HDMI1, - HDMI2 és - PC bemenet esetén.

# A képernyő-üzemmód kézi megváltoztatása, az adásnak megfelelően.

A ∰ gomb ismételt megnyomásával válassza ki a kívánt képernyőformátumot.

# Smart\*



A hagyományos, 4:3 arányú adást szélesképernyőn jeleníti meg. A 4:3 arányú képet megnyújtja a készülék, hogy kitöltse a képernyőt.





A hagyományos, 4:3 arányú adást (pl. hagyományos tv-adás esetén) megfelelő képaránnyal jeleníti meg.

# Wide (KDL-32L40xx/KDL-26L40xx típusra vonatkoznak)



A szélesképernyős (16:9 arányú) adást megfelelő képarányokkal jeleníti meg.

# Zoom\* (KDL-32L40xx/KDL-26L40xx típusra vonatkoznak)



### 14/9\*



# Felirat\*



formátumú) adásokat megfelelő képaránnyal jeleníti meg. A 14:9 arányú adást megfelelő arányokkal

A szélesvásznú, mozi

képarányú

(..letterbox"

A 14:9 aranyu adast megfelelő arányokkal jeleníti meg. Ennek eredményeként fekete sávok jelennek meg a képernyőn.

A szélesvásznú, mozi képarányú ("letterbox" formátumú) adásokat felirattal jeleníti meg a képernyőn.

# Wide (KDL-19L40xx típusra vonatkoznak)



A 16:9 arányú adást megfelelő arányokkal jeleníti meg. Ennek eredményeként fekete sávok jelennek meg a képernyőn.

# Zoom (KDL-19L40xx típusra vonatkoznak)



A 4:3 mozi képarányú (letterbox formátumú) adásokat megfelelő képaránnyal jeleníti meg. Ennek eredményeként fekete sávok jelennek meg a képernyőn.

# Automatikus

- Ha "Formátum" beállítása "Automatikus", akkor a képernyő formátuma automatikusan a vett jelhez igazodik.
- Az "Automatikus" beállítás csak PAL és SECAM jel esetén érhető el.
- Lehetséges, hogy bizonyos részek a kép tetején és alján levágásra kerülnek.

#### Þ

- A jeltől függően előfordulhat, hogy egyes képformátumok nem választhatók.
- A "Smart" beállítás esetén előfordulhat, hogy a kép alján és tetején néhány karakter és/vagy betű nem látható.

### ģ

A kép függőleges pozíciója akkor állítható be, ha a "Smart", a "Zoom" vagy a "14/9" formátum van kiválasztva. Nyomja meg az 谷/尋 gombot a felfelé vagy lefelé mozgatáshoz (például a feliratozás olvasásához).

# Az Eszközök menü használata

Nyomja meg a TOOLS gombot tv-műsor nézése közben a következő opciók megjelenítéséhez.

Opciók	Leírás
Bezárás	Bezárja az Eszközök menüt.
Kép üzemmód	Lásd a 22. oldalt.
Effekt	Lásd a 24. oldalt.
Hangszóró	Lásd a 24. oldalt.
Audio nyelv (csak digitális módban)	Lásd a 31. oldalt.
Feliratok beállítása (csak digitális módban)	Lásd a 31. oldalt.
Kikapes. Időzítő	Lásd a 26. oldalt.
Economy üzem	Lásd a 25. oldalt.
Rendszerinformáció (csak digitális módban)	Megjeleníti a rendszerinformáció képernyőt.

# A digitális elektronikus műsorújság (EPG) megtekintése D/3\*

Ma	15:30	16:00	16:30	17:00
001 BBC ONE	Lazy T Pin			
	International I	Bowls		
	i Pira Pl			
	Countdown			
	Death In Sma	all Dose		
	The Ri Tris			
007 BBC THREE	This is BBC T	HREE		
	No Event Info	rmation		
	This is BBC F			
	Undercove	Luton		
	Children of	Secret		
013 More 4	ER			
Előző	Következ	ő		.1 nan

Digitális elektronikus műsorújság (EPG)

- 1 Digitális módban nyomja meg a GUIDE gombot.
- 2 Hajtsa végre a kívánt műveletet a következő táblázatban látható vagy a képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően.

Þ

A programinformáció csak akkor jelenik meg, ha a tvállomás továbbítja azt.

\* Lehetséges, hogy ez a funkció bizonyos országokban/régiókban nem áll rendelkezésre.

Ehhez	Tegye ezt
Egy program megtekintése	A �/�/↓⇒ gombokkal válassza ki a programot, majd nyomja meg a ⊕ gombot.
Az EPG kikapcsolása	Nyomja meg a GUIDE gombot.

Þ

Ha életkor korlátozást állított be a kiválasztott műsorhoz, egy kódkérő üzenet jelenik meg a képernyőn. A további részleteket lásd a "Gyermekzár" címszó alatt a 31. oldalon.

# A Digitális Kedvencek Lista használata D/3\*

Kedvencek I	peállítása Adj	a meg a progra	mszámot
Kedvencek 1			
			SETenVEO
			Tienda en VEO
			NETTV
004	K3/300		CUATRO
006	TVE2		40 LATINO
			la Sexta
	CLAN TVE		Telecinco
009	TELEDEPORTE		T5 Estrellas
			T5 Sport
Előző	Következő	Kedvencek 2	
Választ 🕋 🖶 🏹 Kedvenc tárolása: 🚺 Vissza: 🔐			

Digitális Kedvencek Lista

A Kedvencek funkció lehetővé teszi, hogy akár négy listát állíthasson össze kedvenc műsoraiból.

- 2 Hajtsa végre a kívánt műveletet a következő táblázatban található vagy a képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően.
- \* Lehetséges, hogy ez a funkció bizonyos országokban/régiókban nem áll rendelkezésre.

Ehhez	Tegye ezt	
Kedvencek lista létrehozása első alkalommal	<ol> <li>A ⊕ gomb megnyomásával válassza ki az "Igen" opciót.</li> <li>A Kedvencek listát a sárga gombbal lehet megjeleníteni.</li> <li>A ☆/尋 gombokkal válassza ki a felvenni kívánt csatornát, majd nyomja meg a ⊕ gombot. A Kedvencek listán tárolt csatornákat ♥ szimbólum jelzi.</li> <li>Nyomja meg a RETURN gombot a beállítás befejezéséhez.</li> </ol>	
Egy csatorna nézése	<ul> <li>1 A Kedvencek listában a sárga gombbal lehet mozogni.</li> <li>2 A ☆/☆ gombokkal válassza ki a csatornát, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> </ul>	
A Kedvencek lista kikapcsolása	Nyomja meg a RETURN gombot.	
<ul> <li>Csatornák hozzáadása és eltávolítása a pillanatnyilag szerkesztett Kedvencek listából</li> <li>1 Nyomja meg a kék gombot.</li> <li>2 A sárga gombbal jelölje ki a szerkeszteni kívánt Kedvencek listát.</li> <li>3 A ☆/☆ gombokkal válassza ki a felvenni vagy eltávo kívánt csatornát, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> </ul>		
Az összes csatorna eltávolítása az aktuális Kedvencek listáról	<ol> <li>Nyomja meg a kék gombot.</li> <li>A sárga gombbal jelölje ki a szerkeszteni kívánt Kedvencek listát.</li> <li>Nyomja meg a kék gombot.</li> <li>A &lt;→/&lt;&gt; gombokkal válassza ki az "Igen" opciót, majd a ⊕ gomb megnyomásával erősítse meg.</li> </ol>	

# Külső készülékek csatlakoztatása

# Külső készülékek csatlakoztatása

Külön megvásárolható készülékek széles körét csatlakoztathatja a tv-készülékhez. A csatlakozókábel nem tartozékok.



# Csatlakoztatott eszközök műsorának megtekintése

Kapcsolja be a csatlakoztatott készüléket, majd végezze el az alábbi műveletek valamelyikét.

# Önműködően behangolt videomagnó esetén (7. oldal)

Analóg üzemmódban a PROG +/- vagy a számgombokkal válassza ki a videocsatornát.

Egyéb csatlakoztatott készülékek esetében

Nyomja meg a 2 gombot a csatlakoztatott készülékek listájának megjelenítéséhez. Használja a  $\textcircled{2}{\Phi}$  gombokat a kívánt bemenő forrás kiválasztásához, majd nyomja meg a 2 gombot. (Ha a  $\textcircled{2}{\Phi}$  gombok megnyomása után két másodpercig egy gombot sem nyom meg, akkor a kijelölt

berendezés választódik ki.)

Szimbólum a képernyőn	Leírás
- AV1/ AV1/S AV1	A <b>A</b> aljzathoz csatlakoztatott készülék műsorának megtekintése.
-> AV2/ AV2/S AV2	A <b>B</b> aljzathoz csatlakoztatott készülék műsorának megtekintése.
- Component	Az C aljzathoz csatlakoztatott készülék műsorának megtekintése.
- HDMI1	HDMI IN 1.* Az D aljzathoz csatlakoztatott készülék műsorának megtekintése.
- HDMI2	HDMI IN 2.* Az 🖪 aljzathoz csatlakoztatott készülék műsorának megtekintése. Ha a készüléken DVI-csatlakozó van, a DVI-csatlakozót DVI-HDMI- adapteren keresztül kösse a HDMI IN 2 csatlakozóra (az adapter nem tartozék), és a készülék hangkimeneti csatlakozóit kösse a HDMI IN 2 hangbemeneti csatlakozóira.

\* 6

- Csak a HDMI logóval ellátott, hitelesített HDMI-kábelt használjon. Javasoljuk, hogy Sony HDMI-kábelt használjon.
- Ha egy HDMI vezérléssel kompatibilis eszközt csatlakoztat, a csatlakoztatott eszközzel való kommunikáció támogatva lesz. A kommunikáció beállítására vonatkozóan lásd a 20. oldal.

->> AV3	A H aljzathoz csatlakoztatott
	készülék műsorának megtekintése.

Szimbólum a képernyőn	Leírás
⊡ PC	A G aljzathoz csatlakoztatott
	készülék műsorának megtekintése.
	Ferritgyűrűvel felszerelt PC-kábel használata ajánlott például
	"Összekötő, D-sub 15" (1-793-504-
	szervizközpontokban vásárolható meg), vagy ezzel egyenértékű.

#### A következők Tegye ezt csatlakoztatásához

Fejhallgató 🚺	Csatlakoztassa fejhallgatót a $\bigcap$ aljzatra, ha fejhallgatón keresztül szeretné hallgatni a tv-készülékről érkező hangot.
Előfizetői kártya (CAM) J	A Pay Per View (fizetés a műsornézés alapján) szolgáltatások használatához A részletekért lapozza fel az előfizető kártyához mellékelt kezelési útmutatót. A CAM használatához először vegye ki a "hamis" kártyát a csatlakozóból. A CAM kártya behelyezése előtt kapcsolja ki a TV- készüléket. Ha nem használja a CAM kártyahelyet, akkor javasoljuk, hogy helyezze be és hagyja ott a "vakkártyát".
	∕ Néhány országban/régióban a CAM nem használható. Érdeklődjön a hivatalos viszonteladónál.
Hifi audiokészülék	Csatlakoztassa az O- audio kimenet aljzatokat, hogy a tv-készülékből érkező hangot hifi audioeszközön tudja hallgatni.

# További műveletek

Ehhez	Tegye ezt
Visszatérés normál tv- üzemmódba	Nyomja meg a DIGITAL vagy az ANALOG gombot.
Digitális Kedvencek elérése (csak digitális módban)	Használja a ♀ gombot. A részleteket lásd a 17. oldalon.

# Az Eszközök menü használata

Amíg a csatlakoztatott készülék műsora látható a képernyőn, nyomja meg a TOOLS gombot a következő opciók megjelenítéséhez.

Opciók	Leírás
Bezárás	Bezárja az Eszközök menüt.
Kép üzemmód (a számítógép bemeneti mód kivételével)	Lásd a 22. oldalt.
Kijelző mód (csak számítógép bemeneti módban)	Lásd a 22. oldalt.
Effekt	Lásd a 24. oldalt.
Hangszóró	Lásd a 24. oldalt.
Vízszintes eltolás (csak számítógép bemeneti módban)	Lásd a 26. oldalt.
Függőleges eltolás (csak számítógép bemeneti módban)	Lásd a 26. oldalt.
Kikapcs. Időzítő (a számítógép bemeneti mód kivételével)	Lásd a 26. oldalt.
Economy üzem	Lásd a 25. oldalt.

# A HDMI-vezérlés használata

A HDMI-funkció vezérlése lehetővé teszi, hogy a TV a HDMI CEC (fogyasztói elektronika vezérlése) segítségével kommunikáljon a csatlakoztatott és a funkció használatára képes készülékkel. Például, a HDMI-vezérlés használatára (HDMI-kábellel) képes Sony készülékek csatlakoztatásával, azokat együtt lehet vezérelni.

Ellenőrizze a készülékek helyes csatlakoztatását és végezze el a szükséges beállításokat.

# A HDMI-vezérlés beállításai

A HDMI-vezérlés beállításait a TV-készüléken és a csatlakoztatott készüléken is el kell végezni. A TV beállítását lásd az "HDMI beállítás" c. részben a 28. oldalon. A csatlakoztatott készülék beállításait lásd a készülék használati útmutatójában.

# A HDMI-vezérlés funkciók

- Kikapcsolja a csatlakoztatott készüléket a tvkészülékkel együtt.
- Bekapcsolja a tv-készüléket a csatlakoztatott készülékkel együtt, és önműködően kiválasztja a műsorforrást, amikor a készülék megkezdi a lejátszást.

# A menüfunkciók használata

# Navigálás a menükben

A főmenü (Menü) lehetővé teszi a tv-készülék számos kényelmi funkciójának használatát. Egyszerűen válthat csatornákat vagy külső bemeneteket és módosíthatja a tv-készülék beállításait.



- 1 Nyomja meg a MENU gombot.
- 2 A ☆/☆ gombokkal válasszon ki egy opciót, majd nyomja meg a ⊕ gombot. A menüből való kilépéshez nyomja meg a MENU gombot.

MENU		
$\sim$	Digitális kedvencek	
A	Analóg	
D	۲ Digitális	
Ħ	Digitális EPG	
-12	Külső bemenetek	
	Beállítások	
Választ: 🏠 🤳 Bevitel: 🚺 Kilépés: 🛲		

# Digitális kedvencek\*

A Kedvencek lista megjelenítése (17. oldal).



Visszatér az utoljára nézett analóg csatornára.

#### O Digitális\*

Visszatér az utoljára nézett digitális csatornára.

### Digitális EPG\*

A digitális elektronikus műsorújság (EPG) megjelenítése (16. oldal).

# G Külső bemenetek

Kiválasztja a tv-készülékhez csatlakoztatott készüléket.

 A külső készülék műsorának megtekintéséhez válassza ki a megfelelő bemeneti műsorforrást, majd nyomja meg a

 ⊕ gombot.

# 6 Beállítások

A "Beállítások" menü megjelenítése, ahol a legtöbb beállítást és módosítást el lehet végezni.

- 1 A ☆/☆ gombokkal válasszon ki egy menüpontot, majd nyomja meg a ⊕ gombot.
- 2 A ☆/☆/☆/☆ gombokkal válasszon ki egy opciót, vagy módosítson egy beállítást, majd nyomja meg a ⊕ gombot.

A beállításokra vonatkozó részleteket lásd a 22–31. oldalon.

Þ

A beállítható opciók a helyzettől függően változnak. A nem elérhető opciók kiszürkítve jelennek meg vagy nem láthatók.

 \* Lehetséges, hogy ez a funkció bizonyos országokban/régiókban nem áll rendelkezésre.

Képbeállít	tás menü		
Képbeállítás         Image: State of the state of t	Normál 5 Max. 50 50 0 15 Meleg Közepes Közepes Közepes	Az alábbi lehetőségek közül a "Képbeállítás" menüben lehet választani. A "Beállítások" menü opcióinak kiválasztásával kapcsolatban olvassa el a "Navigálás a menükben" fejezetet (21. oldal).	
<b>Kép üzemmód</b> A számítógép bemeneti forrás kivételével kiválasztja a kép üzemmódot. "Élénk": fokozott képkontraszt és élesség.			
	"Norimar : nagyomanyos ko "Mozi": mozifilmen alapuló megteremtésére legalkalmasa tel közösen került kifejlesztés történő visszaadásához.	p. nazimoznioz ajánlott. műsor megtekintéséhez. A filmszínház-jellegű élmény bb mód. Ez a képbeállítás a Sony Pictures Entertainment- re, a filmek élethű, az alkotók szándékainak megfelelően	
Kijelző mód (csak számítógép módban)	Kiválasztja a kijelző üzemmódot a számítógép bemeneti forráshoz. "Video": mozgóképek megtekintéséhez. "Szöveg": szövegek, grafikonok vagy táblázatok megtekintéséhez.		
Háttérfény	Beállítja a háttérvilágítás fényerejét.		
Kontraszt	Növeli vagy csökkenti a kép	kontrasztját.	
Fényerő	Világosítja vagy sötétíti a képet.		
Színtelítettség	Növeli vagy csökkenti a színek erősségét.		
Színárnyalat	A zöld és piros színárnyalat erősítése és gyengítése. <b>Ÿ</b> A "Színárnyalat" opciót csak NTSC színrendszerű jelforráshoz lehet beállítani (pl. egyesült államokbeli videokazettákhoz).		
Képélesség	Élesíti vagy lágyítja a képet.		
Színárnyalat	Beállítja a kép fehérségét. "Hideg": kék árnyalatot köl "Semleges": semleges árnya "Meleg": pirosas árnyalatot " A "Meleg" opció nem választha	csönöz a fehér színeknek. alatot kölcsönöz a fehér színeknek. kölcsönöz a fehér színeknek. ttó, ha a "Kép üzemmód" beállítása "Élénk".	
Zajcsökkentés	Csökkentheti a képzajt ("kép "Magas/Közepes/Alacsony "Ki": kikapcsolja a "Zajcsö	phavazás") gyenge jel esetén. ": a zajcsökkentés mértékét változtatja. kkentés" jellemzőt.	

# MPEG zajcsökkentés

# Törlés

A "Kép üzemmód" és a "Kijelző mód" (csak PC módban) kivételével a "Képbeállítás" minden beállítása a gyári beállítása áll vissza.

Þ

A "Fényerő", "Színtelítettség", "Színárnyalat" és "Képélesség" nem használható, ha a "Kép üzemmód" beállítása "Élénk", vagy a "Kijelző mód" "Szöveg".

# Hangszabályozás menü

Hangszabályozás		
m	Effekt	Normál
	Térhang	
b	Magas hangszín	0
٩,	Mély hangszín	0
	Balansz	
	Törlés	
÷÷-	Kettős hang	Mono
	Auto hangerőszab	Be
	Hangszóró	TV-hangszóró
Vissza: 🗲 Választ: 🛧 🗸 Bevitel: 🔶 Kilépés: MENU		

Az alábbi lehetőségek közül a "Hangszabályozás" menüben lehet választani. A "Beállítások" menü opcióinak kiválasztásával kapcsolatban olvassa el a "Navigálás a menükben" fejezetet (21. oldal).

Effekt	Kiválasztja a hang üzemmódot. "Normál": a hang tisztaságának, részletességének és jelenlétélményének növelése. "Dinamikus": a tisztaság és jelenlétélmény növelése a jobb hallhatóság és a valósághű zenei élmény érdekében. "Clear Voice": a beszéd érthetőbbé válik.
Térhang	A térhangzás beállítása. <b>"Térhang":</b> térhangzás (csak sztereo műsorok esetén). <b>"Álsztereo":</b> térhangzás jellegű hangzás mono adás esetén. <b>"Ki":</b> normál sztereo vagy mono vétel.
Magas hangszín	Magashangok beállítása.
Mély hangszín	Mélyhangok beállítása.
Balansz	Eltolhatja a hangerőegyensúly beállítást a bal vagy a jobb hangsugárzó felé.
Törlés	Minden "Hangszabályozás" a gyári beállításra áll vissza.
Kettős hang	A kívánt hangsávot választhatja ki sztereó vagy kétnyelvű adások esetén. "Sztereó", "Mono": sztereó adás esetén. "A"/"B"/"Mono": kétnyelvű adás esetén válassza az "A" opciót az 1-es, a "B" opciót a 2-es hangcsatorna vagy a "Mono" opciót a mono csatorna lejátszásához, ha rendelkezésre áll. " Ha a tv-készülékhez csatlakoztatott külső eszközt használ, válassza a "Sztereó", "A" vagy "B" opciót a "Kettős hang" beállításnál.
Auto hangerőszab	Állandó hangerőszintet tarthat akkor is, ha a hangerő ugrásszerűen megváltozik (pl. a reklámok általában hangosabbak az egyéb műsoroknál).
Hangszóró	Be- és kikapcsolhatja a tv-készülék beépített hangszóróit. "TV-hangszóró": a tv-készülék hangszórói be vannak kapcsolva, hogy a tv- készülék hangját a tv-készülék hangszóróin keresztül hallgathassa. "Audió Rendszer": a tv-készülék hangszórói ki vannak kapcsolva, hogy a tv- készülék hangját az audio kimeneti aljzatokhoz csatlakoztatott külső audiokészülékeken keresztül hallgathassa.

Þ

A "Effekt", "Térhang", "Magas hangszín", "Mély hangszín", "Balansz", "Törlés" és "Auto hangerőszab" nem használható, ha a "Hangszóró" beállítása "Audió Rendszer".

# Jellemzők menü

Jelle	mzők		
E	Képernyő beállítás		
	Economy üzem	Normál	
⊅	ldőzítő		
÷			
Vis	sza: 🗲 Választ: 🕇 🕹	Bevitel: 🚺 Kilépés:	MENU

Az alábbi lehetőségek közül a "Jellemzők" menüben lehet választani. A "Beállítások" menü opcióinak kiválasztásával kapcsolatban olvassa el a "Navigálás a menükben" fejezetet (21. oldal).

Képernyő beállítás	Megváltoztatja a képernyőformátumot. <b>Formátum</b> A képernyőformátummal kapcsolatos részleteket lásd a 14. oldalon. <b>Č</b> Az "Automatikus" beállítás csak PAL és SECAM jel esetén használható.
Képernyő beállítás (csak számítógép módban)	<b>"Normál":</b> a kép az eredeti méretében jelenik meg. <b>"Teljes":</b> a kép teljesen kitölti a képernyőt.
Economy üzem	Kiválasztja az energiatakarékos üzemmódot a tv-készülék energiafelhasználásának csökkentése érdekében. "Normál": alapértelmezett beállítások. "Csökkentés": csökkenti a tv-készülék energiafelhasználását. "Kép kikapcsolva": kikapcsolja a képet. Kikapcsolt kép mellett hallgathatja a hangot.
RGB beállítás	Beállítja a kép vízszintes helyzetét a képernyőn, hogy az középen helyezkedjen el. ∵ Ez a lehetőség csak akkor elérhető, ha SCART csatlakozón keresztül RGB bejövő jelforrást csatlakoztatott a ↔/- ···· /S- ···· AV1 vagy ↔/-····/S- ···· AV2 aljzatokhoz.

Folytatódik

PC beállítás	A tv-képernyő számítógép monitorként történő használatát teszi lehetővé. <b>``Ç`</b> Ez a lehetőség csak PC-jel fogadásakor érhető el. <b>"Fázis":</b> a kép beállítása, ha a megjelenített kép vagy szöveg egy része nem tiszta. <b>"Pixel":</b> nyújtja vagy zsugorítja a kép vízszintes méretét. <b>"Vízszintes eltolás":</b> a képernyő tartalmát balra vagy jobbra mozgathatja. <b>"Függőleges eltolás":</b> a képernyő mozgatása felfelé vagy lefelé. <b>"Economy üzem":</b> ha ez a beállítás "Be" állásban van, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol, ha nem érkezik PC-jel. A TV módra való visszakapcsoláshoz nyomja meg a I/() gombot. <b>"Törlés":</b> visszaállítja a gyári beállításokat.
Időzítő	A TV kikapcsolási időzítésének beállítása.
	Kikapcs. Időzítő
	Egy időtartamot adhat meg, amely után a tv-készülék önműködően készenléti üzemmódba kapcsol. Az "Kikapcs. Időzítő" bekapcsolt állapotában a 쓴 (Kikapcs. Időzítő) LED narancsszínűen világít a TV-készülék előlapján.
	<ul> <li>À TV ki- majd bekapcsolása után az "Kikapcs. Időzítő" beállítása "Ki" lesz.</li> <li>A TV-készülék készenléti állapotba kapcsolódása előtt egy perccel értesítés jelenik meg a képernyőn.</li> </ul>

# Beállítás menü

Beál	lítás	
B	Autom. beállítás	
	Nyelv/Ország	Magyar
Þ	Automatikus hangolás	
J'	Programhely-átrendezés	
	AV beállítás	
	HDMI beállítás	
-	Hangbeállítás	
	Kézi hangolás	
	Digitális beállítások	
Vise	sza: ← Választ: ↑ ↓ Be	evitel: 🔸 Kilépés: 🔤

Az alábbi lehetőségek közül a "Beállítás" menüben lehet választani. A "Beállítások" menü opcióinak kiválasztásával kapcsolatban olvassa el a "Navigálás a menükben" fejezetet (21. oldal).

Autom. beállítás	Az alapbeállítások menüje jelenik meg, ahol be lehet állítani a nyelvet, az országot/régiót és be lehet hangolni minden analóg és digitális csatornát. Rendszerint nem kell végrehajtania ezt a műveletet, mivel a nyelv és az ország/régió kiválasztása, valamint az összes csatorna behangolása már megtörtént a tv-készülék első üzembe helyezésekor (7. oldal). Ez a lehetőség azonban lehetővé teszi a folyamat megismétlését (például a TV-készülék újrahangolását költözés esetén).
Nyelv/Ország	Kiválaszthatja a megjelenő menük nyelvét.
Automatikus hangolás (Csak analóg módban)	Behangolhat minden rendelkezésre álló analóg csatornát. Rendszerint nem kell elvégezni ezt a műveletet, mert a csatornák a tv-készülék első üzembe helyezésekor behangolásra kerülnek (7. oldal). Ennek az opciónak a segítségével megismételheti a folyamatot (pl. újrahangolhatja a tv-készüléket azután, hogy elköltözik, vagy új csatornákat kereshet, melyeknek sugárzását az előző tárolás óta kezdték meg).
Programhely- átrendezés (Csak analóg módban)	<ul> <li>Megváltoztathatja a tárolt analóg csatornák sorrendjét.</li> <li>1 A ☆/☆ gombokkal válassza ki azt a csatornát, amelyet új pozícióba kíván vinni, majd nyomja meg a ☆ gombot.</li> <li>2 A ☆/☆ gombokkal jelölje ki a csatorna új pozícióját, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> </ul>
AV beállítás	<ul> <li>Nevet rendelhet azokhoz a külső készülékhez, melyeket az oldalsó vagy a hátoldali aljzatokhoz csatlakoztatott. A név rövid ideig megjelenik a képernyőn, a megfelelő bemenet kiválasztásakor. Kihagyhatja azt a bemeneti műsorforrást, melyhez nem csatlakoztatott készüléket.</li> <li>1 A ☆/☆ gombokkal válassza ki a kívánt bemeneti forrást, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> <li>2 A ☆/☆ gombokkal válassza ki a kívánt alábbi opciót, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> <li>• AV1 (vagy AV2/AV3/HDMI1/HDMI2/Component/PC), VIDEO, DVD, CABLE, GAME, CAM, SAT: ezekkel az előre beprogramozott nevekkel lehet jelölni a csatlakoztatott készülékekt.</li> <li>• "Módosít": saját címkét hoz létre.</li> <li>1 A ☆/☆ gombokkal válassza ki a kívánt betűt vagy számot (a "_" szimbólum jelzi a szóközt), majd nyomja meg a ⇔ gombot.</li> <li>Amennyiben rossz karaktert adott meg A ⇔/☆ gombokkal válassza ki a rossz karaktert. Ezután a ☆/☆ gombokkal válassza ki a nevet, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> </ul>

HDMI beállítás	Lehetővé teszi, hogy a TV kommunikáljon a TV HDMI-csatlakozóira csatlakoztatott és a HDMI-vezérlés használatára képes készülékekkel. Ügyeljen arra, hogy a kommunikációs beállításokat a csatlakoztatott készüléken is el kell végezni. "HDMI-vezérlés": annak beállítása, hogy össze legyen-e hangolva a TV-készülék és egy másik, HDMI-vezérléssel kompatibilis készülék működése. "Eszközök auto. kikapcs.": ha ez a beállítás "Be" állásban van, a HDMI- vezérléssel kompatibilis csatlakoztatott készülék kikapcsol, amikor a TV-készüléket a távvezérlővel készenléti üzemmódba kapcsolja. "TV auto. bekapcsolása": ha ez a beállítás "Be" állásban van, a TV-készülék bekapcsol, amikor bekapcsolja a HDMI-vezérléssel kompatibilis csatlakoztatott készüléket. "Eszközlista frissítés": a "HDMI eszközlista" létrehozása vagy frissítése. Legfeljebb 11 kompatibilis készülék csatlakoztatható, és legfeljebb 5 készülék csatlakozhat egyetlen aljzathoz. Mindenképpen frissítse a "HDMI eszközlista" tartalmát, ha megváltoztatja a csatlakozásokat vagy a beállításokat. "HDMI eszközlista": a HDMI-vezérléssel kompatibilis csatlakoztatott készülékek listájának megjelenítése.
Hangbeállítás	A tv-készülékhez csatlakoztatott minden egyes készülékhez egyedi hangerőszintet állít be.
Kézi hangolás (Csak analóg módban)	Az elérhető analóg csatornabeállítás megváltoztatása. A ☆/☆ gombokkal válassza ki a módosítani kívánt programhelyet. Ezután nyomja meg a ⊕ gombot. <b>Rendszer</b>
	<ul> <li>1 A ☆/☆ gombokkal válassza ki a "Rendszer" opciót, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> <li>2 A ☆/☆ gombokkal jelölje ki az alábbi tv-sugárzási rendszereket, majd nyomja meg a ⇔ gombot. B/G: a nyugat-európai országok/régiók esetében. D/K: a kelet-európai országok/régiók esetében. L: Franciaország esetében.</li> <li>i. az Egyesült Királyság esetében.</li> <li>✓</li> <li>A ☆/☆ gombokkal válassza ki a "Csatorna" opciót, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> <li><b>2 satorna</b></li> <li>1 A ☆/☆ gombokkal válassza ki a "Csatorna" opciót, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> <li>2 A ☆/☆ gombokkal válassza ki a "Csatorna" opciót, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> <li>2 A ☆/☆ gombokkal jelölje ki az "S" opciót (a kábeltelevíziós csatorna kiválasztásához), vagy a "C" opciót (földi sugárzású csatornák kiválasztásához), majd nyomja meg a ⇔ gombot.</li> <li>3 Hangolja be a csatornákat az alábbiak szerint: Ha nem ismeri a csatornaszámot (frekvenciát) Használja a ☆/☆ gombok a következő fogható csatorna megkereséséhez. Ha a késztlék behangol egy csatornát, a keresés megáll. A keresés folytatásához nyomja meg a A számgombok segítségével adja meg a kívánt programcsatorna vagy a videomagnó csatornájának számát.</li> <li>4 A ⊕ gomb megnyomásával lépjen a "Megerősít" opcióra, majd nyomja meg a ⊕ gombot.</li> </ul>
	Ha úgy érzi, hogy finomhangolással tovább javítható a kép, kézi vezérléssel beállíthatja a megfelelő vételi minőséget.

### Audio szűrő

Ha a mono adások hangja torzított, az egyes csatornáknál javíthatja a hangminőséget. A nem szabványos jelek hangtorzítást vagy szaggatott hangot okozhatnak mono műsorok megtekintésekor.

Ha nem tapasztal hangtorzítást, hagyja ezt az opciót a gyári "Ki" beállításon. ∉⊐

Az "Audio szűrő" menüpont nem használható, ha az "L" opciót választotta a "Rendszer" menüpontban.

#### Ugrás

A készülék kihagyja a nem kívánt analóg csatornákat, amikor a PROG +/gombokkal csatornát vált. (A számgombokkal továbbra is kiválaszthatja a kihagyott csatornákat.)

### Megerősít

Menti a "Kézi hangolás" beállításain végrehajtott módosításokat.

# Digitális beállítások menü



Az alábbi opciókat a "Digitális beállítások" menüben választhatja ki. Ezután nyomja meg az ∂/⊕ gombot a "Digitális hangolás" vagy "Digitális beállítások" kiválasztásához. A "Beállítások" menü opcióinak kiválasztásával kapcsolatban olvassa el a "Navigálás a menükben" fejezetet (21. oldal).

Lehetséges, hogy egyes funkciók bizonyos országokban/ régiókban nem állnak rendelkezésre.

# Digitális hangolás

### Digitális automatikus hangolás

Behangolhatja a rendelkezésre álló digitális csatornákat. Ez az opció lehetővé teszi a tv-csatornák újrahangolását költözés után, vagy új csatornák keresését, melyeknek sugárzását az előző tárolás óta kezdték meg. Nyomja meg a ⊕ gombot.

#### Programlista szerkesztése

Törölheti a feleslegessé vált digitális csatornákat, és megváltoztathatja a csatornák sorrendjét.

 A ☆/☆ gombokkal válassza ki az eltávolítani vagy új pozícióba áthelyezni kívánt csatornát.

Ha ismeri a kívánt csatorna háromjegyű számát, akkor használja a számgombokat a csatorna kiválasztásához.

2 Digitális csatornák törlése, vagy a sorrend megváltoztatása: Digitális csatornák eltávolítása

Nyomja meg a ⊕ gombot. Egy üzenet kéri a törlés megerősítését. A ⇔ gombbal válassza az "Igen" opciót, majd nyomja meg a ⊕ gombot.

#### A digitális csatornák sorrendjének módosítása

Nyomja meg a ⇔ gombot, majd a �/় gombokkal jelölje ki a csatorna új pozícióját, majd nyomja meg a ⇔ gombot.

3 Nyomja meg a RETURN gombot.

### Digitális kézi hangolás

Kézzel hangolhatja be a digitális csatornákat.

- 1 A számgombokat megnyomva válassza ki a kézzel behangolni kívánt csatorna számát, majd nyomja meg a ☆/☆ gombot a csatorna hangolásához.
- 2 A használható csatornák megtalálása után a ⊕ gombbal tárolja a csatornákat.

További csatornák kézi hangolásához ismételje meg a fenti eljárást.

# Digitális beállítások

#### Felirat beállítás

"Feliratok beállítása": ha kiválasztja a "Gyengénhallóknak" opciót, további vizuális segédjelek jelenhetnek meg a feliratok mellett (ha a tv-csatorna sugároz ilyen információt). "Feliratok nyelve": kiválaszthatja a megjelenítendő feliratok nyelvét.

#### Hang beállítás

"Audio típus": a halláskárosultaknak szóló adásra kapcsolhat át, ha a "Gyengénhallóknak" beállítás van ki választva.

"Audio nyelv": kiválaszthatja a csatorna nyelvét. Lehetnek olyan digitális csatornák, melyek több nyelven sugároznak.

"Audio leírás": a műsor képének hallható ismertetését (felolvasását) nyújtja, ha a tv-csatorna sugároz ilyen információt.

"Keverési szint": beállítja a tv-készülék fő hangerejének és az Audio leírás hangerejének viszonyát.

Ϋ́

Ez az opció csak akkor áll rendelkezésre, ha az "Audio leírás" beállítása értéke "Be".

#### Információs ablak

"Alap": a programinformációt egy digitális feliratban jeleníti meg. "Teljes": a programinformációt egy digitális feliratban jeleníti meg, és megjeleníti a részletes programinformációt a felirat alatt.

#### Gyermekzár

Korhatárt állíthat be a műsorokhoz. A beállított korhatárt meghaladó műsor csak akkor nézhető, ha beírja a megfelelő PIN kódot.

- 1 A számgombokkal adja meg a jelenlegi PIN kódot. Ha korábban nem állított be PIN kódot, egy PIN kód kérő képernyő jelenik meg. Kövesse az alábbi "PIN kód" rész utasításait.
- 2 A ☆/☆ gombokkal válassza ki a korhatárt vagy a "Nincs" opciót (korhatár nélküli működtetéshez), majd nyomja meg a ⊕ gombot.
- 3 Nyomja meg a RETURN gombot.

#### PIN kód

#### A PIN kód megadása első alkalommal

- 1 A számgombokkal adja meg az új PIN kódot.
- 2 Nyomja meg a RETURN gombot.

#### A PIN kód módosítása

- 1 A számgombokkal adja meg a jelenlegi PIN kódot.
- 2 A számgombokkal adja meg az új PIN kódot.
- 3 Nyomja meg a RETURN gombot.
- Ϋ́

A 9999-es PIN kód mindig elfogadásra kerül.

#### Technikai beállítás

"Auto szolgáltatásfrissítés": lehetővé teszi, hogy a tv-készülék észlelje és tárolja az új digitális szolgáltatásokat, ahogy azok elérhetővé válnak.

"Szoftverletöltés": lehetővé teszi, hogy a tv-készülék önműködően fogadjon szoftverfrissítéseket a meglévő antennán keresztül (ha kiadnak frissítést). A Sony a "Be" opció használatát javasolja. Ha nem szeretné a készülék szoftverét frissíteni, válassza a "Ki" opciót.

"Rendszerinformáció": megjeleníti az aktuális szoftververziót és a jelszintet.

"Időzóna": lehetővé teszi az időzóna kézi kiválasztását, ha ez nem egyezik meg az ország alapértelmezett időzónájával.

"Auto. téli/nyári időszám.": beállítja, hogy a készülék önműködően átkapcsoljone a nyári és téli időszámítás között.

- "Be": önműködően átkapcsol a nyári és téli időszámítás között a naptárnak megfelelően.
- "Ki": az idő az "Időzóna" opció által meghatározott eltolás értelmében jelenik meg.

#### CA-modul beállítása

Lehetővé teszi fizetős tv-szolgáltatások elérését, miután beszerzett egy előfizetői kártyát (CAM) és egy nézőkártyát. Lásd a 18. oldalon a 🖾 (PCMCIA) aljzat helyét.

# A kiegészítők felszerelése (Fali konzol)

# Vásárlóink figyelmébe:

Termék- és balesetbiztonsági okokból a Sony azt tanácsolja kedves vásárlóinak, hogy TV-készülékük üzembe helyezését bízzák Sony márkakereskedőre vagy képesített szakemberre. Ne próbálják házilag felszerelni.

# Sony márkakereskedések és kivitelezők figyelmébe:

A termék üzembe helyezésekor, rendszeres karbantartásakor és vizsgálatakor maradéktalanul tartson be minden biztonsági óvintézkedést.

A tv-készüléket az SU-WL500 vagy SU-WL100 fali konzolra (külön vásárolható meg) lehet szerelni.

- Tekintse meg a fali konzolhoz kapott utasításokat a felszerelés megfelelő elvégzéséhez.
- További információ: "Az asztali állvány leválasztása a tv-készülékről" (7. oldal).
- További információ: "Mérettáblázat a TV-készülék felszereléséhez" (33. oldal).
- További információ: "Csavar- és kampókiosztási ábra/táblázat" (34. oldal).

# Þ

A tartókampó rögzítésekor helyezze a tv-készüléket az asztali állványra.

# SU-WL500 a KDL-32L40xx készülékhez



# SU-WL100 a KDL-26L40xx/KDL-19L40xx készülékhez



A készülék felszerelése megfelelő szaktudást igényel, különösen a TV-készüléket tartó fal teherbírásának megállapítását illetően. A készülék falra rögzítését mindig bízza Sony márkakereskedőre vagy képesített szakemberre, és szereléskor ügyeljen a biztonságra. A Sony nem vállal felelősséget a gondatlan vagy szakszerűtlen szerelésből eredő személyi sérülésekért vagy anyagi károkért.

# Mérettáblázat a TV-készülék felszereléséhez

# KDL-32L40xx



A képernyő középpontja





# KDL-19L40xx



# A képernyő középpontja

Mértékegység:	mm

		A képernyő középpontiának		Az egyes szögállásokhoz tartozó hosszértékek				
Típusnév	A képerny	/ő méretei	helyét meghatározó méret	Szögállás (0°)		Szögállás (20°)		
	۵	B	©	Ø	G	E	G	
KDL-32L40xx	807	548	172	485	167	304	532	513
KDL-26L40xx	674	470	92	352	153	258	456	357
KDL-19L40xx	479	376	125	339	136	215	362	340

A felszereléstől függően a fenti táblázat adataihoz képest kisebb eltérés mutatkozhat.

# FIGYELEM

A TV-készüléket tartó fal teherbírásának akkorának kell lennie, hogy legalább a készülék súlyának négyszeresét elbírja. A súlyt lásd a "Minőségtanúsítás" c. részben (35. oldal).

Folytatódik

# Csavar- és kampókiosztási ábra/táblázat

# KDL-32L40xx



# KDL-26L40xx/KDL-19L40xx

Típusnév	Kampók helye
KDL-26L40xx	а
KDL-19L40xx	b



A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a KDL-32L40xx, KDL-26L40xx, KDL-19L40xx típusú készülékek a 2/ 1984. (III. 10.) számú BkM-IpM együttes rendeletben előírtak szerint megfelelnek a következő műszaki jellemzőknek.

# Minőségtanúsítás

Típusnév		KDL-32L40xx	KDL-26L40xx	KDL-19L40xx		
Rendszer						
A képernyő típusa		LCD (folyadékkristályos) kijelző				
Tv-rendszer		Az ország/régióválasztástól függően Analóg: B/G/H, D/K, L, I Digitális: DVB-T				
Szín-, videoren	dszer	Analóg: PAL, SECAM, NT Digitális: MPEG-2 MP@MI	KDL-26L40xx         KDL-19L40xx           zö			
Fogható csatorr	ogható csatornák Analóg: 48.25–855.25 MHz Digitális: VHF III sáv (177.5–226.5 MHz)/UHF E21–E69 (474–858 MHz)					
Hangkimeneti t	eljesítmény	10 W + 10 W (RMS)		5 W + 5 W (RMS)		
Bemeneti/kim	eneti csatlako	zók				
Antenna		75 $\Omega$ -os külső antennacsatla	kozó VHF/UHF-hez			
€+/-;;s-{	→AV1*1	21-pontos scart csatlakozó a analóg TV audio/video kime	udio/video bemenet, RGB ber enet.	nenet, S-Video bemenet és		
€•/-⊡/s-€	•• AV2*2	21-pontos scart csatlakozó audio/video bemenet, RGB bemenet, S-Video bemenet és audio/video kimenet.				
- COMPON	ENT IN	Támogatott formátumok: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i Y: 1 Vp-p, 75 Ω, 0,3 V negatív szinkron/P <sub>B</sub> /C <sub>B</sub> : 0,7 Vp-p, 75 Ω/ P <sub>R</sub> /C <sub>B</sub> : 0,7 Vp-p, 75 Ω				
- COMPON	IENT IN	Audiobemenet (RCA aljzato	k)			
HDMI IN 1, 2		Videó: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i Audio: kétcsatornás, lineáris PCM 32, 44,1 és 48 kHz, 16, 20 és 24 bit PC (lásd a táblázatot) Analóg audio (mini jack) (csak HDMI IN 2)				
->>> AV3		Videobemenet (RCA aljzat)				
- AV3		Audiobemenet (RCA aljzatok)				
G-		Audiokimenet (bal, jobb) (RCA aljzatok)				
PC IN 🗕		PC bemenet (15 Dsub) (lásd 36. oldalt) G: 0,7 Vp-p, 75 Ohm, nincs zöld szinkron/B: 0,7 Vp-p, 75 Ohm, nincs zöld szinkron/ R: 0,7 Vp-p, 75 Ohm, nincs zöld szinkron - PC audio kimenet (mini jack)				
0		Fejhallgató-csatlakozó				
		Előfizetői kártya (CAM) nyílás				
Tápfeszültség	g és egyebek			I		
Energiaellátás		220-240 V, 50 Hz-es váltóái	ram			
Képernyőméret		32 hüvelyk (kb. 81,3 cm, átlósan mérve)	26 hüvelyk (kb. 66,1 cm, átlósan mérve)	19 hüvelyk (kb. 48,1 cm, átlósan mérve)		
Kijelző felbontá	isa	1 366 pont (vízszintes) × 768	8 sor (függőleges)	1 680 pont (vízszintes) × 1 050 sor (függőleges)		
Teljesítményfel	vétel	155 W	98 W	48 W		
Készenléti üzen	nmódban*3	0,5 W vagy kisebb	0,5 W vagy kisebb	1 W vagy kisebb		
Méretek (szé ×	(állvánnyal)	kb. 80,7 × 58,5 × 24,2 cm	kb. $67,4 \times 51,0 \times 24,2 \text{ cm}$	kb. 47,9 × 41,3 × 19,1 cm		
ma × mé)	(állvány nélkül)	kb. 80,7 × 54,8 × 10,1 cm	kb. 67,4 × 47,0 × 9,5 cm	kb. 47,9 × 37,6 × 7,6 cm		
Tömeg	(állvánnyal)	kb. 15,0 kg	kb. 11,7 kg	kb. 5,8 kg		
	(állvány nélkül)	kb. 13,0 kg	kb. 9,5 kg	kb. 5,3 kg		
Mellékelt tartoz	ékok	Lásd "1: A tartozékok ellenő	órzése", 4. oldal.			
Külön megvásárolható tartozékok		Lásd a "A kiegészítők felsze	erelése (Fali konzol)" a 32. old	lal.		

\*1 Az AV1 kimeneten csak az analóg tv-adás jelenik meg.

\*2 Az AV2 kimenet az éppen nézett műsor képét továbbítja (Kivéve: PC, HDMI1, 2, Component 1080i).

\*3 A megadott készenléti üzemmódi teljesítményfelvételt akkor éri el a tv-készülék, miután befejezte a szükséges belső folyamatokat.

A kialakítás és a műszaki adatok értesítés nélkül változhatnak.

o bemeneti jer reierenciatabiazata a ro bemeneti csattakozonoz						
Jelek	Vízszintes (pixel)	Függőleges (sor)	Vízszintes frekvencia (kHz)	Függőleges frekvencia (Hz)	Normál	
VGA	640	480	31,5	60	VGA	
SVGA	800	600	37,9	60	VESA irányelvek	
XGA	1024	768	48,4	60	VESA irányelvek	
WXGA	1280	768	47,8	60	VESA	

# PC bemeneti jel referenciatáblázata a PC bemeneti csatlakozóhoz -

• A tv-készülék számítógép bemenete nem támogatja a zöldszinkron vagy kompozit szinkron jeleket.

• A tv-készülék számítógép bemenete nem támogatja a váltósoros jeleket.

A tv-készülék számítógép bemenete támogatja a fenti táblázatban szereplő jeleket 60 Hz-es függőleges frekvencia mellett.

#### Számítógép bemeneti jel referenciatáblázat a HDMI IN 1, 2 bemenetekhez

Jelek	Vízszintes (pixel)	Függőleges (sor)	Vízszintes frekvencia (kHz)	Függőleges frekvencia (Hz)	Normál
VGA	640	480	31,5	60	VGA
SVGA	800	600	37,9	60	VESA irányelvek
XGA	1024	768	48,4	60	VESA irányelvek
WXGA	1280	768	47,4	60	VESA
WXGA	1280	768	47,8	60	VESA
WXGA	1360	768	47,7	60	VESA
# Hibaelhárítás

Ellenőrizze, hogy a 🕛 (készenlét) jelző pirosan villog-e.

## Ha igen

Működésbe lépett az öndiagnózis funkció. Nyomja meg az 🕐 gombot a TV-készülék tetején a kikapcsoláshoz, távolítsa el a hálózati vezetéket, és értesítse a forgalmazót vagy a Sony szervizközpontot.

## Amikor nem villog

- 1 Ellenőrizze a hibalehetőségeket az alábbi táblázatban.
- 2 Ha a probléma továbbra is fennáll, javíttassa meg készülékét egy szakemberrel.

## Kép

## Nincs kép (a képernyő sötét), nincs hang

- · Ellenőrizze az antennacsatlakozást.
- Csatlakoztassa a tv-készüléket a hálózatra, majd nyomja meg a készülék felső szélén lévő <sup>(1)</sup> gombot.

#### Nincs kép vagy nincs menü információ arról az eszközről, melyet a SCART aljzathoz csatlakoztatott

- Nyomja meg a gombot a csatlakoztatott készülékek listájának megjelenítéséhez, majd válassza ki a kívánt bemenetet.
- Ellenőrizze a külső készülék és a tv-készülék közötti csatlakozást.

#### Szellemkép

- Ellenőrizze az antennacsatlakozást.
- Ellenőrizze az antenna helyét és irányát.

#### Csak havazás és zaj jelenik meg a képernyőn

- Ellenőrizze, hogy nem tört-e el, vagy nem hajlott-e meg az antenna.
- Ellenőrizze, hogy az antenna nem ért-e el élettartamának végére (normál használat mellett 3–5 év, tengerparton 1–2 év).

#### Torz kép (pontozott sorok vagy sávok)

- Tartsa távol a készüléket olyan elektromos zajok forrásától, mint például autók, motorkerékpárok, hajszárítók vagy optikai eszközök.
- Külön megvásárolható készülék telepítésekor hagyjon némi helyet a készülék és a tv-készülék között.
- Ellenőrizze az antennacsatlakozást.
- Tartsa távol az antennavezetéket más csatlakozóvezetékektől.

## A kép vagy hang zajos valamely tv-csatorna megtekintése közben

 Állítsa be az "AFT" (automatikus finomhangolás) opciót, hogy jobb vételi minőséget érjen el (28. oldal).

#### Néhány apró fekete és/vagy világos pont található a képernyőn

 A megjelenítő egység képernyője apró pontokból áll. Ezek a kis fekete és/vagy világos pontok (képpontok) nem utalnak hibára.

#### Nincsenek színek a színes műsorban

Válassza a "Törlés" opciót (23. oldal).

## Nincs szín, vagy rossz szín a – COMPONENT IN csatlakozókról

• Ellenőrizze a - COMPONENT IN csatlakoztatásokat és a csatlakozódugaszok határozott csatlakozását.

## Hang

#### A kép tökéletes, de nincs hang

- Használja a → + vagy 以 (Némítás) gombot.
- Ellenőrizze, hogy a "Hangszóró" opció a "TVhangszóró" értékre van-e állítva (24. oldal).

## Csatornák

#### A kívánt csatorna nem választható ki

 Váltson át a digitális és az analóg mód között, és válassza ki a kívánt digitális vagy analóg csatornát.

#### Néhány csatorna képe üres

- Kódolt/előfizetéses csatorna. Fizessen elő a fizetős tvszolgáltatásra.
- Csak adattovábbításra használt csatorna (nincs kép vagy hang).
- Forduljon a műsorszolgáltatóhoz az átviteli részleteivel kapcsolatban.

#### A digitális csatornák nem jelennek meg

- Vegye fel a kapcsolatot egy helyi szerelővel, hogy megtudja, az ön körzetében elérhető-e a digitális szolgáltatás.
- Szerezzen be egy jobb hatásfokú antennát.

## Általános:

#### A tv-készülék önműködően kikapcsol (a tvkészülék készenléti üzemmódba lép)

- Ellenőrizze, hogy az "Kikapcs. Időzítő" nincs-e bekapcsolva (26. oldal).
- Ha 15 percen keresztül nem érkezik jel, és semmilyen művelet nem történik a tv-üzemmódban, a tv-készülék önműködően átkapcsol készenléti üzemmódba.

#### A távvezérlő nem működik

· Cserélje ki az elemeket.

## A HDMI eszköz nem jelenik meg a "HDMI eszközlista"-n

 Ellenőrizze, hogy a készüléke alkalmas-e a HDMIvezérlésre.

## Giriş

Bu Sony ürününü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Televizyonu çalıştırmadan önce, lütfen bu kullanım talimatı kitapçığını iyice okuyunuz ve de ileride kullanmak üzere saklayınız.

## Dijital TV fonksiyonu hakkında

- Dijital TV (DV3) ile ilgili her fonksiyon, sadece DVB-T (MPEG2) dijital yer sinyallerin yayınlandığı ülkelerde ve bölgelerde. Oturduğunuz semtte bir DVB-T sinyalini alıp alamayacağınızı yerel satıcınıza.
- Bu televizyon seti DVB-T spesifikasyonlarına uymasına rağmen, gelecekteki DVB-T dijital yerden yayınlara uyumluluğu garanti edilemez.
- Bazı Dijital TV fonksiyonları bazı ülkelerde/bölgelerde mevcut olmayabilir.

## Ticari markalara ilişkin bilgi

- DVB Project'in tescilli ticari markasıdır.
- HDMI, HDMI logosu ve Yüksek-Çözünürlüklü Multimedya Arayüzü, HDMI Licensing LLC'nin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.



# Bu el kitabındaki model ismi hakkında

Model adında yazılı olan "xx", renk farkı ile ilgili iki haneli numaraya karşılık gelmektedir.

# İçindekiler

Başlarken	4
Güvenlik bilgileri	8
Uyarılar	10
Uzaktan kumandanın genel görünümü	11
Televizvon düămelerinin ve aöstergelerinin genel görünümü	

## TV'nin İzlenmesi

TV'nin İzlenmesi	.13
Dijital Elektronik Program Rehberinin (EPG) Kontrol Edilmesi 💦	16
Dijital Favori listesinin kullanımı 🖓	.17

## İsteğe Bağlı Cihaz Kullanımı

İsteğe bağlı cihazların bağlanması	
Bağlı cihazdan resimlerin görüntülenmesi	19
HDMI kontrolünü kullanma	20

## Menü Fonksiyonlarının Kullanımı

Menülerde gezinme	21
Resim Ayarları menüsü	
Ses ayarı Menüsü	24
Özellikler menüsü	
Kurulum menüsü	
Dijital Kurulum menüsü	

## Ek Bilgiler

Aksesuarların Takılması (Duvara Montaj Mesneti)	32
Spesifikasyonlar	35
Sorun giderme	

S : sadece dijital kanallar için

3 TR

## Başlarken

# 1: Aksesuarların kontrol edilmesi

Uzaktan kumanda RM-ED014 (1) AA boy piller (R6 tipi) (2) Stand (1) Stand vidaları (3) Kablo bandı (1)

# Pillerin uzaktan kumandaya takılması

Açmak için itin ve kaydırın.



Þ

- Pilleri takarken kutupları doğru yerleştirdiğinizden emin olun.
- Farklı tipte pilleri bir arada veya eski ve yeni pilleri karıştırarak kullanmayın.
- Pilleri, çevreye saygılı bir şekilde imha ediniz. Belirli bölgelerde pillerin imhasıyla ilgili düzenlemeler olabilir. Lütfen yerel makamlarınıza danışın.
- Uzaktan kumandayı dikkatli kullanın. Cihazı düşürmeyin veya üzerine basmayın ya da üzerine herhangi bir sıvı dökmeyin.
- Uzaktan kumandayi bir isi kaynağı yakınına veya direk güneş işiği alan bir yere ya da nemli bir odaya koymayın.

# 2: Standın takılması

TV standına yerleştirme için gerekli olan montaj adımlarını takip edin.

1 Sehpa Üstü Standını ve vidaları kartondan çıkartın. Vidalar aksesuar torbasında bulunmaktadır.

## KDL-32L40xx/KDL-26L40xx



## KDL-19L40xx



2 Sehpa Üstü Standının başlığı üzerine TV ünitesini yavaşça kaydırın ve vida deliklerini hizalayın.

TV'nin Arkası



Þ

- TV'yi taşırken elinizi gösterildiği şekilde yerleştirin ve güvenli bir şekilde tutun, bkz. sayfa 8. LCD panel ve ekranın etrafındaki çerçeveye baskı uygulamayın.
- Sehpa Üstü Standına TV'yi kurarken ellerinizi veya kabloları sıkıştırmamaya dikkat edin.
- **3** TV ünitesini Sehpa Üstü Standına takmak için ürünle verilen vidaları kullanın.



Þ

- Elektrikli bir tornavida kullanıyorsanız, sıkıştırma torkunu yaklaşık 1,5 N·m {15 kgf·cm} olarak ayarlayın.
- Farklı belirtilmediği sürece buradaki resimler KDL-32L40xx içindir.

## 3: Bir anten/VCR/ **DVD** kaydedicinin bağlanması

Bir anten bağlanması



## SCART ile anten/VCR/DVD kaydediciyi bağlama



## Þ

- AV1 çıkışları yalnızca analog TV için mevcuttur. AV2 çıkışları izleme ekranı (PC, HDMI1, 2, Component 1080i dışında).

Bu ürün ve test edilmiştir ve 3 metreden uzun kabloların kullanılmasında EMC Yönetmeliğinin belirlediği sınırlarla uyumlu olduğu görülmüştür.

HDMI ile anten/VCR/DVD kaydediciyi bağlama



# 4: Televizyonun düşmesinin önlenmesi

Sadece KDL-32L40xx, KDL-26L40xx





- 1 TV sehpasına bir ağaç vidası (4 mm çapında, ürünle verilmez) vidalayın.
- 2 TV'nin vida deliğine bir makine vidası (M6 × 12-14 mm, ürünle verilmez) vidalayın.
- **3** Güçlü bir kordonla ağaç vidası ve makine vidasını bağlayın.

# 5: Kabloların toplanması

Aşağıda gösterildiği şekilde bağlantı kablolarını toplayabilirsiniz.



Þ

Elektrik kablolarını diğer bağlantı kablolarıyla birlikte toplamayın.

## 6: Dil, ülke/bölge ve yer seçiminin yapılması



- 1 Televizyonun fişini ana elektrik prizine takın (220-240V AC, 50Hz).
- 2 TV'nin üst kenarında <sup>()</sup> düğmesine basın. TV'yi ilk kez açtığınızda ekranda Dil menüsü görünür.

## Þ

TV'yi açtığınızda, güç göstergesi yeşil olarak yanıp söner.

3 Menü ekranlarında görüntülenen bir dili seçmek için <sup></sup><sup>∆</sup>/<sup>⊕</sup> düğmelerine basın, daha sonra ⊕ düğmesine basın.

Auto Start-up	
Language	English
Country	Nederlands
Location	Français
	Italiano
	Deutsch
	Ελληνικά
	Türkçe
	Español
Select: 🏠 🤳 Confirm: 🚽	2

4 Televizyonunuzu kullanacağınız ülkeyi/ bölgeyi seçmek için ☆/☆ düğmesine basın ve daha sonra ⊕ düğmesine basın.

Otomatik başlangıç	
Dil	
Ülke	-
Yer	United Kingdom
	Ireland
	Nederland
	België/Belgique
	Luxembourg
	France
	Italia
Geri: 🗲 Seç: 🛧 🗸	Onayla: 🔶

TV'de kullanmak istediğiniz ülke/bölge listede görünmüyorsa, ülke/bölge yerine "-" seçeneğini belirleyin.

5 TV'nunuzu çalıştıracağınız yeri seçmek için  $\partial/\partial$  basın, daha sonra  $\oplus$  basın.

Otomatik	başlangıç	
Dil		
Ülke		
Yer		Ev
		Mağaza
Geri: 🗲	Seç: 🚹 ↓	Onayla: 🔶

Bu seçenek bu ortamlardaki genel aydınlatma koşullarına uygun başlangıç resim modunu seçer.

## 7: Televizyonun otomatik kanal ayarı

1 TV'nin otomatik kanal ayarını yapmaya başlamadan önce, önceden kaydedilmiş bir kaseti televizyona bağlı VCR'ye (sayfa 5) yerleştirin ve oynatmaya başlayın. Otomatik kanal ayarı sırasında, video kanalı TV'ye ayarlanacak ve kaydedilecektir. TV'ye bağlı bir VCR yoksa, bu adımı atlayın.

## 2 🕀 Düğmesine basın.



Televizyon, mevcut tüm dijital kanalları, daha sonra da analog kanalları aramaya başlar. Bu işlem biraz zaman alabilir, dolayısıyla işlem esnasında televizyonun veya uzaktan kumandanın herhangi bir düğmesine basmayın.

## Anten bağlantısını onaylamanız için bir mesaj görüntülendiği zaman

Dijital veya analog kanal bulunamamıştır. Bütün anten bağlantılarını kontrol edin ve otomatik kanal ayarına tekrar başlamak için 🕀 düğmesine basın.

- 3 Program Sıralama menüsü ekranda belirdiği zaman, "Program Sıralama (Yalnızca analog modda)" (sayfa 27) aşamalarını takip edin. TV'de hafizaya alınmış olan analog kanalların sırasını değiştirmeyecekseniz, sonraki adıma gidin.
- 4 Çıkmak için MENU düğmesine basın. Böylelikle televizyon mevcut tüm kanalları ayarlamış olmaktadır.

# Masa Üstü Standının TV'den Ayrılması

Þ

Televizyonu duvara monte etmenin dışında herhangi başka bir amaç için Masa Üstü Standı çıkarmayınız.



# Güvenlik bilgileri

## Montaj/Kurulum

Herhangi bir yangın, elektrik çarpması veya hasar ve/veya yaralanma riskini önlemek amacıyla televizyon setini aşağıdaki talimatlara uygun olarak monte ediniz ve kullanınız.

## Montaj

- Televizyon seti, erişimi kolay bir prizin yakınına monte edilmelidir.
- Televizyon setini sabit, düz yüzeylere yerleştiriniz.
- Duvara montaj işlemlerini sadece kalifiye servis personeli gerçekleştirmelidir.
- Emniyet nedenlerinden ötürü, Sony aksesuarlarını kullanmanızı önemle tavsiye ederiz, buna aşağıdaki bileşen de dahildir:
  - KDL-32L40xx:
  - Duvara-montaj braketi SU-WL500
  - KDL-26L40xx/KDL-19L40xx:
  - Duvara-montaj braketi SU-WL100
- TV setine montaj askılarını taktığınızda Duvar montaj bağlantı parçasıyla birlikte ürünle verilen vidaları kullandığınızdan emin olun.

Ürünle verilen vidalar, montaj askısının takma yüzeyinden ölçüldüğünde 8 mm ila 12 mm olacak şekilde tasarlanmışlardır.

Vidaların çapı ve uzunluğu Duvar montaj bağlantı parçası modeline bağlı olarak farklılık gösterir. Ürünle birlikte verilenler dışındaki vidaların kullanılması TV setine dahili hasar verebilir veya düşmeye vb. neden olabilir.



- TV'nin arkasındaki askı eki

## Nakliye

- Televizyon setini taşımadan önce, tüm kablolarını sökünüz.
- Büyük bir TV setini nakletmek için iki veya daha fazla kişi gerekir.
- TV seti elle nakledildiğinde aşağıda gösterildiği şekilde tutun. LCD panele ve ekranın etrafındaki muhafaza kasasına baskı uygulamayınız.
- Televizyon setini kaldırırken veya yerini değiştirirken, alt kısmından sıkıca tutunuz.
- Televizyon setini taşırken, sarsıntılara ve aşırı titreşimlere maruz bırakmayınız.
- Televizyon setini tamir için taşırken veya yerini değiştirirken, orijinal karton ve ambalaj malzemelerini kullanarak paketleyiniz.



## Havalandırma

- Asla havalandırma deliklerini kapatmayınız veya kabinin içine herhangi bir şey sokmayınız.
- Televizyon setinin etrafında, aşağıda gösterildiği gibi boş alan bırakınız.
- Uygun bir hava devir-daimi sağlayabilmek için bir Sony duvara-montaj braketini kullanmanızı önemle tavsiye ederiz.

## Duvara monte edildiğinde



Setin etrafında en az bu kadar boşluk bırakınız.

## Stand ile monte edildiğinde



Setin etrafında en az bu kadar boşluk bırakınız.

- Uygun bir havalandırma sağlamak ve kir ve tozların birikmesini önlemek için:
  - Televizyon setini düz, baş aşağı, arkaya doğru veya yana dönük şekilde monte etmeyiniz.
  - Televizyon setini bir raf, halı, yatak üzerine veya bir dolaba monte etmeyiniz.

Hava devir-daimi tıkalı.

- Televizyon setini perde veya gazete gibi şeylerle örtmeyiniz.
- Televizyon setini aşağıda gösterildiği gibi monte etmeyiniz.

Hava devir-daimi tıkalı.

Duvar

## Ana elektrik kablosu

Herhangi bir yangın, elektrik çarpması veya hasar ve/veya yaralanma riskini önlemek amacıyla, elektrik kablosu ve fişi ile ilgili olarak aşağıdaki hususlara riayet ediniz:

- Sadece Sony tarafından temin edilen elektrik kablolarını kullanınız, farklı tedarikçilerden temin edilenleri kullanmayınız.
- Fişi elektrik prizine tam olarak sokunuz.
- Televizyon setini sadece bir 220-240 V AC elektrik kaynağı ile çalıştırınız.
- Kablo bağlantılarını yaparken, güvenliğiniz için elektrik fişini çekmeyi unutmayınız ve ayaklarınızın kablolara dolaşmamasına dikkat ediniz.
- Televizyon seti ile ilgili bir iş yapmadan veya taşımadan önce, elektrik fişini prizden çekiniz.
- Ana elektrik kablosunu ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Elektrik fişini prizden çekiniz ve fişi düzenli olarak temizleyiniz. Eğer fiş tozla kaplanırsa ve nemlenirse, yalıtımı bozularak bir yangına neden olabilir.

#### Notlar

- Ürünle birlikte verilen ana elektrik kablosunu başka bir cihazda kullanmayınız.
- Ana elektrik kablosunu aşırı derecede sıkıştırmayınız, bükmeyiniz veya kıvırmayınız. İçindeki iletkenler açığa çıkabilir veya kırılabilir.
- Ana elektrik kablosunda bir değişiklik yapmayınız.
- Ana elektrik kablosunun üzerine ağır bir şey koymayınız.
- Elektrik fişini prizden çekerken kablosundan tutarak çekmeyiniz.
- · Birden fazla cihazı aynı prize takmayınız.
- · Gevşek durumdaki elektrik prizlerini kullanmayınız.

## Yasaklanmış Kullanım

Televizyon setini, aşağıda belirtilenler gibi yerlerde, ortamlarda veya durumlarda kullanmayınız/monte etmeyiniz, aksi halde televizyon seti arıza yapabilir ve yangına, elektrik çarpmasına, hasara ve/veya yaralanmaya neden olabilir.

#### Yer:

Dış mekanlara (direk güneş ışığı altına), deniz kıyısına, bir gemiye veya başka bir tekneye, bir aracın içine, medikal kurumlara, dengesiz yerlere, suyun, yağmurun, nemin veya dumanın olduğu yerlerin yakınına.

#### Ortam:

Sıcak, nemli veya aşırı tozlu yerler; böceklerin girebileceği yerler; mekanik titreşime maruz kalabilecek yerler, yanıcı maddelerin yanı (mumlar, v.s.). Televizyon setine su damlaları veya su sıçramaları gelmemelidir ve vazo gibi içi sıvı dolu eşyalar televizyonun üzerine konulmamalıdır.

### Durum:

Elleriniz ıslakken, cihazın kasası açıkken veya üretici tarafından önerilmeyen aksesuarlar takılıyken cihazı kullanmayınız. Yıldırımlı havalarda televizyon setinin elektrik ve anten bağlantısını çekiniz.

## Kırık parçalar:

- Televizyon setine herhangi bir şey fırlatmayınız. Ekran camı çarpma etkisi ile kırılabilir ve ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- Eğer televizyon setinin yüzeyinde çatlama olursa, elektrik kablosunu prizden çekinceye kadar dokunmayınız. Aksi halde elektrik çarpabilir.

## Kullanılmadığında

- Eğer televizyon setini uzunca bir süre kullanmayacaksanız, çevresel ve emniyet nedenlerinden ötürü televizyon setinin fişi prizden çekilmelidir.
- Televizyon setini sadece kapatmış olduğunuzda elektrik beslemesi kesilmiş olmayacağından, televizyon setinin elektriğini tamamen kesmek için fişini prizden çekiniz.
- Bununla birlikte bazı televizyon setleri, düzgün çalışabilmesi için bekleme durumunda bırakılmasını gerektiren özelliklere sahip olabilir. Bu kitaptaki talimatlar gerektiğinde size bunu belirtecektir.

## Çocuklar için

- Çocukların televizyon setine tırmanmalarına izin vermeyiniz.
- Küçük aksesuarları, çocukların yanlışlıkla yutmaması için, çocukların ulaşamayacağı yerlere kaldırınız.

## Aşağıdaki problemler ortaya çıkarsa...

Aşağıdaki problemlerden birinin olması durumunda, televizyon setini **kapatınız** ve fişini prizden çekiniz. Satıcınızdan veya Sony yetkili servisinden, kalifiye servis personelince kontrol edilmesini talep ediniz.

#### Eğer:

- Elektrik kablosu hasarlıysa.
- Elektrik prizi gevşek durumdaysa.
- Düşmeden, darbelerden veya bir şeyin çarpmasından ötürü televizyon seti hasar görmüşse.
- Herhangi bir sıvı veya katı cisim kasadaki menfezlerden içeri düşerse.

# Uyarılar

## Televizyonu seyretme

- Televizyonun zayıf ışık altında veya uzunca bir süre seyredilmesi gözlerinizi yoracağından, televizyonu orta dereceli bir ışık altında seyrediniz.
- Kulaklık kullanırken, işitme hasarına neden olabileceğinden sesi aşırı seviyelerde olmayacak şekilde ayarlayınız.

## LCD Ekran

- LCD ekran yüksek duyarlılık teknolojisiyle yapılmış ve piksellerin %99.99'u veya daha fazlası etkin olmasına rağmen, LCD ekranda devamlı olarak siyah noktalar veya parlak ışık noktaları (kırmızı, mavi, veya yeşil) görülebilir. Bu, LCD ekranın yapısal bir özelliği olup bir arıza değildir.
- Ön filtreye bastırmayınız veya çizmeyiniz yada bu televizyon setinin üzerine eşyalar koymayınız. Görüntü düzgün gözükmeyebilir veya LCD ekran hasar görebilir.
- Bu televizyon setini soğuk bir yerde kullanılıyorsa, görüntüde bir lekelenme oluşabilir veya görüntü koyulaşabilir. Bu bir arıza belirtisi değildir. Bu olay, sıcaklığın yükselmesiyle birlikte ortadan kalkar.
- Hareketsiz görüntüler devamlı görüntülendiğinde gölgeler oluşabilir. Birkaç dakika sonra yok olabilir.
- Televizyon seti kullanımdayken ekran ve kasa ısınabilir. Bu, bir fonksiyon bozukluğu değildir.
- LCD ekran küçük miktarda sıvı kristal içermektedir. Bu TV setinde kullanılan bazı floresan tüpleri ayrıca cıva içermektedir. Elden çıkarma için yerel yasa ve düzenlemeleri takip edin.

## Ekran yüzeyi veya televizyon kasasının kullanımı ve temizliği

Temizlik işlemlerinden önce, televizyon setine bağlı olan elektrik kablosunun fişini prizden çekiniz.

Malzeme aşınmasını veya ekran kaplamasının aşınmasını önlemek için aşağıdaki önerilere riayet ediniz.

- Ekranın/kasanın tozunu almak için, yumuşak bir bez ile nazikçe siliniz. Eğer toz çıkmıyorsa, çok seyreltilmiş bir deterjan solüsyonu ile hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bezle siliniz.
- Aşındırıcı bir bez, alkali/asitli bir temizleyici, aşındırıcı temizlik tozu veya alkol, benzin, tiner veya böcek ilacı gibi uçucu çözücüler kullanmayınız. Bu tür materyallerin kullanılması kauçuk yada vinil malzemelere uzun süreli temas etmesi ekran yüzeyine veya kasa malzemesine zarar verebilir.
- Televizyon setinin açısını ayarlarken, televizyon setinin yerinden oynamasını veya tablasından kayıp düşmesini önlemek için yavaşça hareket ettiriniz

## **Opsiyonel Ekipmanlar**

Elektromanyetik radyasyon yayan opsiyonel bileşenleri veya herhangi bir ekipmanı televizyon setinden uzak tutunuz. Aksi halde görüntü bozulması ve/veya seste parazitlenme olabilir.

## Televizyon setinin imhası



## Eski Elektrikli & Elektronik Cihazların İmhası (Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde ayrı toplama sistemleriyle uygulanmaktadır)

Ürünün veya ambalajı üzerindeki bu sembol, bu ürünün bir ev atığı gibi muamele görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru bir şekilde elden çıkarılmasını sağlayarak, uygunsuz bir elden çıkarma durumunda çevre ve insan sağlığı açısından doğacak potansiyel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olmuş olacaksınız. Malzemelerin geri dönüştürülmesi doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha detaylı bilgi için lütfen yerel sivil büronuz, ev atıkları imha hizmetleri veya ürünü satın aldığınız satıcı ile temasa geçiniz.



## Atık pillerin bertaraf edilmesi (Avrupa Birliği'nde ve ayrı toplama sistemleri bulunan diğer Avrupa ülkelerinde uygulanan)

Pil veya ambalajın üzerindeki bu sembol, bu ürünle birlikte teslim edilen pilin evsel atık

olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtmektedir. Bu pillerin doğru şekilde bertaraf edilmesini sağlamakla, pillerin uygunsuz şekilde bertarafedilmesi neticesinde çevre ve insan sağlığında meydana gelebilecek olan potansiyel zararlarınengellenmesine de katkıda bulunmuş olacaksınız. Materyallerin geri dönüştürülmesi doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır. Ürünlerin güvenlik, performans veya veri entegrasyon gibi sebeplerden dolayı beraberlerindeki pille sürekli bir bağlantı gerektirdikleri durumlarda pilin yalnızca kalifiye servis personeli tarafından değistirilmesi zorunludur. Pilin uygun bir şekilde değerlendirilmesini sağlamak amacıyla ürünü, kullanım süresinin sonunda elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüştürülmesine ilişkin yürürlükte olan toplama noktasına teslim ediniz. Diğer tüm piller icin lütfen pillerin üründen güvenli bir şekilde çıkarılmasına ilişkin bölümü inceleyiniz. Pili, atık pillerin geri dönüştürülmesine yönelik yürürlükteki toplama noktasına teslim ediniz. Bu ürünün veya pilin geri dönüştürülmesine ilişkin daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel Yetkili Dairenizle, evsel atık bertaraf servisinizle veya ürünü satın aldığınız mağazayla irtibat kurunuz.

# Uzaktan kumandanın genel görünümü



**11** TR

## Televizyon düğmelerinin ve göstergelerinin genel görünümü



## MENU (sayfa 21)

- 2 → / + Giriş seçimi / Tamam
  - Televizyon modunda: Televizyon soketlerine takılı cihazlardan giriş kaynağını seçer (sayfa 19).
  - Televizyon menüsünde: Menüyü veya seçeneği yapar ve ayarı onaylar.

## 3 ∠ +/-/→/←

- Televizyon modunda: Sesi arttırır (+) veya azaltır (-).
- Televizyon menüsünde: Seçenekler arasında sağa (→) veya sola (→) doğru gezinme sağlar.

## ④ PROG +/-/ ♠/ ↓

- Televizyon modunda: Sonraki (+) veya önceki (-) kanalı seçer.
- Televizyon menüsünde: Seçenekler arasında yukarı () veya aşağı () doğru gezinme sağlar.

## 🗿 🕛 – Güç

Televizyonu açar veya kapatır.

- Televizyonun elektriğini tamamen kesmek için, fişini prizden çekiniz.
- TV'yi açtığınızda, güç göstergesi yeşil olarak yanıp söner.
- 🜀 🖂 එ Görüntü Kapalı / Oto. Kapanma göstergesi
  - Görüntü kapatıldığında yeşil renkte yanar (sayfa 25).
  - Oto. Kapanma ayarlandığında turuncu olarak yanar (sayfa 26).

## 🛿 🕛 – Bekleme modu göstergesi

Televizyon bekleme modunda olduğunda kırmızı renkte yanar.

I – Güç göstergesi

Televizyon açıldığında yeşil renkte yanar.

## O Uzaktan kumanda sensörü

- Uzaktan kumandadan gelen kızılötesi ışınları algılar.
- Çalışması engelleneceğinden, sensörünün önüne herhangi bir şey koymayın.

Þ

Televizyonun fişini prizden çekmeden önce kapatılmış olduğundan emin olun. Televizyon açık durumdayken fişi çekildiğinde, göstergenin yanık durumda kalmasına veya televizyonun arızalanmasına neden olabilir.

# TV'nin İzlenmesi

# TV'nin İzlenmesi





## 1 TV'yi açmak için TV'nin üst kenarındaki düğmesine basın.

TV hazır modundayken (TV ön panelindeki <sup>(1)</sup> (bekleme) göstergesi kırmızıdır), TV'yi açmak için uzaktan kumanda üzerinde I/<sup>(1)</sup> düğmesine basın.

2 Dijital moda geçmek için DIGITAL düğmesine veya analog moda geçmek için ANALOG düğmesine basın.

Mevcut kanallar moda bağlı olarak değişebilir.

Bir televizyon kanalı seçmek için sayı düğmelerine veya PROG +/- düğmesine basın.

Kanal numarası 10 ve yukarısını seçmek için sayı düğmelerini kullanarak hızlı bir şekilde ikinci ve üçüncü basamağı girin. Dijital Elektronik Program Rehberini (EPG) kullanarak bir dijital kanal seçmek için, bkz. sayfa 16.

## Dijital modda

Kısa bir süre bir bilgi reklamı (banner) görüntülenir. Reklam kutusu (banner) üzerinde aşağıdaki simgeler gösterilebilir.

- 🖬: Radyo servisi
- 🗱: Karıştırılmış/Üyelik servisi
- Cok dilde ses mevcut
- : Altyazı mevcut
- İşitme engelliler için uygun altyazılar mevcut
- (B): Mevcut program için tavsiye edilen en küçük yaş (4'den 18'e kadar)
- Ebeveyn Kilidi

## Ek işlemler

Amaç	Yapılacak işlem
Sesi ayarlamak için	∠ + (artırma)/- (azaltma) düğmesine basın.
Program endeks tablosuna erişim için (sadece analog modda)	<ul> <li>⊕ Düğmesine basınız. Bir analog kanal seçmek için, önce 介/,, daha sonra ⊕ düğmesine basın.</li> </ul>

## Text'e erişim için

Gizli bilgileri görüntülemek için, ⑦ düğmesine basın.

Text sayfasının altında dört renkli kısım görüntülendiğinde, Fastext özelliği mevcut demektir. Fastext (hızlı text), sayfalara hızlı ve kolay erişmenizi sağlar. Sayfaya erişim için ilgili renkli düğmeye basın.

## Görüntü Dondurma

Televizyon görüntüsünü dondurur (örneğin, bir telefon numarası veya yemek tarifini not etmek için).

- 1 Uzaktan kumanda üzerindeki № düğmesine basın.
- 2 Normal televizyon moduna dönmek için ⊮ düğmesine tekrar basın.

Å.

- Component, - HDMI1, - HDMI2 ve - PC için mevcut değildir.

# Ekran modunun yayına göre manuel olarak değiştirilmesi

İstediğiniz ekran formatını seçmek için 🖽 düğmesine art arda basın.

## Akıllı\*



Konvansiyel 4:3 yayınları bir geniş ekran efekti benzetimi ile görüntüler. 4:3 görüntüsü, ekranı kaplayacak şekilde uzatılır.

4/3



Konvansiyel 4:3 yayınları (örneğin, geniş ekran olmayan televizyon görüntüsü) doğru orantılarda görüntüler.

## Geniş (sadece KDL-32L40xx/KDL-26L40xx)



Geniş ekran (16:9) yayınları doğru orantılarda görüntüler.

## Zoom\* (sadece KDL-32L40xx/KDL-26L40xx)



Sinemaskop (mektup zarfi formatı) yayınları doğru orantılarda görüntüler.

14/9\*



14:9 ebatlı yayınları doğru orantılarda görüntüler. Sonuç olarak, siyah çerçeve alanları ekranda görülebilir.

## Altvazı\*



Ekranda alt yazılarla Sinemaskop (mektup zarfı formatı) yayınları görüntüler.

## Geniş (sadece KDL-19L40xx)



16:9 ebatlı yayınları doğru orantılarda görüntüler. Sonuç olarak, siyah çerçeve alanları ekranda görülebilir.

## Zoom (sadece KDL-19L40xx)



4:3 sinemaskopik (mektup zarfi formatı) yayınlarını doğru en-boy oranlarında görüntüler. Sonuç olarak ekranda siyah kenarlar görülür.

## Otomatik

- "Ekran Formatı", "Otomatik" olarak ayarlandığında, otomatik olarak ekran formatını yayın sinyaline uygun şekilde değiştirir.
- Yalnızca PAL ve SECAM sinyalleri için "Otomatik" seçeneği mevcuttur.
- \* Görüntünün üst ve alt kısımları kesilebilir.
- Þ
- Sinyale bağlı olarak bazı ekran formatları seçilemeyebilir.
- Resmin üzerindeki ve altındaki bazı karakterler ve/veya harfler "Akıllı" modunda görünmeyebilir.

#### `̈́̈́

"Akıllı", "Zoom" veya "14/9" seçildiğinde resmin dikey konumunu ayarlayabilirsiniz. Yukarı veya aşağı hareket etmek için ∂/⊕ düğmesine basın (örneğin, alt yazıları okumak için).

**Araçlar menüsünün kullanımı** Bir TV programını izlerken aşağıdaki seçenekleri görüntülemek için TOOLS düğmesine basınız.

Seçenekler	Açıklama
Кара	Araçlar menüsünü
	kapatır.
Resim Modu	Bkz. sayfa 22.
Efekt	Bkz. sayfa 24.
Hoparlör	Bkz. sayfa 24.
Ses Dili (sadece dijital	Bkz. sayfa 31.
modda)	
Altyazı ayarları (sadece	Bkz. sayfa 31.
dijital modda)	
Oto. Kapanma	Bkz. sayfa 26.
Güç Tasarrufu	Bkz. sayfa 25.
Sistem Bilgisi (sadece	Sistem bilgi ekranını
dijital modda)	görüntüler.

## Dijital Elektronik Program Rehberinin (EPG) Kontrol Edilmesi Dv/3\*

Bugün	15:30	16:00	16:30	17:00
001 BBC ONE	Lazy T Pin		Basil Brush	
	International	Bowls		
	i Pira PL.			
	Countdown			
	Death In Sma	all Dose		
	The Ri Tris			
007 BBC THREE	This is BBC T	HREE		
	No Event Info	rmation		
	This is BBC F			
	Undercove	Luton		
	Children of	Secret		
	ER			
Önceki	Sonraki			

Dijital Elektronik Program Rehberi (EPG)

\* Bu fonksiyon, bazı ülkelerde kullanılmayabilir.

- 1 Dijital modda, GUIDE düğmesine basın.
- 2 Aşağıdaki tabloda gösterilen veya ekranda görüntülenen işlemlerden istediğinizi yapın.

Þ

Program bilgisi sadece TV istasyonu yayınında varsa görüntülenecektir.

Amaç	Yapılacak işlem
Bir programın izlenmesi	Programı seçmek için ☆/�/়/⇔/düğmelerini kullanınız, daha sonra ⊕ düğmesine basınız.
EPG'yi kapatmak için	GUIDE Düğmesine basınız.

#### Þ

Eğer yaş kısıtlaması olan bir program seçilirse, PIN kodu soran bir mesaj ekranda görüntülenecektir. Detaylı bilgi için, bkz. "Ebeveyn Kilidi" sayfa 31.

# Dijital Favori listesinin kullanımı D/3\*

Favori ayar		Program numara	asını girin ———
			SETenVEO
0 0 2			Tienda en VEO
			NET TV
004	K3/300		CUATRO
	TVE1		CNN+
			40 LATINO
	24H TVE		la Sexta
	CLAN TVE		Telecinco
	TELEDEPORTE		T5 Estrellas
			T5 Sport
Önceki	Sonraki	Favoriler 2	
Seç: 🏫 🖵 🗃 🛛 Favoriyi ayarla: 🚺 Geri: 🔐			

#### Dijital Favori listesi

\* Bu fonksiyon, bazı ülkelerde kullanılmayabilir.

Favori özelliği, favori programlarınızdan oluşan dört tane liste tanımlamanızı sağlar.

- 1 Dijital modda ♡ işaretine basın.
- 2 Aşağıdaki tabloda gösterilen veya ekranda görüntülenen işlemlerden istediğinizi yapın.

Amaç	Yapılacak işlem
Favori listesini ilk kez oluşturmak için	<ol> <li>1 ⊕ Tuşuna basarak "Evet" seçeneğini seçin.</li> <li>2 Favoriler listesini seçmek için sarı düğmeye basın.</li> <li>3 Eklemek istediğiniz kanalı seçmek için ☆/� düğmelerini kullanınız ve daha sonra ⊕ düğmesine basın. Favori listesine kaydedilen kanallar bir ♥ sembolü ile işaretlenir.</li> <li>4 Ayarlamayı bitirmek için RETURN tuşuna basın.</li> </ol>
Bir kanalı seyretmek için	<ol> <li>Favoriler listenizde gezinmek için sarı düğmeye basın.</li> <li>Kanalı seçmek için ☆/∜ düğmelerini kullanınız ve sonra ⊕ düğmesine basın.</li> </ol>
Favori listesini kapatmak için	RETURN Düğmesine basın.
Favori listesine kanal eklemek veya listeden çıkarmak için	<ol> <li>Mavi düğmeye basın.</li> <li>Düzenlemek istediğini Favoriler listesini seçmek için sarı düğmeye basın.</li> <li>Eklemek veya çıkarmak istediğiniz kanalı seçmek için ☆/ড় düğmelerini kullanınız ve sonra ⊕ düğmesine basın.</li> </ol>
Favori Listesindeki tüm kanalları kaldırmak için	<ol> <li>Mavi düğmeye basın.</li> <li>Düzenlemek istediğini Favoriler listesini seçmek için sarı düğmeye basın.</li> <li>Mavi düğmeye basın.</li> <li>4 &lt;&gt;/&lt;&gt; Düğmelerini kullanarak "Evet" seçimini yapınız ve sonra ⊕ düğmesine basarak onaylayın.</li> </ol>

# İsteğe Bağlı Cihaz Kullanımı

# İsteğe bağlı cihazların bağlanması

Televizyonunuza çok sayıda opsiyonel cihaz takabilirsiniz. Bağlantı kabloları ürünle birlikte verilmez.



## Bağlı cihazdan resimlerin görüntülenmesi

Bağlı olan cihazı açın, sonra aşağıdaki işlemlerden birini gerçekleştirin.

## Otomatik kanal aramalı bir VCR için (sayfa 7)

Analog modda iken, video kanalını seçmek için PROG +/- düğmesine veya sayı düğmelerine basın.

## Diğer bağlı cihazlar için

Bağlı donanım listesini görüntülemek için düğmesine basın. 分小 düğmelerine basarak istenilen giriş kaynağını seçin, sonra ⊕ düğmesine basın. (分小 tuşlarına işlem yapmadan iki saniye basılı tutulduğunda, vurgulanan öğe seçilir.)

Ekrandaki sembol	Açıklama
-> AV1/ AV1/ S AV1	A kısmına bağlı cihazı görmek için.
-	B kısmına bağlı cihazı görmek için.
- Component	C kısmına bağlı cihazı görmek için.
- HDMI1	HDMI IN 1*. <b>D</b> kısmına bağlı cihazı görmek için.
- HDMI2	HDMI IN 2*. kısmına bağlı cihazı görmek için. Cihaz bir DVI soketine sahipse, DVI soketini HDMI IN 2 soketine bir DVI-HDMI adaptörü arayüzü (ürünle verilmez) yardımıyla bağlayın ve cihazın ses çıkışı soketlerini HDMI IN 2 soketlerindeki ses girişi soketlerine bağlayın.

\* 🛵

- HDMI logosunu taşıyan bir yetkili HDMI kablosu kullandığınızdan emin olun. Bir Sony HDMI kablosu kullanmanızı öneririz.
- HDMI kontrolü ile uyumlu cihaz bağlı olduğunda, bağlı cihazla iletişim desteklenmektedir. Bu iletişimin ayarlanması için bkz. sayfa 20.

->>> AV3	H kısmına bağlı cihazı görmek için.
- PC	Kısmına bağlı cihazı görmek için. Konektör, D-sub 15" veya eşdeğeri gibi ferritli bir PC kablosunun kullanılması önerilmektedir (ref. 1-793-504-11, Sony Servis Merkezinde mevcuttur).

Bağlanacak cihaz	Yapılacak işlem
Kulaklık	Televizyondan gelen sesi bir kulaklıkta dinlemek istiyorsanız $\bigcirc$ soketine takın.
Duruma Bağlı Erişim Modülü (CAM) <b>J</b>	Program Bazında Ödeme hizmetlerinden faydalanmak için. Detaylı bilgi için, CAM cihazınızla birlikte verilen talimat kitapçığını okuyun. CAM kullanmak için CAM yuvasından "sahte" kartı çıkarın. CAM yuvasına CAM'ınızı taktığınızda TV'yi kapatın. CAM'I kullanmadığınızda "sahte" kartın takılı olmasını ve CAM yuvasında saklanmasını önermekteyiz. Sı Kamera bazı ülkelerde bölgelerde desteklenmemektedir. Yetkili bayinize danışın.
Hi-Fi ses cihazı	Televizyondan gelen sesi bir Hi-Fi ses

li-Fi ses cihazı	Televizyondan gelen sesi bir Hi-Fi se
3	cihazında dinlemek istiyorsanız ses
	çıkış soketlerine 🕞 takın.

## Ek işlemler

Amaç	Yapılacak işlem
Normal TV moduna dönmek için	DIGITAL veya ANALOG düğmesine basın.
Dijital Favoriler Listesine erişim (sadece dijital modda)	<ul> <li>Düğmelerine basın.</li> <li>Detaylı bilgi için, bkz.</li> <li>sayfa 17.</li> </ul>

## Araçlar menüsünün kullanımı

Bağlı cihazdan resimleri izlerken TOOLS düğmesine basarak aşağıdaki seçenekleri görüntüleyebilirsiniz.

Seçenekler	Açıklama
Kapa	Araçlar menüsünü kapatır.
Resim Modu (PC giriş modu hariç)	Bkz. sayfa 22.
Ekran Modu (sadece PC giriş modunda)	Bkz. sayfa 22.
Efekt	Bkz. sayfa 24.
Hoparlör	Bkz. sayfa 24.
Yatay Geçiş (sadece PC giriş modunda)	Bkz. sayfa 26.
Dikey Geçiş (sadece PC giriş modunda)	Bkz. sayfa 26.
Oto. Kapanma (PC giriş modu hariç)	Bkz. sayfa 26.
Güç Tasarrufu	Bkz. sayfa 25.

# HDMI kontrolünü kullanma

HDMI kontrolü fonksiyonu, HDMI CEC (Consumer Electronics Control - Tüketici Elektroniği Kontrolü) özelliğini kullanarak fonksiyonla uyumlu olan bağlı donanımla TV'nin iletişim kurmasını sağlar. Örneğin, HDMI kontrolüyle (HDMI kablolarıyla) uyumlu olan Sony ürününü bağlayarak onları birlikte kontrol edebilirsiniz.

Ürünü doğru şekilde bağladığınızdan emin olun ve gerekli ayarları yapın.

# HDMI kontrolü ayarlarını yapmak için

HDMI kontrolü ayarlarının, TV tarafında ve bağlı ürün tarafında olmak üzere her iki tarafta da ayarlanması gerekir. TV tarafındaki ayarlar için bkz. sayfa 28, "HDMI Ayarı". Bağlı olan üründeki ayarlar için bu ürüne ait çalıştırma yönergelerine başvurun.

## HDMI kontrolü fonksiyonları

- Bağlı bulunan cihazı TV ile bağlantılı olarak birlikte kapatır.
- TV'yi bağlı olan cihazla bağlantılı olarak birlikte kapatır ve cihaz çalışmaya başladığında cihaz girişini otomatik olarak aktive eder.

# Menülerde gezinme

"MENU", bu televizyonun birçok kullanışlı özelliğine erişmenizi ve faydalanmanızı sağlar. Kanalları ve giriş kaynaklarını kolaylıkla seçebilir ve televizyonunuz için ayarları değiştirebilirsiniz.



- 1 MENU Düğmesine basın.
- 2 Bir seçeneği seçmek için ☆/☆ düğmelerini kullanınız, daha sonra ⊕ düğmesine basın. Menüden çıkmak için MENU düğmesine basın.

MENU		
$\heartsuit$	Dijital Favorilerim	
۳ ه	Analog	
ē	Dijital	
	Dijital EPG	
	Dış Girişler	
-	Ayarlar	
Seç:	🕈 🕹 🛛 Gir 🔶 Çıkış: Menu	

## Dijital Favorilerim\*

Favoriler listesini görüntüler (sayfa 17).

## Analog

En son izlenen analog kanala döner.

## O Dijital\*

En son izlenen dijital kanala döner.

## Dijital EPG\*

Dijital Elektronik Program Rehberin (EPG) görüntüler (sayfa 16).

## Dış Girişler

Televizyona bağlı olan cihazları seçer.

## 6 Ayarlar

Gelişmiş ayarlar ve ayarların çoğunun yapıldığı "Ayarlar" menüsünü görüntüler.

- 1 Bir menü simgesi seçmek için ☆/় düğmelerini kullanınız, daha sonra ⊕ düğmesine basın.
- 2 Bir seçenek seçmek veya bir ayarlama yapmak için ☆/∜/↔/↔ düğmelerini kullanınız, daha sonra ↔ düğmesine basın.

Ayarlar hakkında detaylı bilgi için, bkz. sayfa 22 - 31.

Þ

Ayarlayabileceğiniz seçenekler, duruma bağlı olarak değişiklik gösterebilir. Kullanılamaz durumdaki seçenekler, gri renkte gösterilir veya gösterilmez.

\* Bu fonksiyon, bazı ülkelerde kullanılmayabilir.

# Resim Ayarları menüsü



"Resim Ayarları" menüsünde aşağıda listelenen seçenekleri belirleyebilirsiniz. "Ayarlar" kısmında seçenekleri seçmek için bkz. "Menülerde gezinme" (sayfa 21).

Resim Modu	PC giriş kaynağı hariç olmak üzere resim modunu seçer. <b>"Canlı":</b> Zenginleştirilmiş resim kontrast ve keskinliği için. <b>"Standart":</b> Standart resim için. Ev eğlencesi için önerilir. <b>"Sinema":</b> Film bazlı içerikleri seyretmek içindir. Tiyatro (sinema) benzeri seyirler için en uygun ayardır. Bu görüntü ayarı, yaratıcılarının tasarladığı filmlere en uygun gösterimi sağlamak amacıyla Sony Pictures Entertainment işbirliği ile geliştirilmiştir.
Ekran Modu (sadece PC modunda)	PC giriş kaynağı için ekran modunu seçer. <b>"Video":</b> Video görüntüleri için. <b>"Metin":</b> Text, grafikler veya tablolar için.
Arka Işık	Arka ışığın parlaklığını ayarlar.
Kontrast	Resim kontrastını artırır veya azaltır.
Parlaklık	Resmi parlaklaştırır veya koyulaştırır.
Renk	Renk yoğunluğunu artırır veya azaltır.
Ton	Yeşil tonları ve kırmızı tonları artırır veya azaltır. <b>Ÿ</b> "Ton" sadece bir NTSC renk sinyali için ayarlanabilir (örneğin, A.B.D. video kasetleri).
Keskinlik	Resmi keskinleştirir veya yumuşatır.
Renk Tonu	Resmin beyazlığını ayarlar. <b>"Soğuk":</b> Beyaz renklere mavi bir ton verir. <b>"Normal":</b> Beyaz renklere normal bir ton verir. <b>"Sıcak":</b> Beyaz renklere kırmızı bir ton verir. <b>"Şıcak":</b> Beyaz renklere kırmızı bir ton verir. <b>"Şıcak":</b> seçeneği, "Resim Modu" ayarını "Canlı" olarak ayarladığınızda seçilemez.

Gürültü Tarama	Zayıf bir yayın sinyali durumunda görüntü parazitini (karlı görüntü) azaltır. <b>"Yüksek/Orta/Düşük":</b> Gürültü tarama efektini değiştirir. <b>"Kapalı":</b> "Gürültü Tarama" özelliğini kapatır.
MPEG Gürültü Azaltma	MPEG sıkıştırılmış videodaki resim parazitini azaltır.
Fabrika Ayarlarına Dön	Tüm "Resim Ayarları" ayarlarını "Resim Modu" ve "Ekran Modu" (yalnızca PC modunda) olmak üzere fabrika ayarlarına sıfirlar.

∠ "Resim Modu" "Canlı" veya "Ekran Modu" "Metin" olarak ayarlandığında "Parlaklık", "Renk", "Ton" ve "Keskinlik" mevcut değildir.

# Ses ayarı Menüsü



"Ses ayarı" menüsünde aşağıda listelenen seçenekleri belirleyebilirsiniz. "Ayarlar" kısmında seçenekleri seçmek için bkz. "Menülerde gezinme" (sayfa 21).

Efekt	Ses modunu seçer. <b>"Standart":</b> Görüntü temizliği, ayrıntı ve ses sunumunu geliştirir. <b>"Dinamik":</b> Daha iyi açıklık ve müzikal gerçeklik için görüntü temizliği ve ses sunumunu kuvvetlendirir. <b>"Net ses":</b> Sesi daha temiz hale getirir.
Surround	Surround modunu seçer. <b>"Surround":</b> Surround ses içindir (yalnızca stereo programlar için). <b>"Stereo Benzetim":</b> Mono programlara surround benzeri efektler ekler. <b>"Kapalı":</b> Normal stereo veya mono yayın alımı içindir.
Tiz	Yüksek perdeli sesleri ayarlar.
Bas	Düşük perdeli sesleri ayarlar.
Balans	Sol veya sağ hoparlör balansını vurgular.
Fabrika Ayarlarına Dön	Tüm "Ses ayarı" ayarlarını fabrika ayarlarına sıfırlar.
Çift ses	<ul> <li>Stereo veya iki dilli bir yayın için hoparlörden sesi seçer.</li> <li>"Stereo", "Mono": Stereo bir yayın için.</li> <li>"A"/"B"/"Mono": Çift dilli bir yayında; ses kanalı 1 için "A", ses kanalı 2 için "B" veya bir mono kanalı için "Mono" ayarını seçin.</li> <li>"Ç</li> <li>Eğer televizyona takılı başka bir cihazı seçerseniz, "Çift ses" özelliğini "Stereo", "A" veya "B" olarak ayarlayın.</li> </ul>
Otomatik ses	Ses seviyesi farkları durumunda bile ses seviyesini sabit tutar (örneğin, programlara göre daha yüksek sesli reklamlarda).
Hoparlör	Televizyon hoparlörlerini açar/kapatır. <b>"TV Hoparlörü":</b> TV hoparlörleri, TV'nin sesini kendi hoparlörlerinden dinlemek için açılır. <b>"Ses Sistemi":</b> Televizyonun sesini sadece ses çıkış soketlerine takılı harici ses cihazınızdan dinlemek için TV hoparlörleri kapatılır.

Þ

<sup>&</sup>quot;Hoparlör" "Ses Sistemi" olarak ayarlandığında "Efekt", "Surround", "Tiz", "Bas", "Balans", "Fabrika Ayarlarına Dön" ve "Otomatik ses" mevcut değildir.

# Özellikler menüsü

Özellikler					
E	Ekran Kontrolu Güc Tasarrufu	▶ Standart			
Þ	Zaman				
-					
Ger	i: ← Seç: ↑ ↓	Gir 🔶 Çıkış: 🔤			

"Özellikler" menüsünde aşağıda listelenen seçenekleri belirleyebilirsiniz. "Ayarlar" kısmında seçenekleri seçmek için bkz. "Menülerde gezinme" (sayfa 21).

Ekran	Ekran formatını değiştirir.
Kontrolu	Ekran FormatıEkran formatı hakkında detaylı bilgi için bkz. sayfa 14.ÇYalnızca PAL ve SECAM sinyalleri için "Otomatik" seçeneği mevcuttur.
Ekran Kontrolu (yalnızca PC modunda)	<b>"Normal":</b> Resmi orijinal boyutunda görüntüler. <b>"Full":</b> Resmi görüntüleme alanına doldurmak için büyütür.
Güç Tasarrufu	Televizyonun güç tüketimini azaltmak için güç tasarruf modunu seçer. <b>"Standart":</b> Varsayılan ayarlar. <b>"Azalt":</b> TV'nin güç tüketimini azaltır. <b>"Görüntü Kapalı":</b> Görüntüyü kapatır. Görüntünün sesini dinlemeye devam edebilirsiniz.
RGB Merkez	Görüntü ekranın ortasında olacak şekilde yatay görüntü pozisyonunu ayarlar. ♀ Bu opsiyon, sadece eğer bir RGB kaynağı televizyonun arkasındaki ↔//S

Devam ediyor

PC Avarları	Televizyon ekranını bir PC monitörü gibi özelleştirir.					
,	Ö					
	Bu seçenek yalnızca bir PC sinyalinin alındığı durumlarda mevcuttur.					
	"Faz": Görüntülenen metnin veya görüntünün bir bölümü temiz olmadığında ekranı avarlar.					
	"Piksel": Ekran boyutunu yatay olarak genişletir veya daraltır.					
	"Yatay Geçiş": Ekranı sola veya sağa kaydırır.					
	"Dikey Geçiş": Ekranı yukarı veya aşağı hareket ettirir.					
	"Güç Tasarrufu": Bu "Açık" olarak ayarlandığında PC sinyali alınmazsa bekleme					
	moduna geçer. TV'ye geri dönmek için I/O' e basın.					
	"Fabrika Ayarlarına Dön": Fabrika ayarlarına sıfırlar.					
Zaman	TV'yi kapatmak üzere zamanlayıcıyı ayarlar.					
	Oto. Kapanma					
	Sona ermesinin ardından televizyonun otomatik olarak kendisini bekleme moduna geçireceği bir zaman süreci ayarlar.					
	"Oto. Kapanma" etkinleştirildiğinde, TV ön panelindeki 🕘 (Zamanlayıcı) göstergesi turuncu renkte yanar.					
	Ϋ́					
	<ul> <li>TV'yi kapatıp, tekrar açtığınızda, "Oto. Kapanma", "Kapalı" şeklinde sıfırlanır.</li> <li>TV hazır moduna geçiş yapmadan bir dakika önce ekranda bir uyarı mesaiı görünür.</li> </ul>					

## Kurulum menüsü



"Kurulum" (ayar) menüsünde aşağıda listelenen seçenekleri belirleyebilirsiniz. "Ayarlar" kısmında seçenekleri seçmek için bkz. "Menülerde gezinme" (sayfa 21).

Otomatik başlangıç	Dili, ülke/bölgeyi ve konumu seçmek için başlangıç ayarını başlatır ve tüm mevcut dijital ve analog kanalları arar. Normalde bu işlemi yapmanız gerekmemektedir, çünkü dil ve ülke/bölge seçilmiş olacaktır ve kanallar televizyon ilk kurulduğunda zaten ayarlanmış durumdadır (sayfa 7). Bununla birlikte bu seçenek işlemi yinelemenizi sağlar (örneğin, taşındıktan sonra TV'yi yeniden ayarlamak için).
Dil	Menülerin görüntülendiği dili seçer.
Otomatik Ayar (Yalnızca analog modda)	Mevcut tüm analog kanalları ayarlar. Normalde bu işlemi yapmanız gerekmemektedir, çünkü kanallar televizyon ilk kurulduğunda zaten ayarlanmış durumdadır (sayfa 7). Ancak, bu opsiyon işlemi tekrarlamanızı sağlar (örneğin, yeni bir eve taşındığınızda televizyonu tekrar ayarlamak için veya yayın şirketlerince yayınlanmaya başlayan yeni kanalları aramak için).
Program Sıralama (Yalnızca analog modda)	<ul> <li>Televizyonda kayıtlı analog kanalların sırasını değiştirir.</li> <li>1 Yeni bir pozisyona atamak istediğiniz kanalı seçmek için ☆/☆düğmelerine basın, daha sonra ⇔ düğmesine basın.</li> <li>2 İstediğiniz kanala bir pozisyon seçmek için ☆/☆ düğmelerine basın, daha sonra ⊕ düğmesine basın.</li> </ul>
AV hafızası	<ul> <li>Yan ve arka soketlere takılı herhangi bir cihaza bir isim atar. Bu isim, cihazı seçtiğinizde ekranda kısa bir süre görünür. Herhangi bir cihaza bağlı olmayan bir giriş kaynağını atlayabilirsiniz.</li> <li>1 İstediğiniz giriş kaynağını seçmek için ☆/☆ düğmelerini kullanınız, daha sonra ⊕ düğmesine basın.</li> <li>2 Daha sonra aşağıdaki istenilen opsiyonu seçmek için ☆/☆ düğmelerini kullanınız, daha sonra ⊕ düğmesine basın.</li> <li>AV1 (veya AV2/ AV3/ HDMI1/ HDMI2/ Component/ PC), VIDEO, DVD, CABLE, GAME, CAM, SAT: Bağlı olan cihaza bir ad atamak üzere ön ayarlı etiketlerden birini kullanır.</li> <li>"Kurgu": İstediğiniz bir ismi vermenizi sağlar.</li> <li>1 İstediğiniz harf veya numarayı seçmek için ☆/☆ düğmelerin kullanınız (boşluk bırakmak için "_" kullanınız), daha sonra ⇔ düğmesine basınız.</li> <li>Eğer yanlış bir karakter girerseniz</li> <li>Girilen yanlış karakteri seçmek için ¢/☆ düğmelerini kullanınız. Daha sonra, doğru karakteri girmek için ☆/☆ düğmelerine basın.</li> <li>2 Ad tamamlanana kadar adım 1'deki prosedürü yineleyin, sonra ⊕</li> </ul>

HDMI Ayarı	HDMI kontrolü fonksiyonuyla uyumlu olan ve TV'nin HDMI soketlerine bağlı olan ürünle TV'nin iletişim kurmasını sağlar. İletişim ayarlarının bağlı olan üründe de yapılması gerektiğine dikkat edin. <b>"HDMI Kontrolü":</b> HDMI kontrolü uyumlu TV ve bağlı donanımın çalışmasına bağlantı yapılıp, yapılmayacağını ayarlar. <b>"Otomatik Kapama":</b> Bu, "Açık" olarak ayarlandığında, uzaktan kumandayı kullanarak TV' yi bekleme moduna geçirdiğinizde, HDMI kontrolü uyumlu bağlı donanım kapanır. <b>"Otomatik TV Açma":</b> Bu "Açık" olarak ayarlandığında, HDMI kontrolü uyumlu bağlı donanım açıldığında TV açılır. <b>"Cihaz Listesi Güncelleme":</b> "HDMI Cihaz Listesi" oluşturur veya günceller. 11 uyumlu donanım öğesine kadar bağlantı yapılabilir ve en fazla 5 donanım öğesi tek bir sokete bağlanabilir. Bağlantılar veya ayarları değiştirdiğinizde "HDMI Cihaz Listesi" nin güncellendiğinden emin olun. <b>"HDMI Cihaz Listesi":</b> HDMI kontrolü uyumlu bağlı donanımların bir listesini görüntüler.
Ses Dengelemesi	Televizyona takılı her bir cihaz için ayrı bir ses seviyesi ayarlar.
Manuel Program (Yalnızca analog modda)	<ul> <li>Mevcut analog kanal ayarını değiştirir.</li> <li>Değiştirmek istediğiniz program numarasını seçmek için <sup>A</sup>/<sup>A</sup> düğmelerine basın.</li> <li>Sistem</li> <li>Program kanallarını manuel olarak ayarlar.</li> <li>1 <sup>A</sup>/<sup>A</sup> düğmelerine basarak "Sistem" seçimini yapınız, daha sonra ⊕ düğmesine basın.</li> <li>2 Aşağıdaki televizyon yayın sistemlerinden birisini seçmek için <sup>A</sup>/<sup>A</sup> düğmelerine basınız, daha sonra ⇔ düğmesine basın.</li> <li>B/G: Batı Avrupa ülkeleri/bölgeleri için D/K: Doğu Avrupa ülkeleri/bölgeleri için L: Fransa için I: İngiltere için</li> <li><sup>A</sup>/<sup>A</sup> düğmelerine basarak "Kanal" seçimini yapını, daha sonra ⊕ düğmesine basın.</li> <li>P/<sup>A</sup> düğmelerine basarak "Kanal" seçimini yapın, daha sonra ⊕ düğmesine basın.</li> <li>2 Düğmelerine basarak <sup>A</sup>/<sup>A</sup> "S" seçimini (kablolu kanallar için) veya "C" seçimini (karasal yayın kanalları için) yapın, daha sonra ⇔ düğmesine basın.</li> <li>3 Kanalları aşağıdaki gibi ayarlayın:</li> <li>Eğer kanal numarasını (frekansı) bilmiyorsanız</li> <li>Mevcut bir sonraki kanalı aramak için <sup>A</sup>/<sup>A</sup> düğmelerine basın.</li> <li>2 <u>A</u> (Analları aşağıdaki gibi ayarlayın:</li> <li>Eğer kanal numarasını (frekansı) bilmiyorsanız</li> <li>Mevcut bir sonraki kanalı aramak için <sup>A</sup>/<sup>A</sup> düğmelerine basın.</li> <li>2 Mevcut bir sonraki kanalı aramak için <sup>A</sup>/<sup>A</sup> düğmelerine basın.</li> <li>2 Analları aşağıdaki gibi ayarlayın:</li> <li>Eğer kanal numarasını (frekansı) bilmiyorsanız</li> <li>Mevcut bir sonraki kanalı aramak için <sup>A</sup>/<sup>A</sup> düğmelerine basın.</li> <li>2 Mevcut bir sonraki kanalı aramak için <sup>A</sup>/<sup>A</sup> düğmelerine basın.</li> <li>3 Kanalları aşağıdaki gibi ayarlayın:</li> <li>Bir kanal bulunduğu zaman arama işlemi duracaktır. Aramaya devam etmek için <sup>A</sup>/<sup>A</sup> düğmelerine basın.</li> <li>Bir kanal numarasını (frekansı) biliyorsanız</li> <li>İstediğiniz yayının kanal numarasını veya VCR cihazınızın kanal numarasını girmek için numaralı düğmelere basın.</li> <li>4 ⊕ Düğmesine basarak "Onayla" seçeneğine atlayınız, daha sonra ⊕ düğmesine basın.</li> <li>5 Kanalları da manu</li></ul>
	program numarasına manuel olarak ince ayar yapmanızı sağlar.

### Ses Filtresi

Mono yayınlarda ses bozulması olması durumunda her kanal için ses kalitesini iyileştirir. Bazen standart olmayan bir yayın sinyali, mono program yayınlarının izlenmesi esnasında ses bozulmasına veya sesin ara sıra gitmesine neden olabilir. Eğer herhangi bir ses bozukluğu hissetmiyorsanız, bu opsiyonu fabrika ayarı olan "Kap." ayarında bırakmanızı tavsiye ederiz.

Þ

"Ses Filtresi" özelliği, "Sistem" seçeneği "L" olarak ayarlandığında kullanılamaz.

## Atla

Kanalları seçmek için PROG +/- düğmelerine bastığınızda, kullanılmayan analog kanalları atlatır. (Numaralı düğmeleri kullanarak kullanılmayan kanalları seçebilirsiniz.)

### Onayla

"Manuel Program" ayarlarında yapılan değişiklikleri kaydeder.

# Dijital Kurulum menüsü



"Dijital Kurulum" menüsünden aşağıda listelenen opsiyonları seçebilirsiniz. Bu durumda "Dijital Ayarlar" veya "Dijital kurulum" seçeneklerini belirlemek için  $\partial/\partial$  düğmesine basın. "Ayarlar" kısmında seçenekleri seçmek için bkz. "Menülerde gezinme" (sayfa 21).

Þ

Bazı fonksiyonlar, bazı ülkelerde/bölgelerde mevcut olmayabilir.

## Dijital ayarlar

## Dijital Otomatik Ayar

Mevcut dijital kanalları ayarlar.

Yeni bir eve taşındığınızda televizyonu tekrar ayarlamanızı veya yayın şirketlerince yayınlanmaya başlayan yeni kanalları aramanızı sağlar. 🕀 düğmesine basın.

## Program listesi düzeltme

Televizyonda kayıtlı istenmeyen dijital kanalları siler ve televizyonda kayıtlı dijital kanalların sırasını değiştirir.

1 Silmek veya yeni bir pozisyona atamak istediğiniz kanalı seçmek için  $\Delta/\Phi$  düğmelerine basın.

Yayının bilinen üç haneli program numarasını istediğiniz şekilde girmek için, numaralı düğmelere basın.

2 Aşağıda anlatıldığı şekilde, dijital kanalları kaldırın veya sırasını değiştirin:

## Dijital kanalı kaldırmak/silmek için

⊕ Düğmesine basınız. Bir teyit mesajının görüntülenmesinden sonra, ⇔ düğmesine basarak "Evet" seçimini yapınız ve sonra ⊕ düğmesine basın.

## Dijital kanalların sırasını değiştirmek için

Kanal için yeni pozisyon seçmek amacıyla ⇔ düğmesine, daha sonra �/♡ düğmelerine basınız ve sonra ⇔ düğmesine basın.

3 RETURN Düğmesine basın.

## **Dijital manuel Ayar**

Dijital kanalları manuel olarak ayarlar.

- 1 Manuel olarak ayarlamak istediğiniz kanal numarasını seçmek için numaralı düğmeleri kullanınız, daha sonra kanalı ayarlamak için ☆/∿ düğmelerine basın.
- 2 Mevcut kanallar bulunduğunda programları saklamak için ⊕ tuşuna basın.

Diğer kanalları da manuel olarak ayarlamak için yukarıdaki prosedürü tekrarlayın.

## Altyazı Ayarları

"Altyazı ayarları": "İşitme güçlüğü" seçildiği zaman, bazı görsel yardımlar altyazılarla birlikte görüntülenebilir (eğer TV kanalları bu tür bir bilgi yayınlıyorsa). "Altyazı Dili": Altyazıların görüntülendiği dili seçer.

#### Ses Ayarları

**"Ses Tipi":** "İşitme güçlüğü" seçildiği zaman, işitme engelleriler yayınına geçer. **"Ses Dili":** Bir program için kullanılan dili seçer. Bazı dijital kanallar, bir program için birçok farklı dil yayınlayabilir.

**"Ses Tanımı":** Görsel bilgiler için ses tanımı (anlatım) sağlar (eğer TV kanalları bu tür bir bilgi yayınlıyorsa).

**"Karıştırma Seviyesi":** TV ana ses ve Ses Tanımı çıkış seviyelerini ayarlar. **Ö** 

Bu seçenek sadece, "Ses Tanımı" özelliği "Açık" olarak ayarlandığı zaman kullanılabilir.

### Reklam Modu

**"Basit":** Program bilgilerini dijital bir banner ile birlikte görüntüler. **"Full":** Program bilgilerini dijital bir banner ile birlikte görüntüler ve bu bannerin

altında detaylı program bilgilerini görüntüler.

## Ebeveyn Kilidi

Programlar için yaş kısıtlamasını ayarlar. Yaş sınırlamasını aşan bir program sadece bir PIN kodu doğru olarak girildiği zaman izlenebilir.

- Mevcut PIN kodunuzu girmek için numaralı düğmelere basın. Eğer daha önceden bir PIN kodu ayarlamadıysanız, bir PIN kodu giriş ekranı belirir. Aşağıdaki "PIN Kodu" talimatlarını takip edin.
- 2 Yaş sınırını seçmek için ☆/☆ düğmelerine veya kısıtlamasız seyretmek için "Hiçbiri" düğmesine basın, daha sonra ⊕ düğmesine basın.
- 3 RETURN Düğmesine basın.

### PIN Kodu

### PIN kodunuzu ilk defa ayarlamak için

- 1 Yeni PIN kodunu girmek için numaralı düğmelere basın.
- 2 RETURN düğmesine basın.

## PIN kodunuzu değiştirmek için

- 1 Mevcut PIN kodunuzu girmek için numaralı düğmelere basın.
- 2 Yeni PIN kodunu girmek için numaralı düğmelere basın.
- 3 RETURN düğmesine basın.
- Ϋ́

PIN kodu 9999 her zaman kabul edilir.

## Teknik Ayarları

**"Oto. Servis Güncelle":** Televizyonun mevcut olduğu zaman yeni dijital servisleri tespit etmesini ve kaydetmesini sağlar.

**"Yazılım İndirme":** Televizyonun, mevcut anten yayınınız vasıtasıyla ücretsiz yazılım güncellemelerini (verildiğinde) otomatik olarak almasını sağlar. Bu seçeneğin her zaman için "Açık" olarak ayarlanması önerilir. Eğer yazılımınızın güncellenmesini istemiyorsanız, bu seçeneği "Kapalı" olarak ayarlayın.

"Sistem Bilgisi": Mevcut yazılım versiyonunu ve sinyal seviyesini görüntüler. "Zaman Bölgesi": Kendi ülkeniz/bölgeniz için varsayılan zaman bölgesi ile aynı değilse, bulunduğunuz zaman bölgesini manuel olarak seçmenizi sağlar. "Otomatik DST": Yaz saati ve kış saati arasında otomatik olarak ayarlama yapılıp

yapılmayacağını ayarlar.

- "Açık": Takvime göre, yaz saati ile kış saati arasında otomatik ayarlama yapar.
- "Kapalı": Saat, "Zaman Bölgesi" seçeneğinde ayarlanan saat farkına göre görüntülenir.

#### CA Modül Ayarı

Bir "Conditional Access Module" (Duruma Bağlı Erişim Modülü - CAM) ve bir izleme kartı temin ettikten sonra, ücretli bir TV servisine erişmenizi sağlar 🖽 (PCMCIA) soketinin yeri için bkz. sayfa 18.

# Ek Bilgiler

# Aksesuarların Takılması (Duvara Montaj Mesneti)

## Müşterilere:

Ürün koruması ve güvenlik nedenleriyle, Sony TV cihazınızın kurulumunun Sony bayileri veya lisanslı yüklenicileri tarafından yapılmasını şiddetle tavsiye eder. Cihazı kendiniz kurmaya çalışmayın.

## Sony Bayilerine ve Yüklenicilerine:

Bu ürünün kurulumu, periyodik bakımı ve muayenesi sırasında güvenliğe çok dikkat edin.

Televizyonunuz SU-WL500 veya SU-WL100 Duvara Montaj Mesneti kullanılarak monte edilebilir (ayrı satılır).

- Montajı gerektiği gibi yapabilmek için Duvar Konsolu ile birlikte sağlanan Yönergelere bakın.
- "Masa Üstü Standının TV'den Ayrılması" (sayfa 7) başlıklı bölüme bakın.
- "TV kurulumu boyutlar tablosu" (sayfa 33) başlıklı bölüme bakın.
- "Vida ve Kanca yerleri şeması/tablosu" (sayfa 34) başlıklı bölüme bakın.

## Þ

Montaj Kancası takılırken TV'yi Masa Üstü Standına yerleştirin.

## KDL-32L40xx için SU-WL500



## KDL-26L40xx/KDL-19L40xx için SU-WL100



Bu ürünü kurmak, özellikle de duvarın TV'nin ağırlığına dayanacak güçte olduğunu belirlemek için yeterli uzmanlık gereklidir. Bu ürünün duvara monte edilmesini mutlaka Sony bayilerine veya lisanslı yüklenicilerine yaptırın ve kurulum sırasında gerekli dikkati gösterin. Yanlış taşımanın veya hatalı kurulumun neden olduğu hasar veya yaralanmalardan Sony sorumlu değildir.

## TV kurulumu boyutlar tablosu

## KDL-32L40xx



Ekran merkez noktası

## KDL-26L40xx



Ekran merkez noktası

## KDL-19L40xx



## Ekran merkez noktası

	Görüntü boyutları		Ekran merkezi boyutu	Her bir montaj açısı için uzunluk				
Model Adı				Açı	(0°)		Açı (20°)	
	A	B	©	Ø	9		G	
KDL-32L40xx	807	548	172	485	167	304	532	513
KDL-26L40xx	674	470	92	352	153	258	456	357
KDL-19L40xx	479	376	125	339	136	215	362	340

Yukarıdaki tabloda yer alan şekiller kuruluma bağlı olarak biraz değişebilir.

## UYARI

TV cihazının monte edildiği duvar cihazın en az dört katı ağırlığa dayanabilmelidir. Ağırlık için "Spesifikasyonlar" (sayfa 35) bölümüne bakın. Birim: mm

## Vida ve Kanca yerleri şeması/tablosu

## KDL-32L40xx

0 g

6



KDL-26L40xx/KDL-19L40xx

Model Adı	Kanca yeri		
KDL-26L40xx	a		
KDL-19L40xx	b		



5....d

U-----

## Spesifikasyonlar

Model adı		KDL-32L40xx KDL-26L40xx KDL-19L40xx						
Sistem								
Panel Sistemi		LCD (Sıvı Kristal Ekran) Paneli						
Televizyon Sistemi		Ülke/bölge seçiminize bağlı olarak Analog: B/G/H, D/K, L, I Dijital: DVB-T						
Renk/Video S	istemi	Analog: PAL, SECAM, NTSC 3 Dijital: MPEG-2 MP@ML	Analog: PAL, SECAM, NTSC 3.58, 4.43 (sadece Video Girişi) Dijital: MPEG-2 MP@ML					
Kanal Kapsan	n	Analog: 48.25 - 855.25 MHz Dijital: VHF Bant III (177.5 - 226.5 MHz)/UHF E21 - E69 (474 - 858 MHz)						
Ses Çıkışı		10 W + 10 W (RMS) 5 W + 5 W (RMS)						
Giriş/Çıkış s	oketleri							
Anten		VHF/UHF için 75 ohm harici ter	minal					
€+/-; /S-		Ses/video girişi içeren 21-pimli s çıkışı.	scart bağlayıcısı, RGB girişi, S-Vic	deo giriși ve Analog TV ses/video				
<u>↔/-;</u> s-	→ AV2*2	Ses/video girişi içeren 21-pimli s	scart bağlayıcısı, RGB girişi, S-Vic	leo girişi ve ses/video çıkışı.				
- COMPO	NENT IN	Desteklenen formatlar: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i Y: 1 Vp-p, 75 ohms, 0,3V negatif senk/PB/CB: 0,7 Vp-p, 75 ohm/ PR/CR: 0,7 Vp-p, 75 ohm						
- COMPC	NENT IN	Ses girişi (mikrofon jakları)						
HDMI IN 1, 2		Video: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i Ses: İki kanallı lineer PCM 32, 44,1 ve 48 kHz, 16, 20 ve 24 bit PC (bkz. tablo) Analog ses (mini jak) (valnızca HDMLIN 2)						
-🕤 AV3		Video girişi (mikrofon jakları)						
- AV3		Ses girişi (mikrofon jakları)						
G-		Ses çıkışı (Sol/Sağ) (mikrofon jakları)						
PC IN -		PC Girişi (15 Dsub) (bkz. sayfa 36) G: 0,7 Vp-p, 75 ohm, Yeşilde Senk. değil/B: 0,7 Vp-p, 75 ohm, Yeşilde Senk. değil/ R: 0,7 Vp-p, 75 ohm, Yeşilde Senk. değil → PC ses girişi (mini jak)						
C.		Kulaklık jakı						
		CAM (Duruma Bağlı Erişim Modülü) yarığı						
Güç ve diğe	rleri							
Güç Gereksin	imleri	220–240 V AC, 50 Hz						
Ekran Boyutu		32 inç (Yaklaşık olarak diyagonal olarak 81,3 cm )	26 inç (Yaklaşık olarak diyagonal olarak 66,1 cm )	19 inç (Yaklaşık olarak diyagonal olarak 48,1 cm )				
Görüntü Çözünürlüğü		1.366 nokta (yatay) × 768 hat (di	ikey)	1.680 nokta (yatay) × 1.050 hat (dikey)				
Güç Sarfiyatı		155 Vat	98 Vat	48 Vat				
Bekleme Modunda Güç Sarfiyatı*3		0,5 Vat veya daha az	0,5 Vat veya daha az	1 Vat veya daha az				
Boyutlar (en (standlı)		Yaklaşık 80,7 × 58,5 × 24,2 cm	Yaklaşık 67,4 × 51,0 × 24,2 cm	Yaklaşık 47,9 × 41,3 × 19,1 cm				
× boy × derinlik)	(standsız)	Yaklaşık 80,7 × 54,8 × 10,1 cm	Yaklaşık 67,4 × 47,0 × 9,5 cm	Yaklaşık 47,9 × 37,6 × 7,6 cm				
Ağırlık	(standlı)	Yaklaşık 15,0 kg	Yaklaşık 11,7 kg	Yaklaşık 5,8 kg				
	(standsız)	Yaklaşık 13,0 kg	Yaklaşık 9,5 kg	Yaklaşık 5,3 kg				
Verilen Akses	suarlar	Bkz. "1: Aksesuarların kontrol edilmesi" sayfa 4.						
Opsivonel Aksesuarlar		Bkz. sayfa 32'da "Aksesuarların Takılması (Duyara Montai Mesneti)"						

\*1 AV1 çıkışları yalnızca analog TV' de mevcuttur.
 \*2 AV2 çıkışları izleme ekranı (PC, HDMI1, 2, Component 1080i dışında).

\*3 Belirtilen bekleme durumundaki güce, sadece televizyon gerekli dahili işlemleri tamamladıktan sonra ulaşılır.

Dizayn ve spesifikasyonlar önceden uyarıda bulunmaksızın değiştirilebilir.

Sinyaller	Yatay (Piksel)	Dikey (Hat)	Yatay frekans (kHz)	Dikey frekans (Hz)	Standart
VGA	640	480	31,5	60	VGA
SVGA	800	600	37,9	60	VESA Normları
XGA	1024	768	48,4	60	VESA Normları
WXGA	1280	768	47,8	60	VESA

## PC IN - için PC Giriş Sinyali Referans Tablosu

Bu televizyonun PC girişinin, Yeşil Senk veya Komposit Senk desteği yoktur.
Bu televizyonun PC girişinin, karıştırılmış sinyal desteği yoktur.
Bu televizyonun PC girişi, yukarıdaki tabloda belirtilen sinyalleri 60 Hz'lik dikey frekansta destekler.

## HDMI IN 1, 2 için PC Giriş Sinyali Referans Tablosu

Sinyaller	Yatay (Piksel)	Dikey (Hat)	Yatay frekans (kHz)	Dikey frekans (Hz)	Standart
VGA	640	480	31,5	60	VGA
SVGA	800	600	37,9	60	VESA Normları
XGA	1024	768	48,4	60	VESA Normları
WXGA	1280	768	47,4	60	VESA
WXGA	1280	768	47,8	60	VESA
WXGA	1360	768	47,7	60	VESA
# Sorun giderme

(bekleme) göstergesinin kırmızı renkte yanıp sönmediğini kontrol edin.

## Eğer yanıp sönüyorsa

Otomatik teşhis fonksiyonu aktive edilir. Kapatmak için TV' nin üst kenarındaki (b') e basın, ana kablonun bağlantısını kesin ve satıcınızı ya da Sony servis merkezini arayın.

### Eğer yanıp sönmüyorsa

- 1 Aşağıdaki tabloda yazılı hususları kontrol edin.
- Eğer sorun hala devam ediyorsa, televizyonunuzu kalifiye servis personeline kontrol ettirin.

# Görüntü

### Görüntü yok (ekran siyah) ve ses yok

- Anten bağlantılarını kontrol edin.
- Televizyonun fişini prize takın ve televizyonun üst kenarındaki () düğmeye basın.
- Eğer <sup>(1)</sup> (bekleme) göstergesi kırmızı renkte yanarsa
   <sup>1</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup> <sup>(1)</sup>

# Scart konnektörüne takılı cihazdan görüntü yok veya menü bilgisi yok

- Bağlı cihazların listesini görüntülemek için düğmesine basın, daha sonra istediğiniz girişi seçiniz.
- Opsiyonel cihaz ile televizyon arasındaki bağlantıyı kontrol edin.

#### Çift görüntü veya transparanlık

- Anten bağlantılarını kontrol edin.
- Anten yerini ve yönünü kontrol edin.

#### Ekranda sadece karlanma ve parazit var

- Antenin kırık veya eğilmiş olup olmadığını kontrol ediniz.
- Antenin kullanım ömrünün bitmiş olup olmadığını kontrol ediniz (normal kullanım halinde üç ile beş yıldır, deniz kıyısında ise bir ile iki yıldır).

#### Bozuk görüntü (noktalı satırlar veya çizgiler)

- Televizyonu, arabalar, motosikletler, saç kurutma makineleri veya optik cihazlar gibi elektriksel parazit kaynaklarından uzak tutun.
- Opsiyonel cihaz kurulumu yaparken, opsiyonel cihaz ile televizyon arasında biraz boşluk bırakın.
- Anten bağlantılarını kontrol edin.
- Anten yayın kablosunu diğer bağlantı kablolarından uzak tutun.

# Bir televizyon kanalını seyrederken görüntüde veya seste parazit var

• Daha kaliteli görüntü alımı için "AFT" (Otomatik İnce Ayar) ayarını yapın (sayfa 28).

# Ekranda bazı minik siyah noktalar ve/veya parlak noktalar var

 Bir görüntü ünitesinin verdiği görüntü piksellerden oluşmaktadır. Ekrandaki minik siyah noktalar ve/veya parlak noktalar (pikseller) bir bozukluk anlamına gelmez.

# Programlarda renk yok

• "Fabrika Ayarlarına Dön" seçeneğini seçiniz (sayfa 23).

#### - COMPONENT IN (BİLEŞEN) soketlerinden bir sinyal görüntülendiğinde renk veya düzensiz renk yok

 COMPONENT IN (Bileşen) soketlerinin bağlantısını kontrol edin ve her bir soketin soket yerlerine sıkı bir şekilde oturup oturmadığını kontrol edin.

## Ses

#### Ses yok ama görüntü kalitesi iyi

- — + veya <sup>n</sup> (Sessiz) düğmesine basın.
- "Hoparlör" ayarının "TV Hoparlörü" olarak ayarlanmış olup olmadığını kontrol edin (sayfa 24).

# Kanallar

### İstenilen kanal seçilemiyor

 Dijital ile analog mod arasında değiştirme yapınız ve istediğiniz dijital/analog kanalı seçin.

#### Bazı kanallarda görüntü yok

- Sadece Karıştırılmış/Abonelik kanalları. Ücretli TV servisine abone olun.
- Kanal sadece veri iletişimi için kullanılıyordur (görüntü ve ses olmaz).
- Yayın iletim detayları hakkında bilgi almak için yayın şirketini arayın.

### Dijital kanallar görüntülenmiyor

- Bölgenizde dijital yayınların olup olmadığını anlamak için yerel bir tesisat uzmanını arayınız.
- Çekiş gücü daha yüksek bir anten kullanın.

# Genel

# Televizyon otomatik olarak kapanıyor (Televizyon bekleme moduna giriyor)

- "Oto. Kapanma" modunun etkin olup olmadığını kontrol edin (sayfa 26).
- Televizyon modundayken 15 dakika süresince bir sinyal alınmazsa ve hiçbir işlem yapılmazsa, televizyon otomatik olarak bekleme moduna geçer.

### Uzaktan kumanda çalışmıyor

Pilleri değiştirin.

#### HDMI donanımı "HDMI Cihaz Listesi" içeriğinde gözükmüyor

 Ürününüzün HDMI kontrolüyle uyumlu olup olmadığını kontrol edin.

# CE

Uygunluk beyanı, üretici firmanın yetkili kılmış olduğu, Product Compliance Europe (PCE) Sony Deutschland GmbH (Stuttgart Technology Centre) tarafından yapılmaktadır.

Product Compliance Europe (PCE) Sony Deutschland GmbH Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Almanya

# SONY YETKILİ SERVİSLERİ

İşitsel ve Görsel Cihazlar

SEHİR ÁDANA ADIYAMAN ANKARA (Anittepe) ANKARA (Mamak) ANKARA (Aydınlıkevler) ANTALYA ANTALYA ANTALYA (Alanya) BURSA CANAKKALE DENIZI İ **DİYARBAKIR EDİRNE ESKISEHIR** ELAZIĞ ERZURUM GIRESUN HATAY İCEL ISTANBUL (Moda) **İSTANBUL** (Göztepe) İSTANBUL (Üsküdar) **ISTANBUL** (Sisli) **ISTANBUL** (1.Levent) **İSTANBUL** (Maçka) **ISTANBUL** (Fatih) İSTANBUL (Bakırköy) İSTANBUL (Bakırköy) İSTANBUL (Beşiktaş) **İSTANBUL** (Florya) **İZMİR** (Alsancak) IZMIR (Hatay) İZMİR (Karşıyaka) İZMİR (Güzelyalı) KAYSERİ KOCAELİ KOCAELİ (Gebze) KONYA KONYA MALATYA MARDIN (Nusaybin) MUĞLA (Marmaris) Rİ7F SAKARYA SAMSUN SİİRT SIVAS TRABZON

Tel : (0)711-5858-0, Fax : (0)711-5858-488 URL of EU DoC Database : http://www.compliance.sony.de/

Üretici Firma: Sony Corporation 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo Japonya Türkiye İrtibat Numaraları: Tel: 0216-531 98 00 Faks: 0216-474 04 77 e-mail:bilgi@eu.sony.com

ŞİRKET ADI	TELEFON
ĆENGIZ ELEKTRONIK	(322) 2251587
STAR ELEKTRONİK	(416) 2165383
BİLGİLİ ELEKTRONİK	(312) 2308382
FİLİZ ELEKTRONİK	(312) 3689834
DUZOLLAR ELEKTRONİK	(312) 3169852
NECMİ ELK.SAN.TİC. LTD. ŞTİ.	(242) 3451374
EKEN ELEKTRONİK	(242) 3124242
ERTUNÇ ELEKTRONİK	(242) 5136314
RMS MÉRKEZ ELK. LTD.	(224) 2233151
UFO ELKT. MÜH. TİC. LTD. ŞTİ.	(224) 2341192
GÜVEN ELEKTRONİK	(286) 2173618
MAVİ ELK. LTD. ŞTİ.	(258) 2421749
TELEVIZYON HASTANESI	(412) 2236869
UÇKUN ELEKTRONİK	(284) 2121440
GÖRGÜN ELEKTRONİK	(222) 2265626
MİKROSEK ELEKTRONİK	(424) 2366348
ELEKTRONAL TİC.	(442) 2130528
ÖZEN ELEKTRONİK	(454) 2168161
ZEKİ ELEKTRONİK	(326) 2210597
SEDAFON ELK.S.T.LTD. ŞTİ.	(324) 3227655
SENTEZ ELK.S.T.LTD. ŞTİ.	(216) 4145250
ITEM LTD. ŞTİ.	(216) 5664888
BURCU ELÉKTRONİK	(216) 5536929
VEBE ELK.SN.TC.LT.ŞTİ.	(212) 2336778
AVE ELEKTRONİK	(212) 2823469
MEKEL ELEKTRONİK	(212) 2604677
CİHAN ELK. SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	(212) 5317001
VIP VIDEO ELK. TIC. LTD. ȘTI.	(212) 5705868
MEST ELK.SAN.TIC.LTD	(212) 5438242
P.M. ELEKTRONİK LTD.ŞTİ.	(212) 2275247
AVC ELK. LTD. ŞTİ.	(212) 5740426
ASİL1 ELK.SR.T.LTD. ŞTİ.	(232) 4633412
ASİL2 ELK.SR.T.LTD. ŞTİ.	(232) 2288310
TEKNİK TV.ELK.LTD. ŞTİ.	(232) 3696175
AYES ELEKTRONİK	(232) 2464044
ÇAĞDAS ELEKTRONİK	(352) 2222627
TEKNİK TV.	(262) 3223368
ŞAHİN ELK.TİC. SAN LTD. ŞTİ.	(262) 6431458
DENİZ ELEKTRONİK	(332) 3501735
ÖZEL ELEKTRONİK	(332) 3514425
GÜRBÜZ ELEKTRONİK	(422) 3250460
ÇİFTSÜREN ELK. PAZ. LTD.	(482) 4153592
MTM SERVICE	(252) 4126217
METE ELEKTRONIK	(464) 2120078
ISMAIL SENOGLU	(264) 2714704
YALİM ELEKTRONİK	(362) 2334883
ISMET ELEKTRONIK	(484) 2245724
CAN ELEKTRONIK	(346) 2230015
LIDER ELEKTRONIK	(462) 3232641
OZDEMIRLER TV.	(372) 3167044

ZONGULDAK